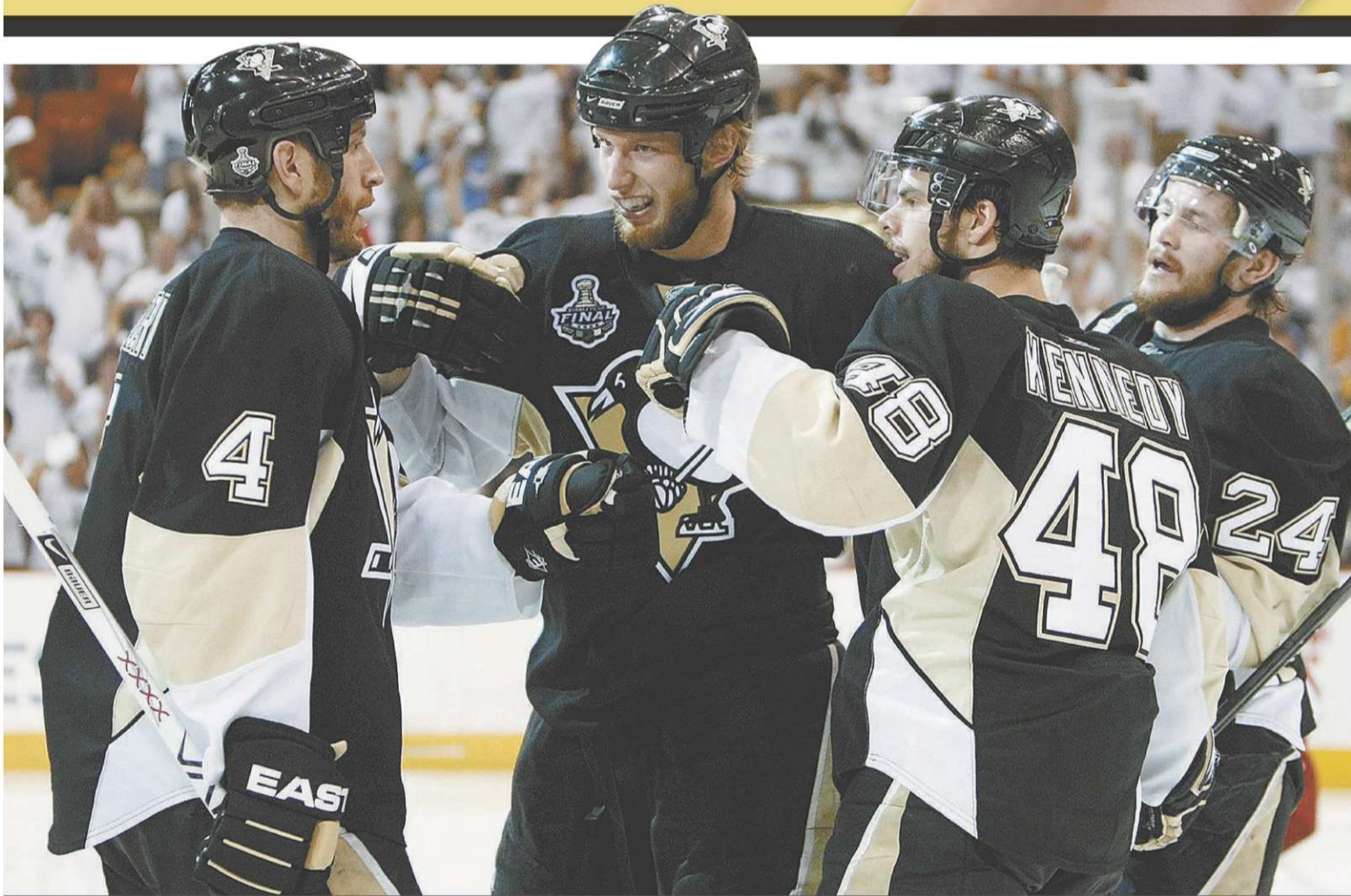




La Tribune

FRAUDEURS À L'OEUVRE

Nouvelle vague de cartes de débit clonées /3



LES PENGUINS SURVIVENT > Il y aura un 7^e match!

ASSOCIATED PRESS, KEITH SRAKOCIC

Avec une victoire de 2-1 à l'arraché, les Penguins de Pittsburgh ont refusé de mourir, hier soir, empêchant les Red Wings de Detroit de célébrer une deuxième conquête d'affilée de la coupe Stanley sur leur propre patinoire. Le 7^e et ultime match aura lieu vendredi à Detroit. /46 et 47

MONNAIE ROYALE

À la recherche de lingots d'or disparus

/12



Affaire Cédrika Provencher

L'avocat Guy Bertrand en mission spéciale /10

L'art de recevoir!

DESPRÉS LAPORTE

Équipement de restaurant
Boutique Sommelier Gourmet

www.despreslaporte.com

271072



Obsession...



Suprem Automobile, Sherbrooke, 819.821.9272

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	29
Arts et spectacles	17 à 19
Décès	38
Économie	21 à 23
Horoscope	31
Loterie	27
Monde	26
Mots croisés	35
Opinions	14 et 15
Sports	42 à 47

Météo
AUJOURD'HUI

BRUINE INTERMITTENTE
MAX.: 17° MIN.: 10°
Lever du soleil: 4:59 Coucher du soleil: 20:34

JEUDI

NUAGEUX
MAX.: 24° MIN.: 12°

VENDREDI

PLUIE
MAX.: 19° MIN.: 12°

236753

GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE

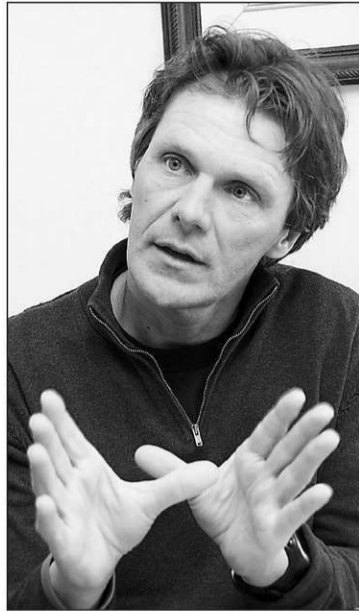
Le campus de l'UdeS sera l'hôte de 500 cyclistes

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le campus de l'Université de Sherbrooke accueillera les cyclistes du Grand défi Pierre Lavoie, ce samedi. Au cours de son parcours de 1000 km, le groupe qui pédale pour promouvoir les saines habitudes de vie auprès des jeunes s'arrêtera à l'UdeS, avant de repartir pour Montréal.

Les 500 cyclistes parcourront 1000 km en 40 heures entre La Baie au Saguenay Lac-St-Jean et Montréal, où doit culminer l'activité. En plus de faire la promotion de bonnes habitudes, ce grand tour vise à amasser des fonds pour la recherche.



ARCHIVES, LA PRESSE

Pierre Lavoie

À la suite de la mort de ses deux enfants, victimes de l'acidose lactique, Pierre Lavoie a décidé de faire avancer la recherche médicale dans ce domaine.

Samedi, la caravane qui précède le peloton arrivera à l'UdeS

vers 22 h 30. Les cyclistes partiront de Drummondville à 21 h 35 et arriveront vers minuit et demi. Les Sherbrookoïses sont invitées à venir accompagner Pierre Lavoie pour faire une boucle de 5 km autour du campus principal. Le parcours sera illuminé et le port du casque est obligatoire. Les cyclistes ont rendez-vous à minuit à l'arrière du pavillon Univestrie afin d'accueillir l'arrivée du peloton.

Pierre Lavoie s'était arrêté dans la région, en mars dernier, afin d'encourager les élèves à s'activer dans le cadre du Grand défi. En mai, les participants devaient prendre part à des séances de 15 minutes actives tous les jours de la semaine: plus ils bougeaient, plus ils cumulaient de points. En Estrie, l'école Notre-Dame-de-Montjoie, à Lawrenceville, est arrivée en première position et septième au Québec. Les élèves des écoles gagnantes accueilleront Pierre Lavoie et sa délégation au Stade olympique ce dimanche.

Le coup d'envoi du Grand défi aura lieu vendredi à La Baie.

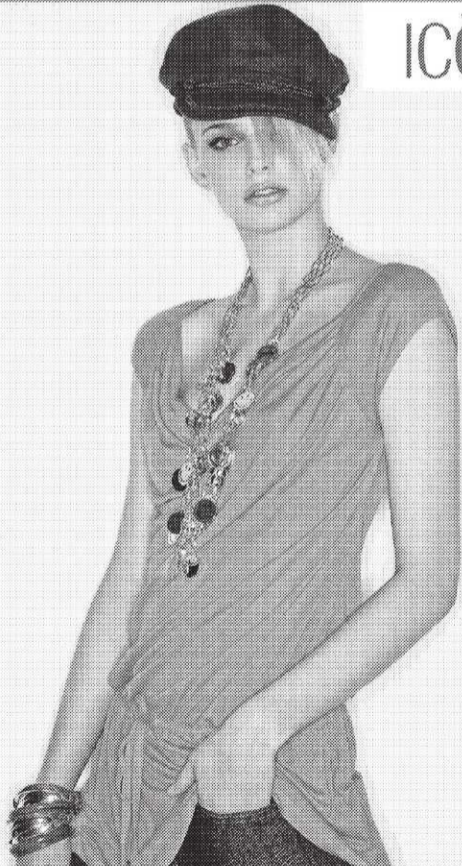
Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

La ministre Lisa Raitt trouve les isotopes sexy. Quand on passe sa journée avec Stephen Harper, on finit par trouver même des isotopes sexy...

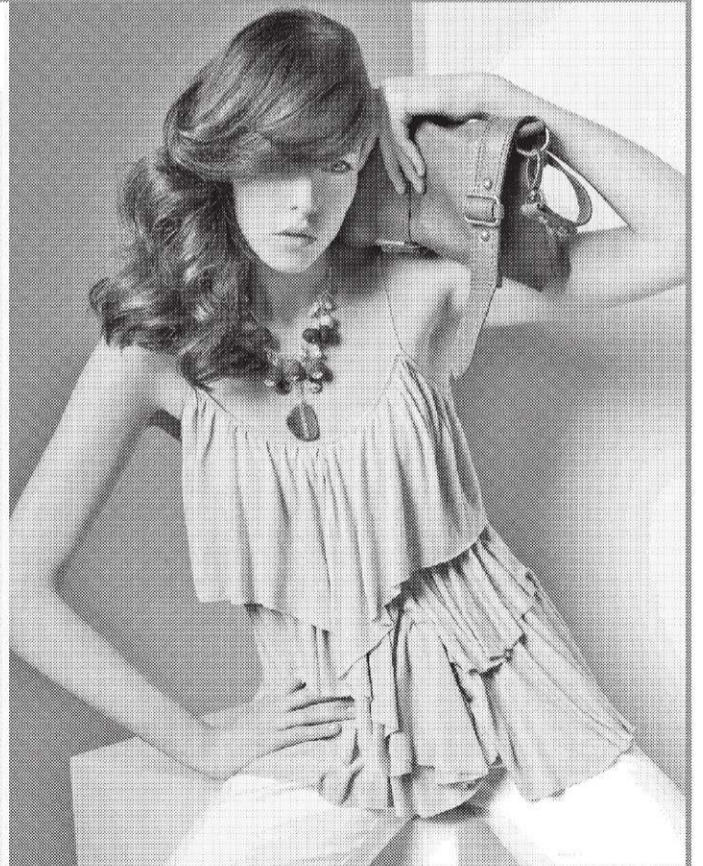
LES PRIX POP

La mode de l'été à des prix qui permettent de se procurer plus pour moins, un choix incomparable de styles, des trouvailles, des exclusivités, voilà les Prix Pop chez Simons!



La tunique cordon blousante
Tricot modal super fluide pour de très beaux effets drapés. Encolure tombante, manches cape découpées. Bleu, corail, gris pâle, noir. T.p.p.m.g.tg. Rég. 28.00

1999



La cami volants tryptique
Une jolie pièce plein été, en mélange coton stretch confort. Orange, sable, noir, blanc, marron. T.p.p.m.g.tg.

1999



Autre vague de cartes de débit clonées

Des dizaines de détenteurs de cartes ont été piégés à Sherbrooke

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quelques dizaines de détenteurs de cartes de débit de diverses institutions financières ont été victimes de fraudeurs au cours des dernières semaines à Sherbrooke.

Un citoyen de Sherbrooke qui préfère ne pas être identifié a vu sa carte être clonée. Autant il a été inquiet par le fait de voir des malfaiteurs faire intrusion dans son compte bancaire et retirer 238 \$, autant il a été impressionné par l'efficacité du système de sécurité de son institution financière.

«J'ai fait un achat d'essence et dix minutes plus tard, sans que je ne m'aperçoive de rien, ma carte avait été désactivée. Je me suis rendu à un guichet automatique où un message m'a confirmé que je devais contacter mon institution financière», explique le citoyen victime de fraude.

Son institution financière lui a remboursé dans la même journée le montant volé et les frais.

« Nous demandons aux détenteurs de cartes de débit d'être prudents et de vérifier régulièrement leur état de compte. »

«Les services de sécurité m'ont affirmé que le montant avait été retiré dans un guichet situé dans un quartier fortement criminalisé à Montréal. C'est certain que lors de la période où tu sais que ta carte a été clonée et que quelqu'un s'en sert, tu files mal. Cependant, la sécurité des institutions est efficace. Je ne sais pas du tout à quel moment ma carte a pu être clonée», explique le citoyen sherbrookoise.

En raison de cette problématique de cartes clonées, les institutions financières procédaient par mesure préventive à la désactivation des cartes de débit de tous les clients qui se présentaient au commerce impliqué avant que la situation ne soit régularisée.

Le Service de police de Sherbrooke confirme être sur la trace d'individus qui seraient à l'origine de cette vague de cartes de débit clonées.

C'est à partir du vol d'une «manette de transactions» d'un terminal dans un commerce de la rue King Ouest que les malfaiteurs auraient commencé leurs manipulations frauduleuses. Ce vol a eu lieu vers 22 h 20 le 29 avril dernier.

«Trois individus se sont présentés au commerce. L'un d'eux s'est emparé d'une pièce du terminal de transactions», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

À la suite de ce vol, plusieurs



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Plusieurs détenteurs de cartes de débit ont dû remplacer leur carte après s'être présentés dans un commerce où elle aurait pu être clonée.

plaintes pour des cartes de débit clonées ont été rapportées à Sherbrooke.

«Nous ne pouvons donner de détail sur la façon dont opèrent les suspects afin de ne pas nuire à l'enquête», explique le porte-parole du SPS.

Trois individus sont recherchés relativement au vol. Celui qui s'est emparé du dispositif est âgé dans la vingtaine. De race blanche, ce suspect mesure 1,83 mètre et pèse 75 kilos.

«Nous cherchons des suspects dans cette affaire. Nous demandons aux détenteurs de cartes de débit d'être prudents et de vérifier régulièrement leur état

de compte», mentionne l'agent Carrier.

Front commun contre la fraude

À la BMO, on affirme qu'aucun des clients de la banque n'a été victime de fraude. Cependant, plusieurs d'entre eux ont vu leur carte annulée par mesure préventive.

«Nous avons procédé à l'annulation de cartes de certains clients par mesure préventive. Lorsque nous savons qu'un client a utilisé sa carte dans un endroit où elle a pu être clonée ou impliquée dans des activités de fraude, nous préférons procéder de cette façon», explique le porte-parole

de la BMO Ronald Monet.

Ce dernier convient qu'en matière de sécurité, il n'y a pas de compétition entre les différentes institutions financières.

«Nous échangeons le plus rapidement l'information entre les différents services de sécurité des institutions bancaires. Il n'y a aucune chance à prendre. En Estrie, nous avions l'information qu'il y avait un risque lorsque les clients utilisaient leur carte à un point. Les cartes étaient immédiatement annulées. Nos clients devaient se présenter en succursale pour en obtenir une autre», mentionne M. Monet.

Même son de cloche au Mou-

vement Desjardins. La porte-parole Hélène Lavoie assure que les institutions financières font front commun en matière de sécurité et de méthodes pour prévenir la fraude.

«Essentiellement, il n'y a pas eu de dommages majeurs. La désactivation des cartes est extrêmement importante étant donné que la carte clonée peut être utilisée beaucoup plus tard dans le temps», explique Mme Lavoie.

Le terminal du marchand où a eu lieu le vol a été remplacé. Les mesures de prévention ont aussi été rappelées afin d'éviter que pareille situation ne se produise à nouveau.

Annoncer dans La Tribune une garantie de succès

Centre thérapeutique Manon Giroux

Depuis 1992, Manon Giroux et son équipe proposent d'excellents soins en orthothérapie, massothérapie et traitement de la cellulite, auxquels se sont ajoutés récemment les volets esthétique et coiffure. Qualité du service et grande disponibilité sont les points forts de l'entreprise. « Nous sommes six thérapeutes en place, ce qui nous permet d'offrir nos services cinq soirs semaine en plus du samedi. Les clients apprécient énormément. »

Le Centre thérapeutique Manon Giroux annonce régulièrement dans *La Tribune*, un média qu'a redécouvert avec plaisir Manon Giroux lors de son changement de format. « Depuis que *La Tribune* a un format compact, je le trouve plus convivial à lire... et du même coup, j'ai commencé à y annoncer! J'obtiens d'ailleurs de bons résultats et je mise sur l'expertise de ma conseillère publicitaire pour choisir le bon moment pour annoncer », explique Mme Giroux.



Depuis bientôt
100 ANS
La Tribune

Jean Malo cède son centre de formation

Janick Anctil achète l'entreprise dans le but d'élargir sa gamme de services

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Studio Jean Malo, qui enseigne depuis 27 ans les rudiments de la communication orale à une clientèle aussi nombreuse que variée, change de mains. Jean Malo a en effet vendu son entreprise à l'un de ses anciens élèves, l'homme d'affaires Janick Anctil, qui agit également comme chroniqueur à CHLT Radio.

La nouvelle entité portera désormais le nom de Communications Jean Malo, à laquelle restera attaché l'ancien chanteur et animateur vedette de Télé 7 à titre de professeur invité et de conseiller.

La transaction a été rendue publique hier lors d'une conférence de presse dans les locaux de l'entreprise, située depuis ses débuts sur le boulevard de Portland, à Sherbrooke.

Jean Malo, qui aura 65 ans en février, a raconté qu'il n'avait jamais songé à vendre son entreprise. Jusqu'au jour, où, dit-il, il a reçu une lettre du gouvernement fédéral l'informant qu'il n'avait pas encore rempli sa demande de pension à laquelle il aura droit à compter de l'an prochain. C'est à partir de ce moment, dit-il, qu'il a songé à l'avenir de son entreprise.

«Comme il n'y a pas de hasard dans la vie, quatre jours plus tard, j'ai reçu un appel de



IMACOM, CLAUDE POULIN

Après 27 ans à la barre de son propre studio de communications, Jean Malo a annoncé hier qu'il avait vendu son entreprise à l'un de ses anciens élèves, Janick Anctil. La nouvelle entité s'appellera désormais Communications Jean Malo et offrira une gamme plus étendue de formation.

Janick qui voulait qu'on dine ensemble afin de savoir comment je voyais mon avenir. Nous avons discuté ensemble et ça s'est réglé très rapidement», a raconté Jean Malo.

«Le fait de vendre à un de mes anciens élèves et de savoir que le studio va continuer de vivre et de former des gens à la communication, je trouve que c'est une belle consécration des vingt-

sept dernières années qui ont été pour moi des années de pur bonheur», a-t-il précisé.

Quant au nouveau propriétaire, Janick Anctil, il dit vouloir faire de Communications

Jean Malo le tremplin qui lui a permis de s'épanouir en tant que communicateur et homme d'affaires.

«Entre le moment où je suis entré ici comme élève et une fois ma formation complétée, ma vie a complètement changé. J'avais acquis la confiance qui est à la base de toute communication. C'est cette confiance-là que je veux continuer à propager, mais à une plus grande échelle.»

Projets

À peine installé à la barre de Communications Jean Malo, Janick Anctil caresse déjà différents projets de formations qui verront le jour au cours des prochains mois, dont une session s'adressant à ceux qui songent à se lancer dans l'arène politique.

«Nous allons leur enseigner comment défendre leurs idées, comment débattre face à des adversaires, comment se comporter face aux médias, etc.»

À cela s'ajoute un projet pilote destiné aux élèves de l'école des Quatre-Vents, du quartier Mont-Bellevue, qui pourront se familiariser avec les différentes techniques médiatiques (radio, télévision, etc.)

«De plus, les élèves choisis seront jumelés à des membres de la Maison des grands-parents de façon à favoriser les échanges intergénérationnels», a précisé Janick Anctil.

Affaire de coeur

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



«Monsieur, vous avez omis de remplir le formulaire pour le versement de vos chèques de pension de la sécurité de la vieillesse...»

Jean Malo a trouvé cet avis du gouvernement fédéral en triant son courrier. Vous auriez dû l'entendre hier décrire la collision entre son agenda serré et ce rappel qu'il approche les 65 ans. La même aisance, la même verve, le même propos intelligent qu'à ses beaux jours à la télévision et à la radio.

Le chanteur a laissé sa marque. Le communicateur aussi. L'enseignant, a été plus effacé sans être moins efficace.

Durer 27 ans en affaires, dans un créneau qui était

affaire discrètement, dans le sous-sol de sa maison du boulevard de Portland, loin du «m'as-tu-vu». Un trait de sa personnalité de casanier.

«Et puis, la gratification que j'éprouvais après avoir chanté devant une foule de 15 000 personnes et après avoir croisé des admiratrices qui voulaient repartir avec un bout de ma chemise, je l'ai trouvée à travers la réussite des autres», ajoute-t-il.

« Pour ne jamais céder à la tentation d'un retour, j'ai fait venir un camion pour me débarrasser de mes 4000 disques »

Le décor a peu changé en 27 ans au Studio Jean Malo. Le numérique n'a pas encore délogé le magnétoscope à large bande. La table de travail est un meuble de seconde main acheté dans un entrepôt après que la Caisse populaire de Saint-Élie s'en soit départie.

«Je n'ai jamais été tape-à-l'oeil ou clinquant. Je le disais

dès le départ à mes clients: je pourrais vous recevoir dans un décor beaucoup plus luxueux... à vos frais! Seul le résultat importe».

Nombre de personnalités, les comédiens Peter McLeod et François Massicotte ainsi que de nombreux journalistes, dont Stéphane Lévesque et Jean-François Desbiens de Télé 7, sont passés par cette école de communication.

«J'ai toujours voulu que chacun se découvre. J'ai souvent répété à mes élèves: vous ne pourrez jamais devenir ce que vous voulez sans savoir d'abord ce que vous valez. Je ne sais combien de témoignages j'ai reçus pour me remercier».

Au fil des ans, la communication a changé. Elle s'est dangereusement uniformisée, déplore M. Malo.

«J'ai connu l'époque où chaque région, et même chaque station d'une même région, était distincte. Son palmarès était le reflet de son auditoire. Les antennes des radios et des télévisions sont devenues des bannières corporatives, des magasins à grande surface. Tout est identique, en fonction de la consommation de masse».

«La tendance est la même chez les personnes. Il y a un moule et l'on voudrait que chacun cadre dedans. Heureusement, il y a de plus en plus d'entreprises qui réalisent qu'elles retireront davantage en embauchant une personnalité au lieu d'un curriculum vitae».

Jean Malo cède son entreprise à Janick Anctil, un de ses anciens élèves, qui a des gênes hérités de sa famille de commerçants.

«De par mon environnement familial, j'étais outillé pour fonctionner. En m'inscrivant un jour à cette école, j'ai aspiré à plus et j'ai obtenu plus. Ce sceau de qualité demeurera, soyez-en assuré», de promettre le nouveau propriétaire.

Ma boîte de courriels est inondée chaque jour de propositions de «coachs de vie» et de motivateurs. Jean Malo a été bien avant son temps, loin devant la parade.

Même dans un studio plutôt rudimentaire, il est demeuré un grand communicateur. Vivre de sa passion loin de la scène et de la gloire n'a jamais été pour lui une affaire de poche. Ce fut une affaire de coeur.

ÉVALUATION DU CENTRE MONDIAL D'EXCELLENCE DES DESTINATIONS

Les Cantons-de-l'Est en bonne posture



ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Mettre sur pied une veille touristique régionale en collaboration avec l'Université de Sherbrooke, généraliser la marque Cantons-de-l'Est, consolider le créneau distinctif du vin, et préparer un «plan d'actions» aux deux gouvernements pour en obtenir un soutien accru. Voilà quelques-unes des 59 recommandations formulées à Tourisme Cantons-de-l'Est par le Centre mondial d'excellence des destinations (CED).

Contenues dans un rapport d'évaluation déposé par le CED, les recommandations ont été présentées hier aux membres de Tourisme Cantons-de-l'Est, à l'assemblée générale annuelle de l'organisme à laquelle prenaient part plus d'une centaine de personnes.

Comme l'indique le président du CED, l'ex-ministre du Tourisme André Vallerand, il importe de se démarquer à une époque où «la concurrence internationale est beaucoup plus vive» et où «elle va de pair avec le développement durable».

Le CED est un organisme affilié à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT-ONU) et il a procédé au cours de la dernière année à une étude exhaustive des Cantons-de-l'Est, aux plans touristique, environnemental, économique et social.

Il ressort de l'étude que la région «a atteint un stade fort intéressant de développement de son produit», avec de bonnes synergies.

«Une affaire de communauté»

Selon M. Vallerand, «il est clair aussi que le tourisme dans la région est une affaire de communauté et que les intérêts de l'industrie ne vont pas à l'encontre des intérêts des Estriens ni de leur environnement. En ce sens, les résultats obtenus par la destination Cantons-de-l'Est sont dans tous les segments bien au-dessus de la moyenne et aucune des catégories n'obtient la note de basse performance».

«On part sur une bonne base», estime Alain Larouche, directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est. «Dès cette année, on s'attaque à une dizaine de recommandations qui font déjà partie de notre plan d'action 2009-2010». L'une d'elles sera de préparer d'ici la fin de l'année un plan de mesures et d'investissement aux deux gouvernements. «On parle de quelques dizaines de millions \$».

«L'entreprise privée a fait sa part avec environ 150 millions \$ depuis cinq ans», fait-il valoir. Aussi, il estime que les Cantons-de-l'Est devraient bénéficier d'un soutien économique un peu à l'image des régions de Tremblant et du Fjord du Saguenay, puisque «dès 1977 la région de Magog-Orford avait été identifiée comme l'une des trois régions du Québec ayant un potentiel international».

Pour la présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, Jocelyna Dubuc, les recommandations du CED «vont permettre à la région de consolider son virage éco-responsable, non seulement en tourisme mais dans tous les aspects de l'art de vivre qui est propre aux citoyens des Cantons».



IMACOM, CLAUDE POULIN

L'ex-ministre du Tourisme André Vallerand, président du Centre mondial d'excellence des destinations, a reçu avec plaisir le gâteau d'anniversaire que lui a offert Tourisme Cantons-de-l'Est, dont on reconnaît à gauche la présidente, Jocelyna Dubuc.

Les excursions ont la cote, révèle Léger Marketing

SHERBROOKE — Après Québec et Montréal, les Cantons-de-l'Est figurent au 3e rang (29 %) des destinations touristiques privilégiées par les Québécois au chapitre des excursions envisagées d'ici la fin octobre.

Telle est l'une des données encourageantes qui ressortent d'un sondage internet Léger Marketing réalisé du 7 au 11 mai, auprès de 2032 Québécois de 18 ans et plus.

Le sondage révèle que 67 % des Québécois ont l'intention de voyager cet été, et que 47 % le feront au Québec. La moitié des gens (51 %) indiquent qu'ils n'ont pas l'intention de modifier leurs voyages malgré la crise économique, 12 % prévoient voyager au Québec plutôt

qu'à l'extérieur, et les autres prévoient donner moins d'ampleur à leurs voyages.

«Malgré la crise économique, les Québécois vont sortir l'été prochain. C'est la bonne nouvelle», commente Alain Larouche, directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est.

Tourisme Cantons-de-l'Est estime que le choix de la région par les Québécois pour les excursions est «attribuable en grande partie aux attractions bien connues que sont le Zoo de Granby et le Parc aquatique Ski Bromont», ou encore à «des attraits plus nouveaux tels Bleu Lavande et l'Orford Express, ainsi que les quatre parcs nationaux, la Véloroute des Cantons, la Route des Vins, le Chemin des Cantons et

la Route des Sommets» entre autres.

La région se classe au 6e rang sur 22 pour ce qui est de la «principale destination de vacances» d'été pour les voyages d'une nuit ou plus. Les Cantons-de-l'Est (5 %) sont devancés par Québec (23 %), Charlevoix (9%), les Laurentides (8%), la Gaspésie (7%) et Montréal (5%).

Vélo, vin et paysages

Les Cantons-de-l'Est sont cependant en première position comme destination préférée pour les excursions à vélo avec nuitée, ce qui s'explique par le réseau cyclable bien développé.

La région est aussi associée naturellement à la viticulture par 48 % des répondants, loin

devant les 9 % de la région concurrente la plus proche, la Montérégie.

Les Cantons-de-l'Est sont aussi perçus comme la 3e région (à 9 %), derrière Charlevoix (25 %) et la Gaspésie (20 %), pour ce qui est de la beauté des paysages, le charme des villages et les routes panoramiques.

Une question du sondage a vérifié l'intérêt des Québécois pour l'appellation de la région, et la préférence va aux Cantons-de-l'Est dans une proportion de 52 %, contre 32 % pour l'Estrie, alors que 16 % n'ont aucune préférence. Tourisme Cantons-de-l'Est a repris en 1995 ce nom historique qui désigne une région plus vaste que la région administrative de l'Estrie.

Selon Tourisme Cantons-de-l'Est, qui compte plus de 700 membres, l'industrie touristique dans la région génère des retombées de près de 500 millions \$ par année et emploie plus de 10 000 personnes.

— Albert Bérubé

Le confort en toute confiance!

BEAUDIN LE PROHON
Traitement de l'air et du froid

6171, boul. Bourque, Sherbrooke **819.563.2454**

75 ans de succès Et ça continue!

200 \$ de rabais sur les unités murales offrant climatisation et chauffage de marque Carrier

GARANTIE 6 ANS

Sherbrooke mercredi 10 juin 2009 - La Tribune 5

Où est l'arrondissement Brompton?

La nouvelle signalisation sur l'autoroute 10/55 laisse des élus perplexes

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La nouvelle signalisation autoroutière à la hauteur de Sherbrooke est insuffisante aux yeux de plusieurs élus municipaux. Depuis que les noms des anciennes villes fusionnées ont été graduellement remplacés par les noms des artères sur l'autoroute 10/55, de nombreux visiteurs cherchent leur chemin.

Le problème semble particulièrement criant dans l'arrondissement de Brompton, dont la sortie autoroutière est maintenant identifiée uniquement par la mention «rue Laval».

La présidente de l'arrondissement de Brompton, Nicole Bergeron, en a été témoin pas plus tard qu'en fin de semaine dernière. Des gens de son entourage voulant se rendre à Brompton «sont passés tout droit et se sont rendus jusqu'à Richmond» en raison de la nouvelle signalisation, déplore-t-elle. Et pourtant, ces automobilistes n'en étaient pas à leur première visite.

Des transporteurs se retrouvent aussi par erreur dans le parc industriel régional de Sherbrooke plutôt que dans celui de Brompton, indique Mme Bergeron.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le problème de signalisation semble particulièrement criant dans l'arrondissement de Brompton, dont la sortie autoroutière est maintenant identifiée uniquement par la mention «rue Laval».

«Les gens n'ont plus aucun point de repère, qu'ils arrivent de Montréal ou de Québec», dénonce la conseillère municipale. Les noms de certains arrondissements, notamment celui de Brompton, devraient être ajoutés sur les nouveaux panneaux autoroutiers, croit-elle.

Au cours des derniers mois, les noms d'ex-villes comme Bromptonville, Fleurimont et Deauville ont disparu des panneaux de l'autoroute 10/55 et ce, même s'ils figurent toujours sur des cartes routières et les cartes disponibles sur Internet (Google Maps, MapQuest, etc.)

«À Deauville, nous avons eu

plusieurs plaintes», reconnaît la conseillère Diane Délisle. «Quelqu'un qui arrive de Montréal et qui veut venir à Deauville ne sait pas qu'il est rendu parce que les panneaux indiquent seulement le boulevard Bourque», explique-t-elle. D'après Mme Délisle, la mention «secteur Deauville» devrait idéalement bonifier les nouveaux panneaux.

«Il faut que les gens puissent se rendre à destination sans faire le tour de la ville», estime pour sa part le conseiller Serge Forest.

Il y a quelques semaines, cet élu municipal avait publiquement déploré le fait que la men-

tion «Sherbrooke» n'apparaît plus à la hauteur de la sortie 140 de l'autoroute 10/55 menant à l'autoroute 410. On n'y retrouve plus que la mention «rue King Ouest». Selon les normes du ministère des Transports du Québec (MTQ), une même destination ne peut pas être identifiée à deux sorties différentes d'une même autoroute. La mention «Sherbrooke, centre-ville» se trouve déjà à la hauteur de l'autoroute 610.

Les élus ont discuté de ces problèmes de signalisation lundi, en comité plénier. Ils devraient aborder la question publiquement lors de la prochaine

séance du conseil municipal, lundi prochain.

Les élus étaient d'accord

Interrogée à ce sujet, la porte-parole du MTQ en Estrie, Hélène Beauchesne, rappelle que les élus ont eux-mêmes approuvé cette nouvelle signalisation, en 2006.

«On aurait pu identifier les arrondissements, mais ils ont décidé d'identifier les principales artères, indique-t-elle. On a fait un plan de signalisation à partir de cette demande-là et ce plan de signalisation a été approuvé par les élus.»

Les conseillers Diane Délisle et Serge Forest reconnaissent que les impacts de la nouvelle signalisation sur les automobilistes sont plus importants que ce qu'ils jugeaient à l'époque.

Les normes en vigueur empêchent vraisemblablement le MTQ d'indiquer les noms des arrondissements et des artères sur les mêmes panneaux. Un choix doit donc être fait entre les deux options.

Le MTQ pourrait réétudier sa signalisation lorsqu'une demande formelle aura été déposée par les élus. Les modifications à l'ancienne signalisation, amorcées par le MTQ il y a plusieurs mois, sont toujours en cours.



TOURNOI DE golf
Domtar BRP

Ensemble pour bâtir le
Centre femme-jeunesse-famille

Au profit de

FONDATION
CENTRE HOSPITALIER
UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE



Raymond Royer,
Ex-Président et chef de direction de Domtar
Coprésident d'honneur

Mercredi 17 juin 2009 Club de golf Venise

Merci à nos partenaires !

José Boisjoli,
Président et chef de direction de BRP
Coprésident d'honneur

A collection of logos for various sponsors and partners, including:

- LE GROUPE Beauucage
- SAO
- PORTES LAMBTON
- SANDOZ
- INTERVOX
- BANQUE DE MONTRÉAL
- CGI
- MIRAZED
- Norampac
- Baxter
- sports experts
- H. FAUCHER Transport inc.
- Lantheus Medical Imaging
- La Tribune
- FORCE FINANCIÈRE EXCEL
- Jean Coutu
- BIOTRONIK
- cimaise ARCHITECTES
- AGFA HealthCare
- Richard Fréchette inc.
- Constructions EDB inc.
- MILLETTE
- camoplast
- eka
- Roche
- la Société des Médecins de l'Université de Sherbrooke
- Transcontinental
- Guertin Lazure Crack
- AVOCATS / LAWYERS
- AIR FRANCE
- ADDENDA CAPITAL INC.
- ST. JUDE MEDICAL
- CIMA
- Partenaire de génie
- MicroAge
- Nesbitt Burns
- novopharm
- LES RÉSIDENCES
- PHILIPS
- Raymond Chabot Grant Thornton
- LE GROUPE FORZANI LTÉE
- THE FORZANI GROUP LTD.
- Mckesson Canada
- TEVA
- novopharm
- LES RÉSIDENCES
- Bell
- GÉRATEK
- TEKNIKA-HBA
- metro plus
- PLOUFFE
- LE SAVARIN
- BionX
- Les Péchés De Pinocchio

R. Lavoie reste avec La Capitale

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le courtier immobilier bien connu Richard Lavoie tient à rassurer sa clientèle: il maintient ses activités avec la bannière La Capitale, bien qu'il ait cédé La Capitale Estrie.

Il poursuit en fait ses activités sous le nom La Capitale Estrie RL. Il s'agit d'une entité différente, indépendante de La Capitale Estrie. Celle-ci appartenait à Richard Lavoie et Line Grégoire, regroupe 55 agents immobiliers et elle vient de passer aux mains de Stéphanie Jutras, qui était adjointe de la directrice depuis deux ans.

Quant à La Capitale Estrie RL, elle compte quatre actionnaires. Outre Richard Lavoie, il s'agit de sa femme Louise, agente immobilière affiliée, de leur fils Pierre Lavoie, lui aussi agent immobilier affilié, et de sa conjointe Sylvie L. Lavoie, adjointe administrative.

Correction

Le titre ainsi qu'une information du texte «Une entreprise de Val-Joli condamnée à 1,2 M\$ d'amende» sont erronés. Aucune entreprise n'a été condamnée à payer une amende aux termes du jugement. Seul la personne physique, en l'occurrence Claude Côté, a été condamnée par jugement à payer diverses amendes imposées. Groupe GMCA Inc., qui a sa principale place d'affaires à Val-Joli, est dirigée par Mario Normandin, son président. Cette corporation n'est aucunement affectée par le jugement rendu et elle n'a jamais été condamnée à payer une amende.

Un autre autobus prend feu



COLLABORATION SPÉCIAL, GENEVIÈVE PROULX

Pour une deuxième fois en moins d'un mois, un début d'incendie s'est déclaré dans un autobus de la Société de transport de Sherbrooke (STS) sur le boulevard Henri-Bourassa dans le secteur Rock Forest. Il était environ 17 h 30 lorsqu'une défectuosité mécanique au système de freinage arrière de l'autobus a provoqué des flammes. Le feu aux deux pneus a causé une épaisse fumée dans le secteur. L'intervention du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke a permis de limiter les dommages. Personne n'a été blessé lors de cet incendie.

Selcuk Dardere subira son procès en novembre 2009

SHERBROOKE — Plus de deux ans après les tragiques événements et une multitude de remises devant les tribunaux, la date du procès de Selcuk Dardere est maintenant fixée.

Celui qui est accusé d'être le deuxième incendiaire impliqué dans l'incendie tragique de la rue Denault en mai 2007 subira son procès à compter du 16 novembre 2009.

L'explosion puis l'incendie au restaurant Pizzeria Express et les deux bâtiments adjacents sur la rue Denault a causé pour plusieurs centaines de milliers de dollars de dommages.

Le propriétaire du commerce

incendié, Pejman Javadi, a péri dans les flammes. Lui, Selcuk Dardere et l'autre accusé dans ce dossier Khaleq Abdul Ahad auraient tenté d'y mettre le feu afin de toucher l'argent des assurances.

Selcuk Dardere avait été libéré après avoir déposé une caution de 50 000 \$ pour le respect de diverses conditions.

Son présumé complice, Khaleq Abdul Ahad a été condamné à trois ans de pénitencier après avoir reconnu sa culpabilité à 14 chefs d'accusation déposés contre lui, dont celui de négligence criminelle ayant causé la mort.

— René-Charles Quirion

Le dernier mis aux arrêts

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les auteurs de la vague de vandalisme qui a déferlé sur le secteur Saint-Élie au mois de mai sont maintenant entre les mains de la justice.

Le Service de police de Sherbrooke a arrêté en début de semaine le dernier des trois présumés auteurs de ces gestes gratuits commis entre les 16 et 24 mai dernier.

Les trois adolescents de Sherbrooke doivent être accusés de leurs délits en chambre de la jeunesse de la Cour du Québec.

Deux piscines avaient été éven-

trées et 24 véhicules endommagés. Les pneus des véhicules avaient été crevés à l'aide d'une lame.

«Les jeunes n'avaient pas de motif particulier pour commettre ces gestes sauf celui de faire du mal», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Les méfaits étaient survenus dans le secteur des oiseaux à Saint-Élie, soit notamment dans les rues des Fauvettes, des Cardinal et des Aigles.

«Les jeunes ont bien collaboré à l'enquête à la suite de leur arrestation. Ils affirmaient regretter leurs gestes», indique l'agent Carrier.

LES TAPIS
DONALD BLANCHETTE

SPÉCIAUX DE JUIN
VALIDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

<p>BOIS FLOTTANT 12,3 mm Couleur merbau Planche 5 po de large 1 69\$ /pi ca</p>	<p>BALANCE DE CÉRAMIQUE À partir de 0 50\$ /pi ca</p>
<p>PRÉLART FLOTTANT AIRSTEP DE CONGOLEUM Garantie 20 ans Antitache Scotchgard 2 09\$ /pi ca</p>	<p>BOIS FRANC (HÊTRE) 2 1/4 x 3/4 Préverco 2 couleurs Garantie 30 ans 3 75\$ /pi ca</p>

1831, rue Dunant, Sherbrooke (arr. Ascot)
819 569-8141
www.lestapisdonaldblanchette.com

L'été arrive.

À vos marques, prêts... LASIK !

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$

par œil*

5 ANS

POUR PAYER
AUCUN
ACOMPTÉ

NOUVEAU FINANCEMENT

LASIK MD

VISION

Consultation GRATUITE

819 822-2200

www.lasikmd.com

SHERBROOKE

2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée à 1590 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. † Financement de 60 mois à partir de 8,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Halifax | Québec | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

Offensive majeure contre la pègre asiatique

196 suspects soupçonnés de production et trafic de cannabis vers les États-Unis

HUGO MEUNIER

MONTREAL — Après les opérations d'envergure contre les mofards et le crime organisé italien et autochtone, c'était au tour de la pègre asiatique d'être dans le collimateur des autorités hier matin. Quelque 800 policiers ont mené une offensive majeure contre des trafiquants, soupçonnés de produire, distribuer et exporter du cannabis vers les États-Unis.

Après les récentes opérations Axe, SharQC, Cerro, Machine et

Sable, les policiers ont poursuivi leur offensive visant à mettre le milieu interlope au tapis.

Cette nouvelle frappe policière, baptisée Borax, visait l'arrestation de 196 suspects, la majorité d'origine vietnamienne. Quarante-seize d'entre eux ont été arrêtés hier et la plupart ont déjà comparu devant le tribunal. Les autres seront appelés à le faire sous peu.

L'opération, orchestrée par la Sûreté du Québec avec l'aide de la Gendarmerie royale du Canada et des corps policiers municipaux,

s'est amorcée en 2005.

Au tout début de l'enquête, les policiers visaient notamment les commerces de vente de matériel de serres hydroponiques. Ceux-ci racolaient les producteurs de marijuana au sein de la communauté vietnamienne à l'aide de dépliants publicitaires vantant leurs produits.

« Les activités gravitaient autour d'une dizaine de commerces qui vendaient de l'équipement pour faire de la culture de cannabis. »

Au fil de leurs recherches, à la suite de plaintes de citoyens, les policiers se seraient aussi intéressés à une compagnie exploitée par des Asiatiques qui se chargeait de récupérer les déchets de pot chez leurs compatriotes actifs dans ce commerce illicite.

Par la suite, c'est en suivant



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

L'opération Borax menée hier a permis aux forces policières de mettre la main au collet de 96 des 196 suspects, la majorité d'origine vietnamienne, soupçonnés de produire, distribuer et exporter du cannabis vers les États-Unis.

un camion de cette «entreprise de transport de résidus de ma-

rijuana» que les policiers ont découvert une série de serres hydroponiques. Remplis de déchets de pot, des conteneurs étaient parfois abandonnés dans des ruelles, au nez des enfants qui y jouaient. Des parents ont d'ailleurs manifesté leur mécontentement aux policiers à ce sujet.

En général, la marijuana asiatique prenait la route des États-Unis. Certains passeurs la faisaient transiter par les territoires autochtones de Kahnawake ou d'Akwesasne avant de l'expédier en sol américain. D'autres se contentaient de l'écouler sur le marché québécois et ailleurs au pays.

Une quarantaine d'endroits — des résidences et une dizaine de commerces — ont fait l'objet de perquisitions à Montréal, Laval et Longueuil. Plusieurs de ces propriétés servaient à cultiver le fameux Quebec Gold, prisé des consommateurs.

Comparution

La grande majorité des 96 suspects ont comparu en après-midi par vidéoconférence depuis les palais de justice de Montréal, Laval et Longueuil. Ils ont presque tous été relâchés en échange d'une caution variant de 1500 \$ à 3500 \$. Une quinzaine d'entre eux demeurent écroués. Malgré l'ampleur de l'opération, aucune accusation de gangstérisme n'a été déposée.

Un bilan final de l'opération sera dévoilé demain par la Sûreté du Québec. On en saura plus sur le fonctionnement exact des réseaux de trafiquants. «Les activités gravitaient autour d'une dizaine de commerces qui vendaient de l'équipement pour faire de la culture de cannabis», a simplement souligné Joyce Kemp, porte-parole de la SQ. (La Presse)

J'ai CONFIANCE

FONDATION
CENTRE HOSPITALIER
UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE
www.fondationchus.org

AUGMENTEZ VO\$ REVENUS\$

DEVENEZ CAMELOT
pour la livraison de
La Tribune

Enfants âgés d'au moins 10 ans.
Adultes avec ou sans voiture.
Étudiants ou retraités sont les bienvenus.

Livraison en semaine avant 7 h.
Livraison le samedi avant 8 h.

Afin d'offrir vos services, communiquez avec une de nos préposées au service du tirage et de la distribution.
Lundi au vendredi de 6 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 7 h à 10 h.
819 564-5466
1 800 567-6955 (extérieur)

LA MINISTRE LISA RAITT DANS LA TOURMENTE

Ni excuse, ni démission

MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Accusée par l'opposition d'arrogance, d'opportunisme, de manquer d'empathie et d'avoir tenu des propos inacceptables, la ministre des Ressources naturelles, Lisa Raitt, a refusé de démissionner, voire de s'excuser pour avoir dit, dans une conversation qui se voulait privée, que la crise des isotopes médicaux était un dossier «sexy», qui l'aiderait dans sa carrière.

Au lendemain des révélations faites par le *Chronicle Herald* d'Halifax, libéraux, bloquistes et néo-démocrates ont estimé que la ministre Raitt n'avait plus la légitimité d'assumer ses fonctions.

Dans une conversation enregistrée à son insu, en janvier dernier, Mme Raitt juge que le dossier des isotopes médicaux l'aidera dans sa carrière politique à gravir les échelons, parce que c'est un sujet «sexy les fuites radioactives, le cancer...». Au passage, elle remet en question la capacité de sa collègue ministre de la Santé, Leona Aglukkaq, de gérer le dossier et se réjouit d'en avoir la responsabilité. «Si on gagne là-dessus, on aura tout le crédit. Je suis prête à jeter les dés. C'est un coup facile, affirme la ministre à son attachée de presse. Tu sais ce que ça prend pour résoudre ce problème? De l'argent. On va trouver une solution. Ce n'est pas une question morale.»

L'arrêt de production de la centrale nucléaire de Chalk River, en mai dernier, cause à l'heure actuelle une importante pénurie

d'isotopes médicaux, essentiels aux diagnostics, notamment, de certains cancers.

Il s'agit de la deuxième fois en autant de semaines que la ministre Raitt se retrouve sur la sellette, après l'oubli de documents sensibles concernant Chalk River dans les bureaux de CTV, qui a conduit au congédiement, la semaine dernière, d'une employée de 26 ans, Jasmine MacDonnell, la même qui aurait égaré l'enregistreuse sur laquelle se trouvait la conversation controversée.

Alors que l'opposition critiquait jusqu'ici l'inaction du gouvernement conservateur pour résoudre la crise d'approvisionnement en isotopes, les députés se sont tout simplement révoltés hier.

«Devant si peu d'empathie et tant d'opportunisme, le premier ministre n'a d'autre choix que de congédier sa ministre», a jugé le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, en Chambre.

«C'est indécent de la part de Mme Raitt et de M. Harper, a-t-il ajouté à l'issue de la période de questions. Elle aurait dû démissionner puis s'excuser. Elle ne s'est même pas excusée et puis M. Harper cautionne tout ça, c'est donc dire qu'il cautionne l'immoralité en politique.»

Le premier ministre ne s'est levé en Chambre que pour répondre au chef libéral Michael Ignatieff, une fois en français et une fois en anglais, réitérant son entière confiance en Mme Raitt.

«La ministre des Ressources naturelles travaille très fort pour assurer un approvisionnement adéquat à l'avenir. Elle travaille très dur et le public con-

naît son bilan à cet égard», a dit M. Harper, accusant l'opposition de faire «de la petite politique».

La réponse du chef libéral ne s'est pas fait attendre. «La plus petite politique qui soit, c'est de considérer une crise comme une possibilité d'avancement professionnel», a lancé M. Ignatieff.

Si la ministre Raitt a passé un coup de fil à sa collègue Leona Aglukkaq, en soirée lundi, pour s'excuser des propos désoblis-

geants tenus à son égard, elle a toutefois refusé de présenter des excuses aux Canadiens souffrant du cancer, soulevant la consternation chez ses adversaires.

«Les gens sont scandalisés par l'attitude de la ministre des Ressources naturelles», a dit Jack Layton, chef du NPD. La ministre a démontré qu'elle n'était pas digne de ses fonctions.»

Mme Raitt, qui pour la deuxième semaine consécutive

a été contrainte d'essuyer les tirs répétés de l'opposition en Chambre, sans l'aide du premier ministre, s'est justifiée en disant que les commentaires avaient été faits en janvier, soit bien avant la crise actuelle des isotopes médicaux. Sa propre famille a été lourdement touchée par le cancer, a-t-elle ajouté, affirmant toute son empathie pour les gens atteints de la maladie et leurs proches.

Cette fois-ci, Mme Raitt n'a pas offert sa démission au premier ministre, comme elle l'avait fait dans le cas des documents oubliés la semaine dernière. (La Presse)

BONNE FÊTE PAPA!



CARREFOUR DE L'ESTRIE

21 juin
fête des pèresÀ gagner, un forfait à Tremblant,
comprenant:

- Une nuit d'hébergement en occupation double dans une suite au **Grand Lodge de Tremblant**.
- Le souper 4 services pour 2 personnes.
- Le petit déjeuner pour 2 personnes.
- Une demi-bouteille de vin mousseux, fraises au chocolat.
- 2 massages.
- 2 droits de jeu au club **La Bête**, incluant la voiturette.

Le tout, d'une valeur
d'un peu plus de 800 \$

- Le concours se déroule du 8 au 21 juin 2009.
- Les coupons sont disponibles chez les marchands participants.
- Les coupons sont à déposer dans la boîte de tirage située au mail central.
- Le tirage aura lieu le lundi 22 juin 2009.



En collaboration avec

937
Sherbrooke98.1
Magog

Le Rythme de l'Estrie

AVIS ÉLECTIONS MUNICIPALES
CANDIDAT INDÉPENDANT AUTORISÉ

Conformément à l'article 423 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le Directeur général des élections désire informer la population que le candidat indépendant* suivant a été autorisé pour les élections générales du 1^{er} novembre 2009, dans la Ville de Sherbrooke.

NOM, PRÉNOM	REPRÉSENTANT OFFICIEL	DATE D'AUTORISATION
GREEN, Norman	GREEN, Norman	2009-06-02

*Est assimilée à un candidat indépendant la personne qui a manifesté l'intention de le devenir.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

280795

L'autorisation donne au candidat indépendant le droit de solliciter ou de recueillir des contributions, d'effectuer des dépenses électorales et de contracter des emprunts suivant les dispositions de cette loi. Après le jour du scrutin, l'autorisation accordée habilite le candidat à solliciter et à recueillir des contributions aux seules fins de payer les dettes qui découlent de ses dépenses électorales. Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez composer sans frais le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

PASSEZ MAÎTRE EN VOTRE MATIÈRE

Le MBA le plus pratique en Amérique

Faculté d'administration
L'expérience de la pratique

www.USherbrooke.ca/adm/mba

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

303128

POUR RETROUVER CÉDRIKA PROVENCHER

Guy Bertrand s'engage à ne piéger personne

BERNARD BARBEAU
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'avocat Guy Bertrand s'est engagé hier à Trois-Rivières à ne rien faire pour piéger quiconque l'aiderait à retrouver — morte ou vivante — la petite Cédrika Provencher, même s'il devait s'agir de son ou ses ravisseurs. Qui plus est, une « gratification » de 170 000 \$ pourrait même leur être versée.

« Je voudrais dire à tous ceux qui, de près ou de loin, ont participé à l'enlèvement de Cédrika que je peux très bien imaginer les remords qui doivent vous habiter et vous ronger, a-t-il déclaré en conférence de presse. Déjà, vous avez dû réaliser que tant qu'il n'y aura pas de dénouement dans cette affaire, vous ne connaîtrez plus jamais ni le bonheur ni la paix intérieure. »

La famille de la fillette disparue depuis près de deux ans a elle-même fait appel à l'avocat bien connu de Québec. Celui-ci a accepté de l'aider bénévolement. « J'ai compris de la démarche qu'ils me proposaient qu'elle constituait pour eux une tentative ultime pour la retrouver. »

On n'a jamais vu une telle intervention d'un avocat. « Moi, je ne connais pas de précédent, ni ici, ni au Canada, ni ailleurs », a affirmé Me Bertrand, qui n'a pas voulu mesurer ses chances de succès.

Il a expliqué qu'il tenterait de recueillir confidentiellement des informations auprès de témoins de l'enlèvement, de personnes sachant où se trouve



LE NOUVELLISTE

À la demande de la famille de Cédrika Provencher, l'avocat Guy Bertrand tentera de recueillir confidentiellement des informations afin de résoudre le mystère de la disparition de la fillette de Trois-Rivières.

Cédrika, de connaissances des ravisseurs, ou auprès des ravisseurs eux-mêmes. Il s'est donné jusqu'au 30 septembre pour y parvenir, comptant sur le secret professionnel pour attirer les confidences.

S'adressant directement à ces témoins potentiels, Guy Bertrand a assuré qu'il agirait à titre de « procureur indépendant, qui n'aurait de comptes à rendre à personne ».

« Je m'engage aussi à protéger la confidentialité des renseignements que vous me fournirez et à ne pas les divulguer à qui que ce soit, à moins que vous m'y autorisiez; à choisir avec vous, et avec vous seul, la meilleure façon de traiter vos informations,

a-t-il ajouté. Je m'engage aussi à ne pas dévoiler votre identité, à moins que vous n'y consentiez et que ce soit votre intention. Et enfin, je m'engage à vous procurer tous les conseils juridiques dont vous aurez besoin. »

Il ne pourra toutefois pas être leur avocat s'ils devaient faire face à la justice, ni celui des proches de Cédrika.

Me Bertrand a indiqué que le chèque de 170 000 \$ qui sera versé le sera par son entremise, « à titre de gratification pour une bonne action ». Il a noté qu'il déciderait seul à qui payer cette somme.

Un chèque laisse des traces, par contre. « Ca se peut qu'avec ça, vous vous fassiez attraper, a-t-il convenu. Mais ça, ce n'est pas mon problème. »

Si plusieurs se questionnent sur l'opportunité de payer le ravisseur ou l'un de ses complices, l'avocat n'a qu'une chose en tête: retracer l'enfant. « Je n'ai pas de problème avec l'éthique, d'aucune façon. »

Le père de la fillette, Martin Provencher, a reconnu que remettre une récompense au ravisseur constituerait pour lui « la pire des éventualités », mais il est prêt à l'accepter. « On veut retrouver Cédrika, a-t-il dit. On veut tirer un trait sur cette histoire-là. Elle est vivante? Elle est décédée? Je crois que le mal qu'une famille vit, que ma fille vit, que les proches vivent, c'est à ça qu'on veut mettre un terme. »

Me Bertrand peut être joint au 418-687-2862. Des téléphonistes répondront à ceux qui auront des renseignements à partager. Quelques questions leur seront alors posées afin d'assurer la validité et la pertinence de ces informations.

Cédrika Provencher a été vue pour la dernière fois dans son quartier de Trois-Rivières, le 31 juillet 2007.

Société Alzheimer Society

ESTRIE

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (AGA)

La Société Alzheimer de l'Estrie (SAE) invite ses membres de même que la population générale de l'Estrie à sa 24^e assemblée générale annuelle.

Mercredi 17 juin 2009 à 19 h
Local 1703 du Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
situé au 375 de la rue Argyll à Sherbrooke

Présentation des rapports d'activités et financiers de 2008-2009 ainsi que des orientations privilégiées pour 2009-2010, élection de nouveaux administrateurs, tirage prix de présence. L'AGA sera précédé d'un 4 à 7 où échange et discussion avec les membres de l'équipe de la SAE seront encouragés. Un léger goûter sera servi.

Votre présence est importante pour le développement de votre société Alzheimer régionale. Vous pouvez nous aider à nous orienter afin de mieux répondre aux besoins des personnes atteintes et de leur famille. Venez nous rencontrer pour faire une différence!

Information et présence : 819 821-5127

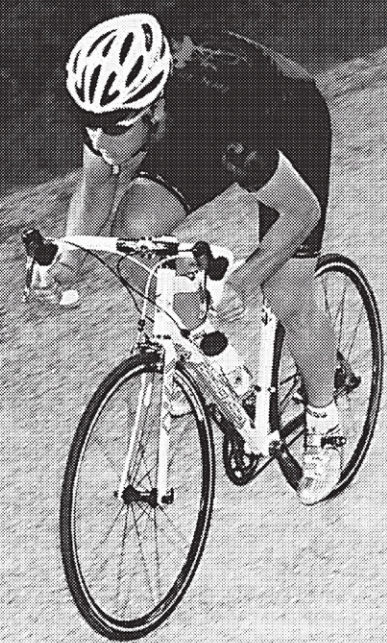


303115

La grande vente
de l'été!

Rabais jusqu'à
30%*
sur nos vélos

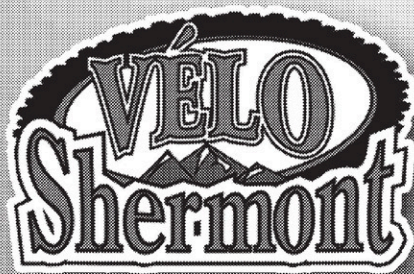
Rabais jusqu'à
40%*
sur nos accessoires et vêtements



* Applicable sur les articles sélectionnés.

• Financement Accord D • Service de positionnement sur vélo

1137, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke 819 563-7776



GARY FISHER

ARGON 18

INTERCYCLE

OPUS

BionX

TREK



273679

■ LES COMPÈRES

CE SOIR 21 H SANS PAUSE PUBLICITAIRE

LEQUEL DES DEUX EST LE PÈRE DE TRISTAN, 17 ANS ?
LES PARIS SONT OUVERTS.

DE FRANCIS VEBER AVEC PIERRE RICHARD ET GÉRARD DEPARDIEU



Télé-Québec

Dès lundi,
L'événement « À chacun sa Mercedes-Benz »
chez Mercedes-Benz de Sherbrooke



Profitez de nos offres incroyables du printemps

FINANCEMENT À PARTIR DE 0,9% JUSQU'À 60 MOIS*	DES RABAIS AU COMPTANT ATTEIGNANT 12 000\$*	JUSQU'À 6 MOIS DE MENSUALITÉS Gratuites*
--------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------

La Classe C 230 2009
PDSF à partir de 35 800 \$



Rabais en achat de 2 000 \$

PAIEMENT MENSUEL AVEC VERSEMENT INITIAL DE 3150 \$ 398 \$
TAUX DE LOCATION BASÉ SUR 36 MOIS 3,9%
FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS 2,9%

La Classe GLK 350 2009
PDSF à partir de 41 800 \$



PAIEMENT MENSUEL AVEC VERSEMENT INITIAL DE 3600 \$ 498 \$
TAUX DE LOCATION BASÉ SUR 36 MOIS 5,9%
FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS 3,9%

La Classe ML 320 BlueTEC 2009
PDSF à partir de 58 900 \$



PAIEMENT MENSUEL AVEC VERSEMENT INITIAL DE 6675 \$ 658 \$
TAUX DE LOCATION BASÉ SUR 36 MOIS 3,5%
FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS 2,5%

La Classe CLK 350 Cabriolet 2009
PDSF à partir de 78 400 \$



Rabais en achat comptant de 8 500 \$
ou 3 MENSUALITÉS GRATUITES
en achat ou location!

PAIEMENT MENSUEL AVEC VERSEMENT INITIAL DE 7875 \$ 850 \$
TAUX DE LOCATION BASÉ SUR 36 MOIS 1,9%
FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS 0,9%

La Classe CLS 550 2009
PDSF à partir de 93 500 \$

PAIEMENT MENSUEL AVEC VERSEMENT INITIAL DE 13 025 \$ 965 \$	TAUX DE LOCATION BASÉ SUR 36 MOIS 3,5%	FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 60 MOIS 2,5%
--------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

Rabais en achat comptant de 12 000 \$
ou 6 MENSUALITÉS GRATUITES
en achat ou location!



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc. Offres de location et de financement basées sur les C230/ GLK350 2010/ML320 2009/CLK350 2009/CLS550 2009 neuves proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 398 \$/498 \$/658 \$/850 \$/965 \$/par mois pendant 36 mois : acompte ou reprise équivalente de 3 150 \$/3 600 \$/6 675 \$/7875 \$/13 025 \$ plus dépôt de sécurité et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 35 800 \$/41 800 \$/58 900 \$/78 400 \$/93 500 \$. Taux de location annuel de 3,9% / 5,9% / 3,5% / 1,9% / 2,5%. Kilomètre limité à 18 000 km par an (0,20 \$/0,25 \$/0,25 \$/0,35 \$/0,35 \$/km supplémentaire). Offre selon disponibilité pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails. L'offre prend fin le 30 juin 2009. Certains véhicules sont montrés avec de l'équipement en option disponible moyennant un supplément. Certains véhicules peuvent être montrés avec de l'équipement non disponible au Canada.

Sherbrooke mercredi 10 juin 2009 - La Tribune

La GRC enquêtera sur la disparition de lingots d'or de la Monnaie royale

que la police s'en mêle.
 «Dès qu'on m'a indiqué qu'apparemment l'audit n'allait pas nous dire tout ce on avait besoin de savoir pour être capable de rectifier les chiffres, j'ai pensé qu'il était important d'amener la GRC dans le dossier», a-t-il souligné à la sortie de la période de questions.

Pour le néo-démocrate Thomas Mulcair, il est cependant clair que le ministère soupçonne le vol, sinon il n'aurait pas demandé l'aide de la police.

«Tu n'appelles pas la police montée si tu as un problème comptable. Tu appelles la police à cheval quand tu as un problème de vol», a-t-il soutenu.

Le chef-bloquiste Gilles Duceppe a de son côté ridiculisé les nombreuses pertes que semblent subir les conservateurs récemment, faisant référence aux documents et à l'enregistrement audio, perdus puis retrouvés, qui plongent la ministre des Ressources naturelles, Lisa Raitt, dans l'eau chaude depuis la semaine dernière.

FANNIE OLIVIER
 LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La disparition de lingots d'or et d'autres métaux précieux des coffres de la Monnaie royale canadienne, une perte dont la valeur pourrait atteindre plusieurs millions de dollars, fera l'objet d'une enquête policière.

Le gouvernement fédéral a demandé hier à la société de la Couronne de contacter la Gendarmerie royale du Canada (GRC) afin d'ouvrir une enquête policière sur l'affaire, même si le ministre responsable du dossier, Rob Merrifield, a indiqué qu'il ignorait pour l'instant l'ampleur des sommes manquantes.

L'inventaire de métaux précieux de la Monnaie royale à Ottawa ne concorde pas avec les montants inscrits dans ses livres.

Selon le ministre d'État au Transport, dont relève la monnaie, ces différences appellent à une enquête. Même s'il pourrait simplement s'agir que d'erreurs comptables, le vol ou la perte de métaux précieux dont se sert la Monnaie royale — soit l'or, l'argent, le platine et le palladium — sont envisagés.

Une vérification externe de ce dossier devrait être présentée cette semaine, a souligné M. Merrifield, mais le ministre ne voulait pas l'attendre avant de demander



L'ÉVÉNEMENT 100^E ANNIVERSAIRE

PLUS DE TOUT, À MOINDRE COÛT. AVEC 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT. UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE.

SX4 MULTISEGMENT 2009
 PRIX INITIAL DE ~~21 195 \$~~ MAINTENANT 18 995 \$
 AVEC 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 36 MOIS*



TRACTION INTÉGRALE

MODÈLE J1X ILLUSTRÉ

Caractéristiques de série : Traction intégrale intelligente • Climatisation • Glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Télédévrouillage • ABS avec répartition électronique de la force de freinage

GRAND VITARA 2009
 PRIX INITIAL DE ~~25 995 \$~~ MAINTENANT 22 995 \$
 AVEC 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 36 MOIS*



QUATRE ROUES MOTRICES

MODÈLE J1X ILLUSTRÉ

Caractéristiques de série : 4 roues motrices • Climatisation automatique avec régulateur de température • Glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Télédévrouillage • ABS avec répartition électronique de la force de freinage

QUALITÉ JAPONAISE UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE
 GARANTIE FIABLE DE CINQ ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

DES OFFRES INCROYABLES SONT EN VIGUEUR POUR LA LOCATION DE MODÈLES 2009

Visitez Suzuki.ca pour plus d'informations.

Avec chaque nouvelle Suzuki, vous obtenez :
 une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.





Un mode de vie!

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des illustrations. Ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. *Les nouveaux prix sont calculés après soustraction des crédits du concessionnaire et des crédits superposable des PDSF de 2009. Les prix initiaux d'un nouveau SX4 Multisegment AWD 2009 à boîte de vitesses manuelle (modèle H3N809) et d'un nouveau Grand Vitara 2009 à boîte de vitesses manuelle (modèle LN8050), après soustraction des crédits du concessionnaire de 900 \$ / 600 \$ et des crédits superposable de 1 700 \$ / 2 500 \$, sont de 18 995 \$ / 22 995 \$. Les frais de destination et de livraison de 1 390 \$ / 1 350 \$, les frais administratifs, la taxe de conservation de l'essence de 75 \$ (si applicable), les droits sur les pneus neufs (si applicable), l'enregistrement des sûretés mobilières (18 \$ + taxes), les autres taxes, le permis de conduire, les assurances, les frais applicables et l'immatriculation sont en sus. *Ces offres de financement d'une durée limitée s'adressent à des particuliers admissibles au crédit. Taux de financement annuel à l'achat de 0 % (0 % pour un terme de 36 / 36 mois. Exemple de financement : Les mensualités pour un nouveau SX4 Multisegment AWD 2009 à boîte de vitesses manuelle (modèle H3N809), après soustraction des crédits du concessionnaire de 900 \$ et des crédits superposable de 1 700 \$, à un taux de financement annuel à l'achat de 0 %, sont de 528 \$ par mois pendant 36 mois. Le coût de l'emprunt est de 0 \$ et l'obligation totale est de 18 995 \$. L'exemple de financement ne comprend pas les frais de destination et de livraison de 1 390 \$, les frais administratifs, la taxe de conservation de l'essence de 75 \$ (si applicable), les droits sur les pneus neufs (si applicable), l'enregistrement des sûretés mobilières (18 \$ + taxes), les autres taxes, le permis de conduire, les assurances, les frais applicables et l'immatriculation. *Les prix des modèles illustrés, SX4 Multisegment J1X 2009 à boîte de vitesses automatique (modèle H3N809) et Grand Vitara J1X 2009 à boîte de vitesses automatique (modèle L7M850), après soustraction des crédits superposable de 1 200 \$ / 2 000 \$ sont de 21 995 \$ / 26 995 \$. Les frais de destination et de livraison de 1 395 \$ / 1 550 \$, les frais administratifs, la taxe de conservation de l'essence de 75 \$ (si applicable), les droits sur les pneus neufs (si applicable), l'enregistrement des sûretés mobilières (18 \$ + taxes), les autres taxes, le permis de conduire, les assurances, les frais applicables et l'immatriculation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les informations fournies sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression. Pour les conditions et les détails, voir les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 30 juin 2009. ©2009 Suzuki Canada Inc.

SHERBROOKE SUZUKI VENTES : 819 340-1200
 SERVICE : 819 340-1202
 Là où l'accueil et le service font toute la différence!

4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
 www.sherbrookesuzuki.com

303003



COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

AUJOURD'HUI SEULEMENT
 LE MERCREDI 10 JUIN

150 \$ DE RABAIS
 SUR TOUS LES BARBECUES

PLUS
 50% DE RABAIS
 SUR LES USTENSILES
 ET LES ACCESSOIRES
 POUR BARBECUE



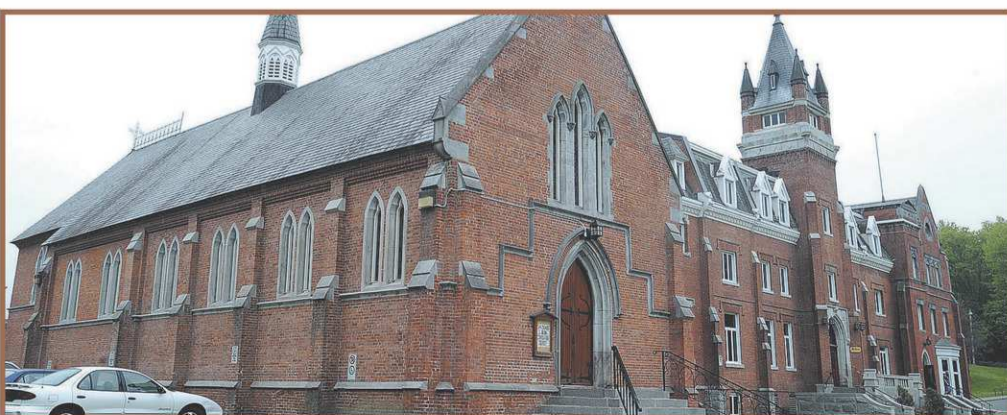
Merci PAPA
 Cadeaux bien mérités... cadeaux appréciés

la Baie

Magasinez tôt pour un meilleur choix. Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Jusqu'à épuisement des stocks. Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Précisions en magasin.

280767

La Tribune - Sherbrooke mercredi 10 juin 2009



Arrondissement de
LENNOXVILLE
 Cahier spécial à lire le vendredi 12 juin
 dans La Tribune

281678

ÉLECTIONS PARTIELLES DANS MARGUERITE-BOURGEOYS

Clément Gignac a « trahi » le Québec, dit Marois

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — La chef péquiste Pauline Marois accuse le candidat vedette du Parti libéral, Clément Gignac, d'avoir « trahi » le Québec. Jusqu'à tout récemment, l'économiste travaillait pour Ottawa à la création d'une commission des valeurs mobilières pancanadienne, un projet auquel s'oppose l'Assemblée nationale, a-t-elle souligné hier.

Le premier ministre Jean Charest assure que son candidat dans Marguerite-Bourgeoys partage aujourd'hui la position du gouvernement québécois.

Cette réponse n'a pas rassuré la chef péquiste Pauline Marois, qui a mis en doute la loyauté de M. Gignac. « Qui a trahi, trahira », a-t-elle lancé en Chambre, une remarque qui a fait bondir les libéraux. Elle a accusé M. Charest de « tenter de faire élire à l'Assem-

blée nationale un des architectes du plan Flaherty », le ministre fédéral des Finances.

« Elle connaît très bien la position du gouvernement sur cette question-là, et c'est exactement la position que va défendre M. Gignac », lui a répondu Jean Charest. La chef péquiste a conclu que le premier ministre « désavoue le travail accompli par son candidat Clément Gignac sur la question de la Commission des valeurs

mobilières et qu'il ne baissera pas les bras et ne s'agenouillera pas devant Ottawa ».

Jusqu'au 20 mai, tout juste avant de devenir candidat du PLQ aux élections partielles du 22 juin, Clément Gignac était conseiller spécial auprès du sous-ministre des Finances à Ottawa. Il travaillait notamment à la création d'une commission des valeurs mobilières pancanadienne. En entrevue à *La Presse* le

2 mai 2006, M. Gignac accueillait avec un optimisme réservé le projet fédéral. « Je crois que tout ce qui peut réduire la paperasse, faciliter l'harmonisation et enlever des barrières est un pas dans la bonne direction », affirmait-il.

Jean Charest se dit prêt à contester la constitutionnalité du projet fédéral devant les tribunaux « si le gouvernement insistait pour aller de l'avant et faire cavalier seul ». (*La Presse*)

LE MARCHÉ Végétarien
Le goût de la santé!

NOS PETITS FRUITS SONT «QUALITÉ GARANTIE!»

- Banane Chiquita Guatemala** 1,21\$/kg
- Mangue Tommy Atkins Mexique** Limite de 12 par client
- Huile de canola Sardo** 1,89 L Limite de 3 par client

BOUCHERIE CLEMENT JACQUES

Sei on peut parler au boucher
www.lesboucheriesclementjacques.com

- Médailon ou faux-filet porc (longe)** 8,56\$/kg - Rég. 12,98\$/kg
- Bifteck Boston (bœuf Canada AA)** 14,98\$/kg - Rég. 19,98\$/kg

FANNI BOULANGERIE

Fanni...ma boulangerie!

- Biscuit avoine** 50¢ ch. (RABAIS DE 60%)
- Fougasse au fromage** 3,10 ch. (RABAIS DE 20%)

Driscoll's Bio

- Framboises biologiques** 170 g Californie 2/4\$
- Bleuets** 1 chopine États-Unis 2,99 ch.
- Ananas Golden** Costa Rica

- Brocoli États-Unis** 2/3\$
- Concombre anglais** Canada

natura SOY ENRICHÉ EN SOJA RÉFRIGÉRÉE ORIGINAL

- Boisson de soja réfrigérée Natur-A** au choix 1,89 L 2,99 ch. (25% DE RABAIS)

ANDY BOY!

- Cœurs laitue romaine** pqt/3 Californie 2,99 ch.
- Tomates rouges de serre** Québec 4,39\$/kg
- Poivrons verts** États-Unis 1,59 /lb

- Fromage Jarlsberg** 20% (Applicable à la caisse sur le prix étiqueté)
- Beurre salé Lamothe** 454 g 3,99 ch.

www.levegetarien.com

en vigueur du mercredi 10 juin au mardi 16 juin 2009

Photo à titre indicatif seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucune vente aux marchands.

SHERBROOKE
777, rue King Est

SHERBROOKE
50, boul. Jacques-Cartier Nord

MAGOG
930, rue Principale Ouest

Une longue marche



PIERRE MORENCY

Collaboration spéciale
pierre.morency@latribune.qc.ca

«Le mois de mai est plein de soleil. Nous commençons à faire la grève de la faim en ce meilleur moment de la jeunesse.

«C'est un moment critique pour la Chine: les prix montent sans cesse, les cadres (du parti et du gouvernement) font de la spéculation, la répression règne partout, les bureaucrates sont corrompus. (...) bien que nos épaules restent encore tendres et que la mort nous paraisse lourde, nous y allons. Nous sommes obligés d'y aller. C'est l'histoire qui nous le demande.»

Ces propos sont tirés d'une lettre émouvante que m'a remise au printemps 1989 un gréviste des écoles supérieures de Beijing, à la place Tiananmen. Nous connaissons tous la suite malheureuse, soit la mort de nombreux étudiants.

Vingt ans plus tard, il faut examiner de près le parcours suivi par la Chine. Une nouvelle élite chinoise, souvent près du pouvoir, s'est développée. Celle-ci est riche, instruite et organisée. La main-d'oeuvre est toujours abondante et peu dispendieuse. Même si les Chinois ont sensiblement amélioré leur sort, ils vivent encore trop souvent à l'usine, avec seulement deux à trois jours libres par mois. Le capitalisme a pris racine en Chine, mais la démocratie tarde à s'installer.

Dans cette longue marche vers la démocratie, leur sacrifice n'a pas été vain et un devoir de mémoire s'impose.

Malgré les apparences de vierges offensées en Occident, plusieurs investisseurs étrangers s'accommodent aisément des conditions des travailleurs. On investit plutôt sur la mise en place de technologies efficaces et à la fine pointe, ce qui augmente la rentabilité. Des parcs industriels de plusieurs kilomètres apparaissent, des universités privées se développent et des quartiers résidentiels poussent ici et là pour cette nouvelle élite, qui n'a rien à envier à l'Amérique.

La Chine, prochaine future première puissance mondiale, est en marche aux cotés

d'autres puissances émergentes que sont le Brésil, la Russie et l'Inde. 1989 n'a fait que retarder son rendez-vous. Plus grande productrice mondiale de biens, elle finance aujourd'hui plus de 40% de la dette américaine. Pour la première fois depuis un siècle, l'Occident représente moins de 50% de l'économie mondiale. La Chine a établi un rapport de force qui rend difficile, voire impossible, toute imposition de règles n'allant pas dans son schéma de pensée.

Le capitalisme occidental s'est très peu formalisé, quoiqu'on en dise, des droits de l'homme et de la protection de l'environnement; des notions qui sont rentables dans le discours des politiciens, mais pas pour les actionnaires des compagnies.

Le prix à payer aujourd'hui en l'absence de volonté de nos gouvernements d'imposer des règles se traduit encore par la multiplication des fermetures de milliers d'entreprises occidentales incapables de faire face à cette concurrence. Le capitalisme sauvage a toujours refusé de faire une équation entre compétitivité et droits de l'homme et protection de l'environnement. Est-ce la faute de la Chine? Ces modifications pour des règles équivalentes aux nôtres augmenteraient les coûts des produits chinois, haussant ainsi notre compétitivité tout en améliorant la qualité de vie du peuple chinois.

La forme de capitalisme pratiquée en Chine augmente les inégalités. Qui dit mauvaise répartition des richesses dit conflit et augmentation de la criminalité sous toutes ses formes. La Chine vit présentement des milliers de petits soulèvements de paysans expropriés ou encore de travailleurs mal payés. Bien que la liberté de presse n'existe toujours pas, le peuple est de plus en plus conscient et manifeste pour une plus grande justice et une meilleure répartition de la richesse.

La prochaine révolution sera celle des laissés pour compte du capitalisme sans âme dans une société fondamentalement inégalitaire. Pour atteindre sa pleine croissance, la Chine devra éviter une nouvelle confrontation sociale, en prenant la voie d'une plus grande ouverture à la démocratie.

«Notre mort suscitera les échos les plus divers et les plus éternels. Une seule génération ne peut pas accomplir la cause de la démocratie». Le jeune étudiant que j'avais rencontré avait raison. Dans cette longue marche vers la démocratie, leur sacrifice n'a pas été vain et un devoir de mémoire s'impose.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une famille reconnaissante

Janvier 2009, le diagnostic est tombé: il lui reste moins de deux ans à vivre s'il ne passe pas par l'opération à coeur ouvert. Papi Normand a 64 ans. Il est aussi le grand Amour de Micheline depuis 45 ans ce mois-ci.

Il est déjà porteur d'un *simulateur cardiaque* depuis 22 ans, ainsi qu'un *doppler* à la carotide, à la suite d'une opération effectuée par Dr Lapie l'an passé qui fut un succès et pour laquelle nous le remercions beaucoup.

Encore très actif, humoriste, bon vivant, toujours disponible pour ses enfants, charpentier à la retraite mais à l'occasion sur les chantiers de son fils, musicien à ses heures, il subira l'opération car pour lui sa mission n'est pas terminée et il a très hâte de reprendre ses activités.

L'opération s'est très bien passée, sans complication, selon le Dr Teijeira.

La famille tient à remercier du fond du coeur l'équipe du Dr Teijeira et souligner l'excellence de son travail, sa compétence, son souci des relations humaines, son calme, sa délicatesse et son beau sourire. Grâce aux nouvelles technologies, nos cardiologues

sauvent des centaines de personnes toutes aussi importantes les unes que les autres par année.

Nos 10 petits-enfants, âgés de 7 à 15 ans ont voulu témoigner leur reconnaissance au Dr Teijeira. Voici quelques-uns de leurs témoignages:

////

Un gros merci, Dr J. Teijeira, d'avoir sauvé mon papi. Vous avez en effet sauvé un grand-père drôle, merveilleux et extraordinaire; un grand-père à la fois souriant et heureux qu'on ne trouve pas souvent, c'est normal puisqu'il est exceptionnel. Vous avez sauvé une personne à qui je tiens et aime beaucoup;

Félicitations et encore merci pour votre bon travail.

////

Comme la vie vous a donné la chance de sauver d'autres vies, je vous remercie d'avoir sauvé la vie de mon papi.

////

Je vous remercie de tout coeur d'avoir soigné mon grand-père. J'étais triste de le voir à l'hôpital, le savoir aussi malade

m'inquiétait. Mais grâce à vous, nous allons pouvoir passer plein d'autres moments exceptionnels en sa compagnie. Il est irremplaçable. Des comme lui, il ne s'en fait plus; quoi qu'il arrive, il réussit toujours à nous redonner le sourire, à nous faire rire. Vous avez rendu une famille heureuse. Merci encore.

////

J'ai eu vraiment peur, mais vous, vous guérissez tout. Je vous remercie d'avoir guéri mon papi. Tout ça, ça ne se peut pas, vous avez soigné un coeur avec aucune erreur. Vous êtes mon meilleur ami pour la vie, c'est promis.

Kimberley, 15 ans

Patricia 15 ans

Nicole, 14 ans

Madison, 13 ans

William, 13 ans

Allyson, 13 ans

Mérodie, 10 ans

Magaly, 9 ans

Marie-Soleil, 8 ans

Cédric, 7 ans

Normand Bourgault et Micheline Desfossés
Sherbrooke

Lire les archives atmosphériques planétaires

NDLR - La Tribune accueille dans ses pages éditoriales quatre universitaires chevronnés qui, à tour de rôle chaque semaine, analyseront l'actualité sous divers angles. Politique américaine, économie, environnement et immigration sont les grands thèmes retenus. Cette semaine, le professeur Patrick Ayotte traite des changements climatiques.



PATRICK AYOTTE

Collaboration spéciale

Les changements climatiques sont une manifestation dramatique de phénomènes atmosphériques complexes dont plusieurs sont encore très mal compris. Par exemple, la base moléculaire du transfert radiatif qui permet aux gaz à effet de serre de capturer la radiation infrarouge émise par la Terre est un phénomène physique fermement établi. Cependant, certains chercheurs, notamment Gerlich et Tschuschner (Int. J. Mod. Phys. B 23, 275-364 2009), remettent toujours en question la pertinence de son application à l'échelle planétaire dans le contexte du réchauffement global. C'est pourquoi les observations sur le terrain sont si importantes pour vérifier la validité des modèles et établir des corrélations entre les paramètres les plus importants, tels la concentration en CO_2 de l'atmosphère et le climat de notre planète. D'où nous viennent ces données si cruciales sur lesquelles nous distinguons les effets anthropiques de la variabilité naturelle? Comment est-il possible de connaître le climat qui régnait sur Terre il y a des centaines de milliers d'années ou encore la concentration en CO_2 de l'atmosphère à cette époque?

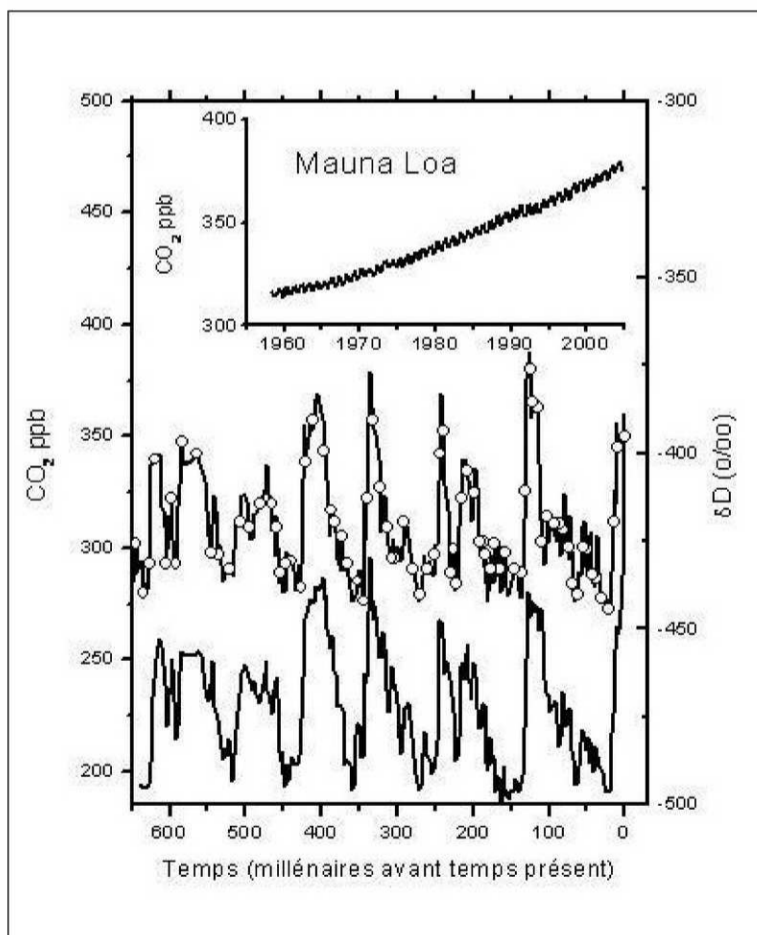
Indicateurs paléoclimatiques

Les glaciologues estiment qu'il est possible d'obtenir de l'information sur l'évolution du climat à partir d'indicateurs paléoclimatiques obtenus notamment des anneaux de croissance des arbres, des sédiments marins et bien sûr, des calottes polaires. Ces dernières sont le fruit de l'accumulation pendant des éons (temps incalculables) d'un nombre colossal de flocons de neige totalisant plusieurs dizaines de kilomètres d'épaisseur. Au fil des millénaires, ces neiges éternelles se sont compactées sous leur propres poids jusqu'à former des calottes de glace de 3,5 à 4 km d'épaisseur en certains endroits du Groenland et de l'Antarctique. La composition chimique et isotopique des carottes prélevées sur ces calottes polaires permet de son-



ARCHIVES, LA PRESSE

Les calottes polaires sont le fruit de l'accumulation pendant des éons (temps incalculables) d'un nombre colossal de flocons de neige totalisant plusieurs dizaines de kilomètres d'épaisseur.



der, bien qu'indirectement, les fluctuations de la composition de l'atmosphère et de sa température depuis plusieurs centaines de milliers d'années.

Un exemple simple mais important est illustré dans la figure accompagnant ce texte. La courbe du bas illustre la concentration de CO_2 dissoute dans la glace de la carotte EPICA (European Project for Ice-Coring in Antarctica) analysée par une équipe internationale dirigée par Petit (Nature 399, 429-436 1999). Ces données furent utilisées

par le Groupe Intergouvernemental sur l'Évolution du Climat (GIEC) dans son quatrième rapport d'évaluation des changements climatiques publié le 17 novembre 2007. Le prix Nobel de la paix leur avait été attribué un mois plus tôt, le 12 octobre 2007, conjointement avec Al Gore, ex-vice-président des États-Unis devenu lobbyiste pour l'environnement. La courbe du milieu (avec les cercles) représente les mesures de la concentration en deutérium (D), l'isotope lourd de l'hydrogène (H) qui est en abondance

naturelle de près de 0.015 % en moyenne dans l'eau de mer (i.e., une fraction infime de D remplaçant H dans la molécule d'eau, H_2O). Cet indicateur climatique est interprété comme un paléothermomètre: la proportion de l'isotope lourd croît d'une manière tout à fait prévisible et reproductible avec l'augmentation de la température des océans. Ce phénomène est appelé fractionnement isotopique et fonctionne d'une manière tout à fait analogue au procédé de la distillation: l'éthanol étant plus volatil que l'eau, il s'évapore préférentiellement d'un mélange d'eau et d'éthanol. Les mesures de la concentration en deutérium permettent donc de connaître la température moyenne de la surface des océans, source primordiale de la vapeur d'eau qui se dépose aux pôles sous forme de neige. Ces mesures de concentrations sont effectuées sur toute la longueur (i.e., 3,5 - 4 km) de la carotte de glace. La profondeur de l'échantillon peut ensuite être convertie en terme du temps écoulé depuis la chute de neige par des modèles complexes décrivant entre autre le taux d'accumulation et de compaction de la neige, l'écoulement de la glace pendant les centaines de milliers d'années, etc. Il est donc clair que notre interprétation des indicateurs paléoclimatiques ne peut être qu'aussi valide et robuste que les modèles et approximations utilisés pour les obtenir. Pour mettre ces observations en perspective, tout au haut de la figure, les concentrations atmosphériques mesurées continuellement depuis les années cinquante sur le volcan Mauna Loa dans l'ar-

chipel d'Hawaï par Keeling et Whorf (<http://cdiac.ornl.gov/trends/co2/sio-mlo.html>) sont reproduites. L'augmentation récente de la concentration atmosphérique du CO_2 est donc bien réelle alors que les oscillations observées sont dues aux cycles saisonniers qui affectent la croissance végétale de tout l'hémisphère nord.

Cause ou effet

En guise de conclusion, on note qu'il semble exister une forte corrélation entre la «température» et la «concentration en CO_2 de l'atmosphère» depuis les «650 000 dernières années». Les guillemets indiquent ici que ces paramètres ne sont pas mesurés mais plutôt déduits de mesures indirectes. Il est tentant d'y voir un lien de causalité: l'augmentation de la concentration de CO_2 cause une augmentation de la température - c'est l'effet de serre! On pourrait toutefois tout aussi bien conclure que l'augmentation de la température des océans cause une diminution de la solubilité du CO_2 , donc une augmentation de son évaporation et par conséquent, de sa concentration atmosphérique. L'augmentation de la concentration de CO_2 est-elle la cause ou l'effet du réchauffement global?

Patrick Ayotte est professeur agrégé au département de chimie de l'Université de Sherbrooke.

Cet article est dédié à la mémoire de mon collègue le professeur Donald W. Thomas, doyen de la faculté des sciences de l'université de Sherbrooke. Un enseignant inspiré, un chercheur passionné, un scientifique renommé. Hats off Don!

Canaan héritera des nouveaux quartiers de l'U.S. Border Protection

ALAIN GOUJIL
alain.goujil@latribune.qc.ca

HEREFORD — Le Département

de la Sécurité intérieure des États-Unis a tranché: c'est à Canaan, au Vermont, et non à Colebrook, au New Hampshire, que sera finalement construit le futur poste régional de l'U.S. Border Patrol qui regroupera une cinquantaine d'employés

chargés de la surveillance de la frontière.

Le projet évalué à 6 millions \$ US a fait l'objet d'intenses tractations depuis un mois entre les représentants des deux municipalités et le Département de la Sécurité intérieure (Homeland Security).

La décision a eu l'effet d'une douche froide sur les représentants du New Hampshire qui ont fait valoir que le Vermont venait d'obtenir deux postes identiques: l'un déjà érigé à Richford, au sud de Sutton, et l'autre, sur le point de l'être, à Derby, au sud de Stanstead.

Comme aucun nouveau poste n'avait encore été octroyé au New Hampshire, les représentants de cet État croyaient que

le site retenu le long de la route 3 était en tout point conforme aux exigences des autorités fédérales.

Mais le dépôt d'une pétition de 111 noms, de même que l'intervention du sénateur démocrate Patrick Leahy, qui préside le comité judiciaire du Sénat à Washington, a fait penché la balance en faveur de Canaan.

Dans un entrevue au quotidien *Caledonian-Record*, de St. Johnsbury, publiée dimanche, le sénateur Leahy a justifié son intervention en disant que Canaan était stratégiquement mieux situé que Colebrook.

«Ce projet vise d'abord et avant tout à protéger la frontière et en ce sens Canaan est l'endroit tout désigné pour permettre aux patrouilleurs de faire leur travail», a-t-il dit.

Située au sud de la municipalité d'Hereford, Canaan se trouve en effet à moins de cinq kilomètres de la frontière canadienne et du New Hampshire et au confluent des routes 114 et 3.

Acura, une valeur sûre en tout temps.

Tous les modèles Acura 2009 ont obtenu la cote « Meilleur choix sécuritaire » de l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS).



TSX



Modèle TSX Premium avec accessoires illustré

PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS*

318\$

OU

1,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*

RDX
TURBO
AVEC AWD



Modèle RDX Premium avec accessoires illustré

PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS*

398\$ OU **1,9%**

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*

Visitez acuraquebec.ca dès aujourd'hui.

PRECISION ACURA

S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

* Offres de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en financement jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles TSX est de 1,9%. Le taux en financement jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX est de 1,9%. † Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura RDX 2009 (TB1829JN) et Acura TSX 2009 (CU2549J) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 318\$/398\$ moyennant un versement initial de 4 458\$/7 548\$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le TSX/RDX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1725\$/1 825\$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0\$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 km; frais de 0,15\$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

280853

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION



L'équipe des Équipements R. M. Nadeau est heureuse d'annoncer la gagnante du concours Printemps Kubota, un tracteur jouet à pédale. Le bulletin de participation de Mme Gaétane Lafrance de Valcourt a été tiré le lundi 1er juin 2009 au bureau des ventes des Équipements R.M. Nadeau. On la voit ici accompagnée de son vendeur M. Normand Houde.

Merci aux participants et à nos clients.

280442



la revanche

CE JEUDI

Venez rencontrer les lofteurs

Dans le mail Central du Carrefour de l'Estrie entre 18h30 et 20h

Séance photo, visionnement de la quotidienne, anecdotes...





Vague d'appuis pour Radio-Canada

NATHAËLLE MORISSETTE

MONTRÉAL — Les employés de Radio-Canada, touchés par de nombreuses compressions budgétaires, ont reçu hier un appui de taille. De nombreuses personnalités telles que Bernard Derome, Yvon Deschamps, France Castel, Marie-Hélène Thibault et Louise Harel ont décidé de supporter publiquement la société d'État, en demandant du même souffle au gouvernement fédéral de ne pas abandonner la SRC.

Suppressions de 800 postes à travers le pays. Manque à gagner de 171 millions de dollars. Modifications dans la programmation. Les employés de CBC/Radio-Canada ont reçu au cours des derniers mois une pluie de mauvaises nouvelles. Afin de sensibiliser la population aux bouleversements qui touchent la SRC, le Syndicat des communications de Radio-Canada qui représentent les employés du Québec et de Moncton a lancé hier une vaste campagne de mobilisation. Un volet anglophone sera également mis en branle d'ici une semaine. Sous le slogan «Je suis, nous sommes» ce mouvement a pour but de laisser la parole aux citoyens par le biais d'un site internet créé la semaine dernière (www.jesuisnous sommes.com). Ceux-ci peuvent donc y écrire des messages d'encouragement ou encore communiquer avec le député fédéral de leur circonscription.

Des personnalités publiques issues de tous les horizons ont également joint ce vaste mouvement d'appui en livrant tant sur le web que sur la scène du Lion D'or hier, lors du lancement officiel de la campagne des souvenirs d'enfance reliés aux



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Des personnalités publiques issues de tous les horizons ont joint le vaste mouvement d'appui à l'intégrité de Radio-Canada. Du nombre, on retrouve Gérald Larose, ancien président de la CSN qui est maintenant à la tête du Conseil de la souveraineté, l'animatrice et comédienne France Castel et l'auteure et comédienne Louise Portal.

 missions diffusées à la SRC ainsi que des témoignages portant sur la nécessité de maintenir un service public de qualité à la radio et au petit écran.

Sur internet, l'ancien chef d'antenne du Téléjournal, Bernard Derome, a prononcé un véritable plaidoyer en faveur de l'institution où il a travaillé pendant plus de 30 ans. «Radio-Canada, au fond, c'est une société distincte, a-t-il lancé dans

une vidéo qui dure un peu plus d'une minute. Nous demandons (...) l'appui, non seulement de ceux qui nous gouvernent, mais de ceux qui aspirent à nous gouverner. Et plus qu'un appui, nous voulons un engagement précis. Sur un plan plus personnel, poursuit-il sur un ton solennel, Radio-Canada, c'est toute ma vie.»

«J'ai l'impression que ça ne sent pas particulièrement bon,

a pour sa part lancé sans détour l'animatrice et comédienne France Castel à l'occasion du lancement officiel de la campagne. Ce n'est pas du tout la même atmosphère cette année à Radio-Canada», a ajouté, inquiète, celle qui sera la porte-parole nationale de ce mouvement.

Plus cinglant, Yves Lambert, figure de la musique traditionnelle au Québec, a décoché quelques flèches à l'endroit du gouvernement Harper. Il a en effet déclaré qu'il s'engageait «encore dans une autre belle lutte contre ce merveilleux gouvernement fédéral». Rappelons que M. Lambert comptait parmi les artistes qui avaient dénoncé l'automne dernier les coupes effectuées en culture par les troupes de Stephen Harper.

Gérald Larose, ancien président de la CSN qui est maintenant à la tête du Conseil de la souveraineté, en a rajouté. «Avec l'état de ce gouvernement, je pense qu'on est attaqués de plusieurs façons, a-t-il déclaré. Et cette attaque est plus particulièrement vicieuse, parce qu'elle attaque un nerf essentiel de la cohésion sociale.»

Aussi présente, Louise Harel, candidate dans la course à la mairie de Montréal, a également fait des reproches au gouvernement fédéral en le tenant responsable de la situation actuelle de Radio-Canada.

La présidente de la CSN, Claudette Carboneau ainsi que la co porte-parole de Qu -

bec Solidaire, Françoise David ont également assisté à l'événement. Rappelons que, en plus de cette campagne, un autre mouvement de sensibilisation a pris naissance à la fin de mois de mai. Formé par des citoyens, SOS Radio-Canada compte environ 5000 membres sur Facebook.

En réplique à toute cette grogne, le gouvernement Harper a tenu à rappeler qu'il avait investi plus de 1,1 milliard de dollars dans Radio-Canada. «À travers des augmentations de financement et d'autres initiatives telles que le Fonds des médias du Canada, notre gouvernement travaille avec la Société Radio-Canada alors qu'elle fait face aux défis économiques de l'heure, a souligné Deirdra McCracken, porte-parole du ministre du Patrimoine, James Moore. Les partis d'opposition ne peuvent en dire autant.

Par ailleurs, en plus des suppressions annoncées, d'autres bouleversements surviendront dans la tour du boulevard René-Lévesque. D'ici un an, les services de nouvelles télé, radio et internet vont être physiquement regroupés au même endroit, ce qui n'est pas le cas pr sentelement. Ce changement inquiète le président du Syndicat des travailleurs de Radio-Canada, Alex Levasseur, qui craint une possible uniformisation des contenus. «La radio va ressembler à la télé et vice-versa, souligne-t-il.  a réduit l'offre de diversité de l'information.» (La Presse)

L'Estrie se mobilise aussi

DENIS DUFRESNE

SHERBROOKE — La région se mobilise elle aussi pour que le gouvernement fédéral r investisse massivement dans Radio-Canada et lui assure un financement stable, à l'initiative de la Coalition les Ami-e-s de Radio-Canada en Estrie.

«Notre objectif est de former une coalition arc-en-ciel composée de gens de tous horizons et de toutes allégeances politiques, c'est une campagne citoyenne pour la sauvegarde de Radio-Canada», indique Jean Lacharité, président de la CSN-Estrie.

«Nous lançons aujourd'hui une pétition destinée à l'ensemble de l'Estrie et nous allons nous assurer que les gens entendent beaucoup parler de

nous au cours des prochains mois. On est convaincu qu'on va amasser des milliers de signatures», ajoute-t-il.

Cette campagne a été lancée hier dans un bar du centre-ville en présence de nombreux artisans et supporters de Radio-Canada. Les Ami-e-s de Radio-Canada en Estrie sont membres de la coalition «Jesuisnous sommes.com».

M. Lacharité rappelle que les compressions à Radio-Canada ont déjà eu un impact en Estrie puisque le bulletin régional du midi disparaîtra des ondes télévisées à compter du 20 juin.

«Comme on a déjà perdu TQS, il va rester le bulletin du midi de TVA. C'est une perte majeure pour l'information en région et on peut se demander si TVA va conserver son propre bulletin»,

souligne M. Lacharité.

Pour sa part, l'ex-recteur de l'université Bishop's Robert Poupart insiste sur la mission d'information et le rôle culturel de Radio-Canada dans une région comme l'Estrie.

«Les gens veulent de plus en plus d'information internationale, cela leur donne une plus grande capacité d'analyse. Le travail journalistique a aussi un aspect pédagogique», dit-il.

La coalition estrienne entend également lancer un débat sur les cotes d'écoute.

«Radio-Canada est un service public dont la mission est d'informer, d'éduquer et de divertir. On craint que certains aspects de cette mission soient sacrifiés parce que c'est géré en fonction des cotes d'écoute», mentionne Jean Lacharité.

Anh Minh Truong reçoit le Prix du conseil des arts et des lettres



Anh Minh Truong

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Prix à la création artistique du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) pour la région de l'Estrie a été décerné hier au cinéaste sherbrookoise Anh Minh Truong.

Remis chaque année depuis dix ans, le prix est assorti d'une bourse de 5000 \$.

Entre nous et nulle part, le plus récent moyen métrage du jeune réalisateur de 26 ans, a tenu l'affiche de la Maison du cinéma pendant quatre semaines, le printemps dernier. Un fait d'armes rarissime pour un cinéaste estrien de la relève. L'automne prochain, il compte tourner une autre production, dont les rôles principaux seraient tenus par Danny Gilmore et Monique Miller.

Autres succès

Anh Minh Truong a remporté en 2005 la compétition *Silence on court* à Cannes avec *Mon œil*, court métrage qui lui a également valu le prix du meilleur film au Festival du film étudiant de Québec. En 2007, avec le scénariste Jean-Philippe Boudreau, il a été finaliste de l'émission *Fais ça court*, présentée à Télé-Québec.

Présentement en tournage en Ontario, Anh Minh Truong n'était pas présent lors du point de presse, au Théâtre Granada, annonce qui a été faite dans le cadre des Rendez-vous de la relève artistique de l'Estrie, auxquels participaient 140 artistes et intervenants du milieu de la culture en Estrie.

L'auteure et metteuse en scène Angèle Séguin, la chorégraphe Francine Châteauvert, les écrivains Patrick Quintal et Hugues Corriveau, le musicien Thierry Pilote et l'artiste visuel Luc Saint-Jacques figurent parmi les récipiendaires passés de ce prix.

En bref

Qui veut franchir Le mur?

SHERBROOKE — Des extraits montrant des Japonais tout frères, en combinaison de lycra argent, qui jouent à une espèce de Tetris géant circulent depuis longtemps sur *You Tube*. Les Québécois auront eux aussi la chance de se contorsionner pour passer à travers les découpes irrégulières d'un mur qui s'avance vers eux, au risque de tomber dans la piscine en-dessous.

TQS diffusera l'automne prochain sa propre version de l'émission *Hole in the Wall*, rebaptisée *Le mur* et animée par Benoît Gagnon. Les gens intéressés à participer, en équipe de deux personnes, peuvent s'inscrire dès maintenant sur le site www.tqs.ca.

AVOIR VOIX AU CHAPITRE



Quelques lecteurs de *La Tribune*, choisis pour la qualité de leur écriture, font partie de ce nouveau club virtuel de lecture. Ils seront invités, deux à deux, à partager leur opinion sur des nouveautés en librairie. Si l'envie vous prend de joindre le club, envoyez une critique de 150 mots sur une lecture récente à l'adresse andre.laroche@latribune.qc.ca.

LÉGENDE

- ★ : faut se forcer pour continuer
- ★★ : on le laisse de côté sans regret
- ★★★ : se lit avec plaisir
- ★★★★ : nous empêche d'aller se coucher
- ★★★★★ : on s'en souviendra toute notre vie

★ LA LECTURE DE LA SEMAINE ★

LISE BLOUIN
Dissonances

ROMAN
XYZ éditeur
269 pages



Harmonie et discordances — ★★

«Dissonances» est le sixième livre de la Sherbrookoise Lise Blouin, gagnante en 2004 du prix Alfred-Desrochers et de plusieurs autres prix. Son dernier roman nous raconte l'histoire de Florence, une femme née dans les années 30, qui se consacre à la cause des droits des femmes. On y suit sa vie de sa naissance à sa mort en passant par ses amours. On découvre, entre autres, les aléas d'une amitié, pas toujours harmonieuse, entre Florence, une dame dévouée, et Éliane, une pianiste plutôt égocentrique. Ces femmes avant-gardistes étant animées toutes deux par la passion mais chacune à sa façon.

L'auteure exploite bien les liens que Florence tisse avec les gens proches d'elle. Cependant, elle n'approfondit pas beaucoup le sujet des causes que son héroïne a défendues. De plus, le style descriptif s'adresse à un public averti. En effet, le roman nous dévoile les pensées de Florence, de son fils et celles de Camélie, la fille d'Éliane. Par le fait même, les dialogues sont plutôt inexistantes, ce qui rend l'attachement au personnage principal plus difficile. Néanmoins, ce bouquin est bien écrit avec une belle syntaxe et une utilisation très diversifiée de mots.

En résumé, un roman écrit au rythme de la vie de son personnage principal avec ses harmonies et ses discordances.

— Marie-Claude Thibodeau (première critique publiée)

Une opinion partagée — ★★ ½

J'ai lu dernièrement *Dissonances*, un livre de Lise Blouin. Mon opinion sur ce livre est partagée. J'ai beaucoup aimé l'intrigue et l'histoire. Une fois qu'on est vraiment entré dans l'histoire, il est presque impossible d'arrêter de lire. Mais je ne savais pas qui était le personnage principal de cette histoire. Tout au long du livre, on ne nous parle que de la vie d'une personne, Florence, mais son fils Samuel parle au «je» dans ce livre. Ce choix de la romancière a fait en sorte que je me sentais plus près de Samuel que de Florence. J'avais l'impression qu'il était le personnage principal, ce qui rendait le livre un peu confus. Aussi, je trouve que tout passe trop vite. Dans une page, Florence à cinq ans et dans l'autre elle se marie! Ce qui ajoute à la confusion.

Mais ce que j'ai le moins aimé, c'est la fin. Ce livre finit brutalement en laissant plein de questions en suspens. On ne sait pas vraiment ce qui est arrivé et je suis encore sous le choc. Mais aussi surprenant que cela puisse paraître, j'ai quand même beaucoup aimé ce livre. Je trouve que l'histoire est originale et aborde des sujets moins abordés dans l'écriture, notamment une mère qui ne s'occupe pas de son enfant et une femme qui refuse de mourir. Mais aussi c'est un livre qui se lit bien. L'écriture s'avère fluide, qu'elle se suit bien. Les images de Lise Blouin font de ce livre un roman très coloré.

Finalement j'ai beaucoup aimé cette lecture. Je vous conseille fortement de le lire.

— Roxane Sabourin (seconde critique publiée)

OSENZ

LA DIFFERENCE



THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE

ÉCONOMISEZ 40% EN VOUS ABONNANT AU THÉÂTRE CENTENNIAL

Série DANSE
5 SPECTACLES POUR 100 \$

CHOISISSEZ PARI 9 SPECTACLES, DONT 2 AU CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

- The Choreographers +
- The Vision Collective
- + Compagnie Flak +
- Kidd Pivot + Van Grimde
- Corps Secret + Grupo Corpo
- + Coleman Lemieux
- et Cie (photo) + La otra orilla
- + Ballet-Théâtre Atlantique du Canada

Série HORS-SÉRIE

CHOISISSEZ 3 SPECTACLES OU PLUS EN PRIX D'ABONNEMENT PARI 8 PROPOSITIONS. OBTENEZ DES BONI LORSQUE VOUS EN ACHETEZ PLUS DE 6

- Le cirque Les parfaits inconnus + Dulcinée
- Langfelder + Cowboy Junkies
- + Classic Fusion + Natalie MacMaster et Donnell Leahy +
- L'orchestre d'hommes orchestres + Pavlo-Rik
- Emmett-Oscar Lopez +
- Stephan Moccio (photo)

PROCUREZ-VOUS LE PROGRAMME DANS LES COMMERCES ENVIRONNANTS OU AU WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA

BILLETTERIE
819 822-9692

Un artiste de la relève sur trois veut quitter l'Estrie

Le milieu culturel se penche sur la rétention des jeunes talents

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un artiste de la relève sur trois prévoit quitter la région de l'Estrie dans les cinq prochaines années, soit pour aller étudier, par manque d'emploi ou de lieu de diffusion.

La statistique fait peur. Assez pour que le Conseil de la culture de l'Estrie, sans lunettes roses, consacre une journée à chercher des moyens de freiner cet exode des pinceaux et des micros. L'organisme a réuni, hier au Théâtre Granada, 140 artistes et intervenants du milieu culturel à l'occasion de ses premiers Rendez-vous de la relève artistique de l'Estrie.

«Le défi est de taille. Cette tendance des jeunes artistes à émigrer vers d'autres lieux plus attrayants n'est pas nouvelle. L'Estrie se positionne quand même bien, mais il faut faire plus. Nous voulons mettre sur pied des actions concrètes pour y pallier. Peut-être que si nous formons une grande famille, ils auront envie de rester. Il faut envisager notre avenir avec art, ascendant et optimisme», a indiqué Sylvie-Luce Bergeron, présidente du Conseil.

La rétention des talents émergents était donc au coeur de ce colloque, dont le point de départ était le dévoilement des résultats d'une vaste étude. Entre février et mai derniers, la firme Extract Marketing a interrogé 125 artistes de 18 à 35 ans ainsi que 29 organismes qui les soutiennent dans le but de dresser un portrait de leur situation et de cibler certains champs d'action.

Pauvres et volages

Il en ressort notamment que la région métropolitaine de Sherbrooke compte un travailleur culturel pour 214 habitants, ce qui est mieux que Trois-Rivières et Saguenay, mais pire que Québec et Gatineau. Parmi les 431 à 531 artistes de la relève qui créent en Estrie, 94 pour cent habitent la ville-centre. Quarante-et-un pour cent d'entre eux gagnent moins de 10 000 \$ et un peu plus de la moitié a complété des études en lien avec son art. Précisément 34 % de ces jeunes créateurs songent à lever les feutres, à court terme, vers un gazon qu'ils croient plus vert, ou à tout le moins plus favorable pour l'éclosion de leur carrière professionnelle.

«Ce qui s'en dégage, c'est qu'une plus grande mobilisation du milieu serait souhaitable, a affirmé le consultant Éric Tanguay. Pendant l'étude, nous avons rencontré des gens en groupes de discussion. Dans certains groupes sectoriels, réunissant donc des acteurs d'un même domaine, les gens échangeaient leurs cartes professionnelles. Ils ne se connaissaient pas! C'est assez révélateur du manque de maillage.»

En conclusion, l'étude lance quelques orientations qui permettraient d'améliorer l'offre aux artistes, telles que le développe-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Sylvie-Luce Bergeron

ment d'un portail d'information des services qui leur sont offerts et l'évaluation de l'implantation d'un centre d'administration et de production disponibles à tous.

Dans le courant de la journée, une représentante de Culture Mauricie est par ailleurs venue

partager le contenu de son propre plan d'action, à la suite de quoi les participants ont pris part à des tables de discussion thématiques sur le réseautage, la gestion de carrière, la production et la diffusion, notamment.

«Jeter les bases d'une relation à long terme entre la région et les jeunes artistes, c'est ce à quoi nous devons travailler», a déclaré Marie-Hélène Wolfe, directrice générale de la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRE).

LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102

ROCK STORY LA SUITE
ROCK STORY LA SUITE
Samedis 13, 20, 27 juin et 4 juillet

ATTENTION! 4 CHASSEURS
ATTENTION! 4 CHASSEURS
les jeudis 16-23-30 juillet
les vend. et sam. 10 juillet au 1^{er} août

La folle odyssée de Jacques Cartier
La folle odyssée de Jacques Cartier
les jeudis 6 et 13 août
les vend. et sam. 7 au 29 août

www.vieuxclocher.com
TVA
EstriePlus.com
LaTribune

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Peter Macleod
Vendredis et samedis
12 et 13 juin

THE LOST FINGERS
Jeudi 18 et vendredi 19 juin

Claude Dubois
Samedi 20 juin

Martin Dubé
Mardi au samedi
26 juin au 18 juillet

www.vieuxclocher.com
TVA
EstriePlus.com
LaTribune

Ateliers printemps des **Théâtre** une présentation du: **DOUBLE SIGNE**
LE THÉÂTRE, ÇA SE CULTIVE!
Ce soir On danse
Comédie dramatique de Richard Harris traduite par Benoît Girard
Mise en scène de Alexandre Leclerc
Étudiants: 11\$ Adultes: 14 \$
Du 10 au 13 juin 2009, 20h
À la salle Desjardins du Théâtre Léonard-St-Laurent (Séminaire de Sherbrooke, 200 rue Peel)
Réservez dès maintenant au 819.565.5536
LaTribune Sherbrooke Plus que jamais! Conseil des Arts du Canada

La Petite Seduction
TÉLÉVISION **CE SOIR 20 H**
À Lac-au-Saumon
Annie Villeneuve est aux anges!
Toute la population de Lac-au-Saumon, en Gaspésie, se fait angélique pour accueillir Annie Villeneuve, venue du haut du ciel.
Couverte de boue, Annie se révèle une adversaire de taille pour Dany Turcotte sur le circuit de VTT. Un concert de guitares touche la chanteuse avant qu'elle replonge dans ses précieux souvenirs d'enfance. Pour souligner ce week-end béni, un nouvel ange exceptionnel se dévoile sous ses yeux!
La Tribune

Orford ensemble veut plus de consensus



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'aspirant maire Pierre Bastien est entouré par Jean-Guy Beaulieu, Denise Donahue, Réjean Beaudette, Cécile Messier ainsi que Christian Girouard, qui brigueront les suffrages en sa compagnie aux prochaines élections municipales à Orford.

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ORFORD — Il ne manque plus qu'un candidat à l'équipe Orford ensemble pour être complète. Et c'est par choix qu'une place est laissée vacante. «Il est tôt encore», rappelle l'aspirant maire Pierre Bastien.

On savait déjà depuis un moment que les conseillers municipaux Jean-Guy Beaulieu et Réjean Beaudette feraient équipe avec leur collègue Pierre Bastien lors des prochaines élections municipales à Orford. Hier, les noms de Christian Girouard, Denise Donahue et Cécile Messier se sont ajoutés à la liste.

Ex-enseignant à la retraite, Christian Girouard n'est pas un nouveau venu en politique municipale à Orford, puisqu'il a été conseiller entre 2001 et 2005. Il avait mordu la poussière aux dernières élections.

Cécile Messier est pour sa part une agronome de formation qui s'intéresse de près aux activités du conseil municipal. Quant à Denise Donahue, elle a longtemps œuvré dans le secteur de la santé.

«Un certain nombre d'idées nous amènent ensemble, mentionne M. Bastien. On souhaite notamment partager avec les gens notre fierté d'habiter à Orford. Je pense que notre travail de base est d'aider les citoyens à mieux vivre ensemble.»

Aux yeux de l'aspirant maire et des autres candidats d'Orford ensemble, il est clair que le prochain conseil municipal devra s'efforcer de créer des consensus autour de ses projets. «On veut un retour à la vie normale. On désire le moins d'affrontements possible», déclare Pierre Bastien.

Il laisse entendre à ce sujet que lui et ses collègues Beaulieu et Beaudette se sont montrés conciliants avec l'Équipe Rodier ces dernières années. «Près de 98,5 pour cent des résolutions au conseil municipal ont été adoptées à l'unanimité! Des gens devraient regarder comment ils se comportent avant de parler du manque de collaboration de certains.»

Le mont Orford

Alors que Pierre Rodier ne s'est pas fait prier pour traiter du dossier du mont Orford à l'occasion de son lancement de campagne il y a quelques semaines, Pierre Bastien paraît peu enclin à discuter de cet enjeu.

«Je partage l'approche de la MRC de Memphrémagog, qui réclame la réintégration des terres une fois que l'avenir de la station Mont Orford sera assuré. Mais c'est un dossier qui va prendre du temps. Quant à la question de construire des habitations au pied du mont Orford, ce n'est pas sur la table à ce que j'en sais», lance Pierre Bastien.

Rappelons que M. Rodier a pour sa part allégué que sa réélection aiderait à contrer un éventuel projet immobilier, au pied du mont Orford, sur des terres publiques, un scénario possible bien qu'improbable.

Personne au sein d'Orford ensemble n'ose se prononcer sur les chances de victoire de son équipe. Cependant, Christian Girouard souligne que le vote par correspondance des villageois, qui sera possible pour la première fois cette année, aura sans doute une influence sur l'issue de l'élection.

FABRICVILLE

MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com

PLUS BAS PRIX GARANTI

LIQUIDATION MODE

59⁹⁹
panneau

PANNEAU DE RIDEAU en bambou
54 x 84po / 137 x 213cm
côté: 79,99panneau

33^{1/3}% rabais

RIDEAU À CEILLETS Lea
54x84po/137x213cm côté: 59,99panneau
AUSSI DISPONIBLE! Tissu au mètre coordonné 33% rabais

33^{1/3}% rabais

RIDEAU À CEILLETS ASPECT SOIE Tiffany
54x84po/137x213cm côté: 79,99panneau
AUSSI DISPONIBLE! Tissu au mètre coordonné 33% rabais

FABRICVILLE PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
(819) 821-2150

Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de MIDI à 17h
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

F. FARHAT

LUNETTERIE

Opticiens d'ordonnances

GRANDE VENTE

PROMO 99\$

LUNETTES COMPLÈTES*
SIMPLE VISION

PROMO 199\$

LUNETTES COMPLÈTES*
FOYERS PROGRESSIFS

PROMO 299\$

LUNETTES COMPLÈTES*
FOYERS PROGRESSIFS
HD

Opticienne: Marie-Josée Roy

Sherbrooke

1300, boul. Plateau St-Joseph
(819) 562-5700

3290, rue Portland
(819) 829-0089

Examen de la vue sur place par un optométriste.
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

www.farhat.com

*Détails complets de l'offre dans les succursales participantes sur montures sélectionnées. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Offre valide pour un temps limité. Traitements en sus.
MC: Marque de commerce dûment enregistrée et utilisée par les opticiens-franchisés de la bannière F. Farhat Lunetterie sous licence de Groupe F. Farhat Inc.

AVIS DE CORRECTION DE - FUTURE SHOP
Whirlpool - Ensemble de trois électroménagers pour la cuisine 10111312/10106317/10118979. À la page 25 de la circulaire du 5 juin, cet ensemble pour la cuisine a été annoncé comme étant en acier inoxydable, ce qui est une erreur. Veuillez noter que cet ensemble à vendre est BLANC.
Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

S&P/TSX 10 547,86 -1,26	TSX CROISSANCE 1143,96 12,14	\$ CAN 90,65 ¢ US 1,11	DOW JONES 8763,06 -1,43	S&P 500 942,43 3,29	NASDAQ 1860,13 17,73	OR US 953,90 2,00	PÉTROLE 70,01 \$ US 1,92
------------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------

AUTO ÉLECTRIQUE

Béchard entrevoit une chaîne de production au Québec

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchar, entrevoit le jour où des voitures électriques seront produites en série au Québec.

«On y rêve et je pense qu'il n'y a rien d'impossible. On est au bon endroit au bon moment», a lancé M. Béchar en conférence de presse à Montréal, hier.

Le ministre a évoqué «une chaîne québécoise (...), de la production de l'énergie jusqu'à la production de l'automobile».

«On a tous les outils pour que le Québec devienne un joueur extrêmement attrayant pour les constructeurs et important sur le marché de l'auto électrique mondial», a-t-il déclaré.

Le politicien était aux côtés du président-directeur général d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, pour annoncer que la société d'État participera, pendant trois ans, au programme nord-américain d'essai et d'évaluation du Ford Escape véhicule hybride rechargeable.

Contrairement aux voitures hybrides traditionnelles, les modèles rechargeables ont une plus grande autonomie — jusqu'à 48 kilomètres — en mode électrique. Selon Nancy Gioia, directrice des programmes de véhicules hybrides chez Ford, une telle autonomie suffit à 60 pour cent des trajets quotidiens en Amérique du Nord.

Claude Béchar a profité de l'occasion pour révéler que le gouvernement travaillait à un plan d'action sur le transport

électrique, qui doit être dévoilé à l'automne.

Les fonctionnaires et les employés d'Hydro-Québec doivent notamment prévoir comment les véhicules rechargeables pourront être intégrés harmonieusement au réseau électrique. Il faut par exemple trouver une façon d'inciter les utilisateurs à recharger leurs véhicules hors des heures de pointe de consommation électrique, surtout l'hiver, et mettre au point un système de facturation pour l'utilisation des prises de courant situées dans les lieux publics.

« On a tous les outils pour que le Québec devienne un joueur extrêmement attrayant pour les constructeurs et important sur le marché de l'auto électrique mondial. »

Le plan d'action s'attaquera aussi à la production d'autos électriques au Québec. Magna International est actuellement à la recherche d'un endroit au Canada où construire une usine dans ce secteur et Québec aimerait convaincre l'entreprise ontarienne de s'installer sur son territoire.

Le ministre n'a toutefois pas fait état d'un programme d'aide particulier à ce secteur, hier, se contentant de citer les mesures de développement économique

qui existent déjà. Il a néanmoins souligné que les partenariats d'Hydro-Québec avec Ford et le géant automobile indien Tata Motors pouvaient «ouvrir des portes».

Hivers québécois

Hydro sera la seule société canadienne à tester l'Escape hybride rechargeable, ce qui lui donnera accès aux données techniques qu'on recueillera dans le cadre de l'exercice. Huit

entreprises américaines de services publics font déjà partie du programme.

«Avec les hivers que vous avez ici au Québec, nous pouvons vraiment tester le véhicule rechargeable dans des conditions réelles de vie et obtenir des informations importantes sur la fiabilité pour l'avenir», a souligné Mme Gioia.

«Nous savons qu'il faudra des années et d'importants investissements avant de rendre

cette technologie véritablement abordable», a reconnu la spécialiste de Ford.

Des employés d'Hydro-Québec testeront eux-mêmes l'Escape rechargeable pendant quelques mois, après quoi on poursuivra l'expérience avec des clients de la société d'État. Le véhicule consomme aussi peu que deux litres d'essence par cent kilomètres.

Le pdg d'Hydro comptait par ailleurs profiter de la visite de la cadre de Ford pour lui proposer le moteur électrique mis au point par TM4, une filiale de la société d'État.

En janvier, Tata a retenu la firme de Boucherville pour équiper la version tout électrique de la nouvelle Indica Vista, qui doit être testée en Norvège cette année et l'an prochain.

La représentante de Ford s'est toutefois montrée peu intéressée par le moteur de TM4.



LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Hydro-Québec a annoncé hier qu'elle participera pendant trois ans au programme nord-américain d'essai et d'évaluation du Ford Escape véhicule hybride rechargeable. Ses employés devront notamment prévoir comment les véhicules rechargeables pourront être intégrés harmonieusement au réseau électrique.

Des solutions pour tous vos projets!

<p>Possibilité de financement avec accord D</p>	<p>MATÉRIAUX J. ANCTIL 3110, Route 222 Saint-Denis-de-Brompton 819 846-2747 Télécopieur : 819 846-4100 www.janctil.com</p>	<p>MATÉRIAUX MAGOG ORFORD 205, rue Centre, Magog 819 843-4441 Télec. : 819 843-9778 Sans frais : 1 800 668-4441</p>
-------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Créer d'après nature!

<p>Marches Acadia[®] 6" x 18" x 47" Grès Galatée (1) Beige Grès (2)</p> <p>89\$</p>	<p>Pierre Lotus^{MC} 2" x 13" x 16" (dimensions moyennes) Grès Sableux (1) Beige Doré (2)</p> <p>515\$ ch.</p>
<p>Promotion nouveautés 2009 500\$ de rabais Obtenez une remise de 0,35\$ le pi² jusqu'à 500\$ www.boulduc.ca/promotion</p> <p>Pavé et Dalle Romance^{MC} 2" x 5" x 5" (1) 2" x 11" x 11" (2) Grès Sableux (1) Beige Doré (2)</p> <p>Dalle 305\$ ch. Pavé 075\$ ch.</p>	<p>Muret Sutton^{MC} 3" x 7" x 10" Grès Galatée (1) Beige Doré (2)</p> <p>269\$ ch.</p>

Pour de belles plantes...

Sélection du jardinier de Fafard



Nous sommes distributeur de terreau spécialisé



Retour payant à la base de l'agriculture



JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

BURY — Jean-François Levasseur et Jean-François Labbé ont quitté la ville il y a plus d'un an afin de lancer leur projet qu'ils chérissaient tant, celui de mettre sur pied une ferme à caractère unique. En fondant la ferme du Coq à l'âne à Bury, les deux amis espéraient renouer avec les valeurs d'antan tout en laissant aller leur imagination, ce qui leur a valu une nomination au Concours québécois en entrepreneuriat.

C'est en misant sur la diversification des produits offerts, le respect de la terre et la proximité avec les clients que Jean-François Levasseur et Jean-François Labbé espéraient se démarquer.

En quelques mois seulement, le duo d'agriculteurs peut maintenant dire mission accomplie.

«Tout ce que nous souhaitions en déménageant à Bury après notre cours en horticulture maraîchère, c'était de pouvoir vivre de l'agriculture en étant nos propres patrons et en respectant nos valeurs. Nous y rêvions depuis près de dix ans. Nous avons travaillé fort pour en arriver là et aujourd'hui, on récolte ce qu'on a semé», fait valoir Jean-François Levasseur.

Et c'est le cas de le dire. Les deux Buryens d'adoption ré-



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Jean-François Levasseur et Jean-François Labbé n'ont pas eu peur de sortir des sentiers battus en lançant la ferme du Coq à l'âne il y a un peu plus d'un an.

coltent aujourd'hui plus de 70 variétés de fruits et légumes biologiques en plus de proposer du boeuf biologique, du porc élevé en plein air, de la pintade naturelle et du sirop d'érable.

«On tente d'exploiter la terre au maximum, explique Jean-François Labbé. Mais surtout, on veut éliminer les intermédiaires qui grugent parfois les profits. On fait transformer notre viande provenant du porc et

de la vache Highland en terrine, en creton et en saucisse. On a aussi recours à un service de découpe, mais sinon, on vend tous nos produits nous-mêmes.»

Un choix logique

Après avoir été nommée lauréate du Concours régional en entrepreneuriat, volet création d'entreprise, catégorie commerce, la ferme du Coq à l'âne croit toujours en ses chances de

faire bonne figure au gala provincial.

«Sans le vouloir, on aurait dit que notre ferme était montée sur mesure pour remporter ce prix, croit Jean-François Labbé. Nous avons obtenu cet honneur grâce à notre vitesse de croissance, notre pensée verte et notre rapport particulier avec les clients. J'ai tout de même été surpris et heureux d'apprendre notre victoire, mais je le serais encore plus si

nous gagnions le 18 juin.»

Ce dernier ne cache d'ailleurs pas sa fierté, et avec raison, lorsqu'il dévoile toutes les actions concrètes posées par son équipe afin de respecter l'environnement.

«Je crois qu'on se démarque énormément en ce sens. En livrant nos paniers directement aux consommateurs de la région, on évite beaucoup de transport. Puis on ne fait pas de surproduction, on utilise un engrais vert, on composte notre fumier qu'on utilise ensuite pour notre jardin et toutes nos productions sont biologiques. Même notre entrepôt a été bâti avec des matériaux recyclés», note-t-il.

« On adore avoir un contact direct avec le consommateur, comme dans le bon vieux temps! »

«En quelque sorte, on espérait faire un retour aux valeurs de l'agriculture d'antan, ajoute Jean-François Levasseur. C'est pour cette raison notamment que nous nous sommes lancés dans le projet de l'Agriculture soutenue par la communauté. Grâce à ce programme, on livre aujourd'hui 45 paniers de fruits et légumes par semaine à nos clients locaux et on adore avoir un contact direct avec le consommateur, comme dans le bon vieux temps! »

Bourse en bref

Sociétés Estrie	09-06-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.51	0.21	4.88%	342 498
Domtar Cp	1.63	-0.05	-2.98%	253 235
Shermag Inc.	0.03	0.00	0.00%	0

Indices Québec	09-06-09	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	942.37	2.48	0.26%	8.28%
Indice Québec 120	958.53	2.53	0.27%	11.09%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	09-06-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	18.71	1.07	6.07%	969 587
Industries Lassonde Inc.	39.47	0.92	2.39%	412
Transcontinental Inc.	8.93	0.52	6.18%	378 323
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	9.76	0.44	4.72%	277 951
Groupe Aeroplan	7.55	0.37	5.15%	7
Cogeco Câble Inc.	29.30	0.35	1.21%	197 982
Saputo Inc.	22.05	0.35	1.61%	391 018
Power Corporation du Canada	25.90	0.31	1.21%	702 687
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	7.00	0.30	4.48%	67 499
Alimentation Couche-Tard Inc.	13.20	0.28	2.17%	295 036
Corporation Financière Power	26.70	0.27	1.02%	471 283
Cascades Inc.	4.51	0.21	4.88%	342 498
EXFO Ingénierie Electro-Optique Inc.	4.00	0.21	5.54%	50 531
Uni-Sélect Inc.	26.65	0.15	0.57%	15 811
Transforce Inc.	5.84	0.14	2.46%	6

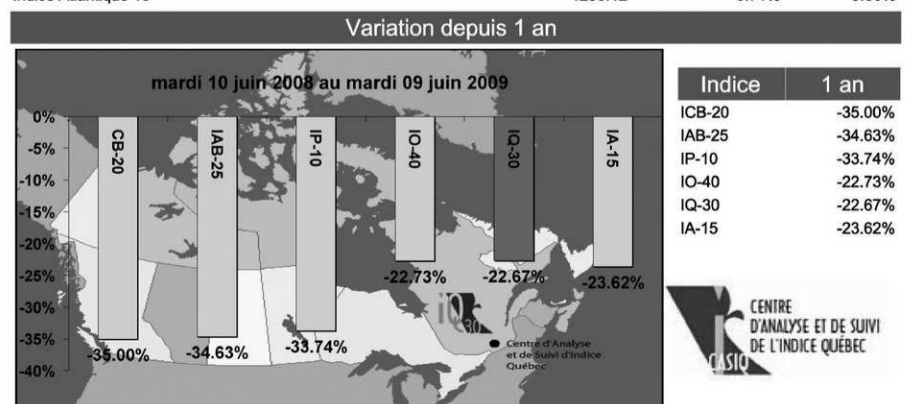
IQ-120 : Les plus fortes baisses	09-06-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	43.29	-0.68	-1.55%	384 996
Molson Coors Brewing Company	44.71	-0.62	-1.37%	532 700
Banque Royale du Canada	45.50	-0.59	-1.28%	3 521 321
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.62	-0.52	-1.06%	1 821 547
Banque de Montréal	45.07	-0.51	-1.12%	1 334 504
Stella-Jones Inc.	23.45	-0.50	-2.09%	3 846
Quebecor Inc.	18.12	-0.48	-2.58%	182 726
Metro Inc.	36.07	-0.48	-1.31%	356 034
Transat A.T. Inc.	10.19	-0.38	-3.60%	0
Banque Laurentienne du Canada	34.00	-0.23	-0.67%	123 488
Groupe Canam Inc.	7.29	-0.21	-2.80%	3 440
AEterna Zentaris Inc.	1.97	-0.17	-7.94%	152 163
Cogeco Inc.	22.02	-0.13	-0.59%	14 585
Laboratoires Paladin Inc.	18.70	-0.13	-0.69%	25 264
Groupe ADF Inc.	2.50	-0.10	-3.85%	161 650



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	09-06-09	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.36	2.13%	8 640 968
Banque Royale du Canada	45.50	-1.28%	3 521 321
BCE Inc.	24.99	-0.04%	3 009 767
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.62	-1.06%	1 821 547
CAE Inc	7.00	-0.43%	1 684 226
Banque de Montréal	45.07	-1.12%	1 334 504
Corporation Minière Osisko	6.90	0.73%	1 333 953
Banque Nationale du Canada	53.32	0.13%	1 229 295
Semafo Inc.	2.19	4.29%	1 120 534
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	18.71	6.07%	969 587
Power Corporation du Canada	25.90	1.21%	702 687
ExelTech Aerospace Inc	0.03	0.00%	620 000
Ressources Freewest Canada Inc.	0.29	1.75%	560 050
Groupe CGI Inc.	10.19	-0.29%	543 805
Molson Coors Brewing Company	44.71	-1.37%	532 700

D'un Océan à l'autre ...	09-06-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	771.94	-0.42%	47.85%
Indice Alberta 25	976.44	0.67%	25.12%
Indice Prairie 10	1447.10	1.87%	42.66%
Indice Ontario 40	980.67	-0.47%	23.84%
Indice Québec 30	942.37	0.26%	13.28%
Indice Atlantique 15	1280.12	0.71%	8.85%



BUY AMERICAN ACT

Ottawa et les provinces montent aux barricades

DENIS LESSARD

QUÉBEC — D'une seule voix, les provinces ont appuyé hier la guerre qu'entend livrer Ottawa à la montée du protectionnisme aux États-Unis. Dans une déclaration unanime, publiée hier, le Conseil de la fédération se dit «grandement préoccupé des effets néfastes» du Buy American Act de l'administration Obama.

Selon Jean Charest, les entreprises québécoises n'ont pas à craindre la réciprocité d'accès aux marchés publics, de part et d'autre de la frontière. «On connaît nos travailleurs, nos entreprises, on sait que chaque fois qu'on a ouvert nos marchés on a été gagnants.» Le protectionnisme, a-t-il ajouté, en point de presse hier, «nous condamne à la médiocrité, à la décroissance de notre économie. Il faut absolument s'ouvrir à l'extérieur, notre croissance économique en dépend», a lancé M. Charest.

Plus tôt cette semaine, le premier ministre Harper et les leaders provinciaux avaient tenu une téléconférence d'une trentaine de minutes pour arrêter une position commune. Dans sa déclaration hier, le Conseil de la fédération insiste: les dispositions protectionnistes contenues dans le plan de relance de Barack Obama, American Recovery and Reinvestment Act of 2009, «constituent l'antithèse du stimulant économique qu'elles devaient être à l'origine».

Des dispositions similaires se trouvent aussi dans deux autres projets de loi actuellement débattus au Congrès.

Ces dispositions, pour l'instant, précisent que les municipalités et les États américains

sont tenus d'utiliser uniquement du fer, de l'acier et des produits manufacturiers américains pour leurs projets d'infrastructures financés par le gouvernement fédéral.

Il s'agit, soulignent les provinces, d'un «obstacle à la bonne marche des chaînes d'approvisionnement intégrées que les entreprises américaines et canadiennes ont développées». Washington «nuira à la prospérité et à la compétitivité des deux économies», de l'avis des provinces.

Les provinces souscrivent aussi, et promettent d'appuyer le projet de Stephen Harper qui revendique que les États-Unis et le Canada ajoutent à leur accord de libre-échange en négociant «un accord de libéralisation des marchés publics qui soit réciproque, de portée large et englobant les mesures des gouvernements fédéraux, provinciaux, territoriaux et des États». Il s'agit de «garantir un accès mutuellement bénéfique aux marchés» et d'affranchir le Canada des effets négatifs du Buy American Act.

En coulisse à Québec, on indique qu'il n'est pas question «d'ouvrir le traité de libre-échange». On veut «ajouter» à l'entente conclue il y a près de 20 ans. Aussi, les provinces se sont rapidement entendues sur le texte d'appui à Ottawa dans ce dossier. «Personne n'a chiqué de guenille», résume-t-on.

Dès lundi, M. Charest a profité de la Conférence de Montréal pour aborder le sujet avec l'ambassadeur canadien à Washington, Michael Wilson, son ex-collègue du gouvernement Mulroney. (La Presse)

Paul Desmarais fils défend Henri-Paul Rousseau

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Paul Desmarais fils, président du conseil d'administration et co-chef de la direction de Power Corporation, s'est porté hier à la défense d'Henri-Paul Rousseau après que le grand patron de Quebecor, Pierre Karl Péladeau, eut qualifié sa gestion à la Caisse de dépôt et placement du Québec de «désastre».

«C'est un monsieur qui a énormément de caractère, un 'track record' qui est bien prouvé dans plusieurs domaines et nous sommes très heureux de l'avoir dans notre groupe», a déclaré M. Desmarais en marge de la Conférence de Montréal.

«Et je pense que le Québec devrait être très heureux de l'avoir aussi, a-t-il ajouté. C'est un homme qui a contribué à la société québécoise et qui continuera à le faire.»

Le dirigeant a toutefois refu-

sé de commenter directement les propos de M. Péladeau, publiés dans la plus récente édition du magazine Forces.

«Ce fut un désastre», a lancé le pdg de Quebecor au sujet de la gestion de M. Rousseau à la tête de la Caisse. «À la Chambre de commerce (du Montréal métropolitain, où Henri-Paul Rousseau a prononcé un discours en mars), je ne me suis pas levé pour applaudir à un gaspillage sans précédent de fonds publics. C'est trop facile de briller comme gestionnaire fort en communication PowerPoint alors qu'on est incapable de livrer la marchandise.»

En 2008, la Caisse de dépôt a enregistré une perte de 39,8 milliards \$, soit 25 pour cent de la valeur de ses actifs.

En janvier dernier, M. Rousseau est devenu vice-président des conseils de Power Corporation et de la Financière Power, avec comme rôle principal le développement à l'international.

Ouverture des dossiers d'adoption de l'Ontario

Visitez www.ontario.ca/adoptioninfo

À compter du 1er juin 2009, les dossiers d'adoption de l'Ontario seront ouverts, ce qui signifie que les personnes adoptées adultes et les pères et mères de sang des personnes adoptées pourront obtenir des renseignements identificatoires tirés des enregistrements de naissance et des ordonnances d'adoption.

Une personne adoptée de 18 ans ou plus pourra désormais demander une copie de son enregistrement de naissance et de son ordonnance d'adoption originaux. Un père ou une mère de sang pourra obtenir des renseignements tirés de l'enregistrement de naissance et de l'ordonnance d'adoption de l'enfant adopté une fois que celui-ci aura atteint l'âge de 19 ans.

Les personnes adoptées adultes et les pères et mères de sang qui souhaitent que les renseignements identificatoires demeurent confidentiels peuvent enregistrer un veto sur la divulgation si l'ordonnance d'adoption a été rendue avant le 1er septembre 2008.

Pour en savoir plus sur vos droits à l'information et à la protection de la vie privée, visitez le site www.ontario.ca/adoptioninfo ou téléphonez au 1 800 461-2156 (ATS 416 325-3408).

Payé par le gouvernement de l'Ontario.



À Sherbrooke, Granby, Drummondville

AUJOURD'HUI JUSQU'À 21 h

du GROUPE BEAUCAGE

Avec l'autorisation spéciale des manufacturiers,

AU PRIX COÛTANT + 3,5%

UNE PREMIÈRE!



Des centaines d'AUBAINES DISPONIBLES pour livraison immédiate!

NISSAN Versa berline 2009



COÛTANT	11 750⁰⁰\$
+ 3,5%	411²⁵\$
SOUS-TOTAL	12 161²⁵\$
-RABAIS	1 500⁰⁰\$
VOTRE PRIX	10 661²⁵\$*

+ GARANTIE 10 ANS/200 000 km!

IMBATTABLE! Demandez la preuve!

MAZDA 3 2009

AUTOMATIQUE AVEC AIR CLIMATISÉ!



COÛTANT	17 956⁰⁰\$
+ 3,5%	628⁰⁰\$
SOUS-TOTAL	18 584⁰⁰\$
-RABAIS	2 000⁰⁰\$
VOTRE PRIX	16 584⁰⁰\$*

+ GARANTIE 10 ANS/200 000 km!

IMBATTABLE! Demandez la preuve!

KIA Sportage 2009

Ce modèle ON VOUS LE FINANCE EN PLUS À

0%

SUR 48 MOIS!



COÛTANT	20 557⁰⁰\$
+ 3,5%	719⁰⁰\$
SOUS-TOTAL	21 276⁰⁰\$
-RABAIS	4 700⁰⁰\$
VOTRE PRIX	16 576⁰⁰\$*

+ GARANTIE 10 ANS/200 000 km!

IMBATTABLE! Demandez la preuve!

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI de 9h à 21h

LA VENTE SOUS LA TENTE

bat son plein!



TOUS NOS VÉHICULES NEUFS VENDUS :
MOINS TOUS LES RABAIS EN VIGUEUR!

En plus, vous obtenez une **GARANTIE 10 ANS/200 000 km!**

Plus de 1000 voitures, VUS et 4x4

acquis de surplus d'inventaires des manufacturiers sont liquidés en Estrie

- VÉHICULES NEUFS
- DÉMONSTRATEUR
- REPRISE DE FINANCE
- VÉHICULES D'OCCASION

NOUS AVONS LE POUVOIR D'ABAISSEZ VOS MENSUALITÉS AVEC :

**FINANCEMENT
EXCEPTIONNEL de 0%**
JUSQU'À
72 MOIS*

DES RABAIS ATTEIGNANT
12 000\$

À NE PAS MANQUER!
*C'est la plus grande
liquidation de notre
histoire!*

ICI À SHERBROOKE, TOUS SOUS LA TENTE SUR LE BOULEVARD BOURQUE jusqu'à 21 h!



SHERBROOKE

4290, boul. Bourque, Sherbrooke
819-563-3737
www.kiasherbrooke.com



**mazda
DE SHERBROOKE**

5119, boul. Bourque, Sherbrooke
819-564-8664
www.mazdadeshbrooke.com



**SHERBROOKE
NISSAN
INFINITI**

4280, boul. Bourque, Sherbrooke
819-823-8008
www.nissansherbrooke.com

**Venez voir sur place!
TOUT DOIT SORTIR!**



Aussi à **Granby** :
chez Kia, Nissan et Mitsubishi, rue Principale

Drummondville :
Kia, Nissan et Mitsubishi, tous réunis au Métro PLUS du boulevard Lemire!

Sujet à approbation du crédit. Financement 0 % sur Mazda CX-7, Nissan Sentra, Kia Rondo, 0 % jusqu'à 72 mois sur Mitsubishi Eclipse 2008. Des preuves du prix coûtant du véhicule sur place. Véhicules neufs garantis 10 ans/200 000 km sur groupe motopropulseur seulement. Photos à titre indicatif seulement. Prix mazda3 2009 : démonstrateur avec léger kilométrage (- de 9 000 km). Prix des Kia Sportage, Mazda3 2009 et Nissan Versa : taxes, transport et préparation en sus. Tous les détails sur place.

280846

PAKISTAN

Un attentat fait au moins cinq morts

THE ASSOCIATED PRESS

PESHAWAR, Pakistan — Au moins cinq personnes ont été tuées et 25 autres blessées dans l'explosion hier soir d'une bombe dans un hôtel de Peshawar, dans le nord-ouest du Pakistan, selon les autorités.

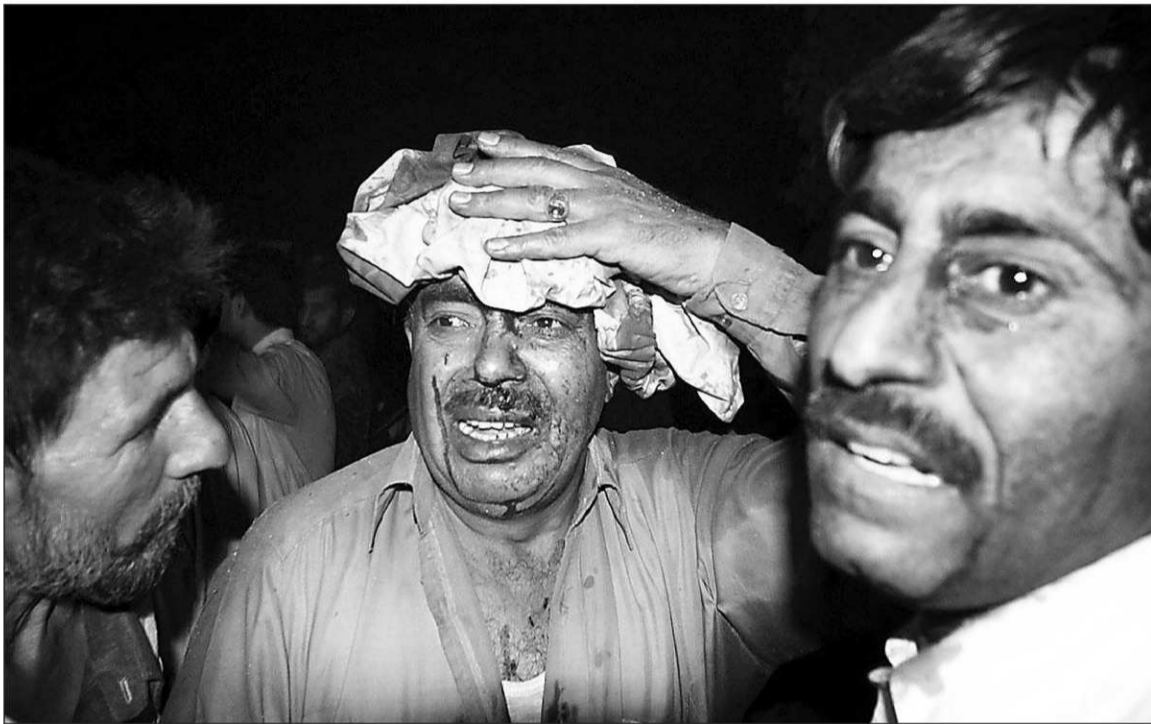
L'explosion s'est produite à l'hôtel Pearl Continental, situé à environ 1,5 km de l'aéroport de Peshawar. Au moins cinq personnes ont été tuées et 25 blessées, selon Sahibzada Anis, un responsable du gouvernement à Peshawar. Un responsable de la police, Ghulam Mohammad Khan a, de son côté, indiqué que 65 blessés avaient été conduits dans les hôpitaux aux alentours.

Des témoins ont indiqué que trois hommes à bord d'une camionnette avaient ouvert le feu sur les gardes devant la principale entrée de l'hôtel, avant de faire exploser leur véhicule à l'approche du bâtiment, a affirmé Liaqat Ali, un responsable de la police locale, confirmant qu'il s'agissait d'un attentat-suicide.

Large cratère

«Ils ont franchi la grille d'entrée et ont fait exploser le véhicule alors qu'ils s'approchaient du bâtiment», a déclaré Liaqat Ali.

Les chaînes de télévision locales ont diffusé des images montrant le Pearl Continental surnommé «PC» par les Pakistanais - en partie détruit. L'explosion a creusé un large cratère. Selon un haut responsable de la police, Shafqatullah Malik, les premières constatations indiquent que



Un attentat à la bombe dans un hôtel de Peshawar, dans le nord-ouest du Pakistan, hier, a fait au moins cinq morts et quelque 25 blessés.

la déflagration a été causée par plus d'une demi-tonne d'un explosif du type RDX, un puissant explosif industriel et militaire.

Un journaliste de l'Associated Press présent sur place a vu six ressortissants étrangers sortir blessés de l'hôtel. L'un d'eux a déclaré: «Nous travaillons pour le HCR», le Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés.

Le porte-parole du HCR Ron Redmond a confirmé depuis Genève qu'un employé de l'organisation figurait parmi les blessés mais n'a

fourni aucun autre détail.

Amjad Jamal, porte-parole du Programme alimentaire mondial (PAM) au Pakistan, a fait savoir que plus de 25 employés onusiens résidaient dans l'hôtel. Les sept membres du PAM sont sains et saufs, a-t-il indiqué, sans pouvoir se prononcer sur le sort des employés des autres agences de l'ONU.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais les autorités suspectent les talibans d'être à l'origine des nombreuses attaques qui frappent

les villes pakistanaises depuis plusieurs semaines, en représailles à l'offensive militaire lancée par le gouvernement dans la vallée de Swat (nord-ouest du pays).

Farahnaz Ispahani, porte-parole du président pakistanais Asif Ali Zardari, a condamné l'attentat. «Nous ne nous inclinons pas. Nous ne craignons pas ces gens», a-t-elle déclaré. «Nous les déracinerons. Nous les combattons et nous gagnerons, ce sont l'unité et l'intégrité du Pakistan qui sont en jeu».

La Corée du Nord menace à nouveau

THE ASSOCIATED PRESS

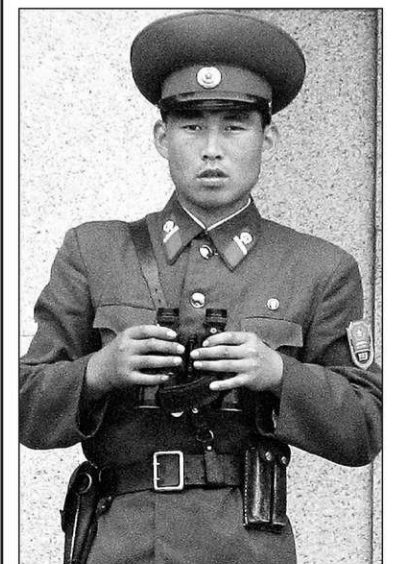
SÉOUL, Corée du Nord — La Corée du Nord récidive dans ses menaces. Le régime de Pyongyang a prévenu hier qu'il emploierait la force nucléaire lors d'une «offensive impitoyable» s'il était provoqué, une nouvelle formule rhétorique face à de possibles sanctions internationales en réaction à ses derniers essais nucléaires.

«Notre force de dissuasion nucléaire constituera un moyen puissant de défense (...) tout comme une offensive impitoyable visera à organiser une frappe de représailles juste contre ceux qui entameraient la dignité ou la souveraineté du pays», selon un commentaire publié dans le journal officiel *Minju Joson*, rapporté par l'agence de presse officielle KCNA.

Il s'agit de la première référence directe de la Corée du Nord à son programme nucléaire offensif, le régime de Pyongyang ayant toujours prétendu qu'il servirait en cas d'agression.

Cette déclaration intervient alors que la Corée du Sud et les États-Unis tentent d'obtenir des sanctions du Conseil de sécurité de l'ONU contre la Corée du Nord pour ses essais nucléaires.

Les tensions avec la Corée du Nord affaiblissent les liens tout récents créés avec la Corée du Sud, une usine de fourrure qui avait ouvert une usine en Corée du Nord a annoncé lundi qu'il fermait le site situé à la frontière.



Un soldat nord-coréen surveille la frontière de la Corée du Sud au moment où la tension entre les deux pays a monté d'un cran.

Seize corps acheminés vers l'archipel de Fernando de Noronha



Deux hélicoptères brésiliens acheminaient hier matin vers l'archipel de Fernando de Noronha, au large des côtes nord-est du Brésil, les corps de 16 des victimes du vol AF447 Rio-Paris d'Air France, a annoncé l'armée brésilienne. De Fernando de Noronha, les corps devaient ensuite être transportés par avion à Recife (nord-est), pour identification à l'institut médico-légal par des spécialistes de la police fédérale brésilienne. Selon l'armée brésilienne, 24 corps ont désormais été repêchés dans l'Atlantique.

En bref

Grippe A : l'état de pandémie proche

GENÈVE — Au moins 26 563 cas de la nouvelle grippe A (H1N1) ont été recensés dans 73 pays, parmi lesquels 140 mortels, selon le bilan fourni hier par l'Organisation mondiale de la Santé, qui a indiqué qu'elle pourrait très bientôt l'état de pandémie mondiale pour la première fois depuis 41 ans.

«Nous nous approchons vraiment très près du moment où nous saurons que nous sommes dans une situation de pandémie»,

a déclaré à la presse à Genève le numéro deux de l'OMS, Keiji Fukuda, chargé de la grippe.

Certains experts estiment que le monde est déjà en situation de pandémie et que l'OMS a accédé aux demandes de certains pays et accepté de repousser l'officialisation du passage au niveau six, le dernier de l'échelle de l'organisation.

— The Associated Press

Six policiers britanniques suspendus

LONDRES — Six policiers britanniques ont été suspendus en raison d'accusations graves concernant leur comportement lors d'arrestations l'année dernière, a annoncé hier soir Scotland Yard.

La police londonienne n'a pas donné d'autres détails, mais la chaîne Sky News et le Daily Mail

affirment que les policiers sont soupçonnés d'avoir employé la technique de la simulation de noyade sur des suspects dans des affaires de stupéfiants.

Scotland Yard a indiqué qu'une enquête avait été ouverte..

— The Associated Press

PROJET DE DRAGAGE DES TROIS-LACS

Les promoteurs accusés de «manque de sérieux»

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

ASBESTOS – Le débat entre les résidents des Trois-Lacs et les scientifiques qui militent pour la préservation de la faune et la flore du bassin s'est amorcé, hier, à l'ouverture des audiences publiques visant à évaluer un projet de dragage destiné à retirer les herbiers du plan d'eau.

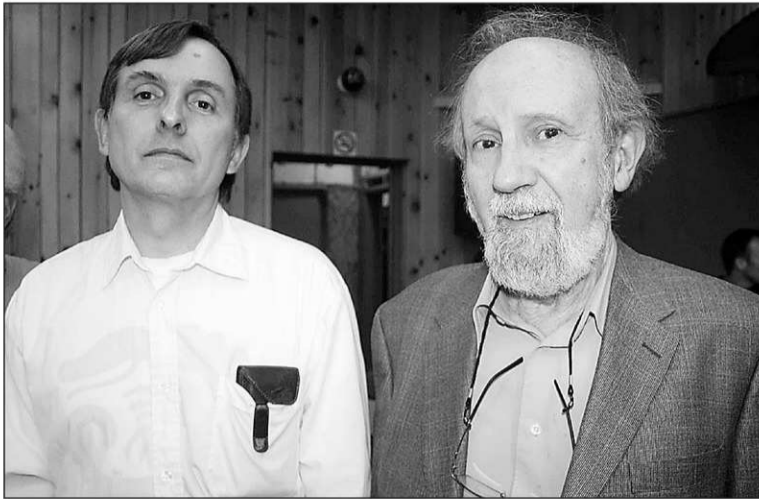
Siégeant devant plus de 200 personnes réunies à la salle des bénévoles d'Asbestos, le commissaire responsable de l'affaire, Qussaï Samak, a, d'entrée de jeu, demandé aux requérants de la procédure administrative de faire état de leurs récriminations,

Des trois intervenants, le biologiste Geoffrey Hall a de loin été le plus virulent à l'endroit des riverains des Trois-Lacs. Ce dernier a indiqué que les promoteurs du projet font preuve d'un «manque de sérieux» et qu'ils n'avaient pas été suffisamment rigoureux, notamment lors de l'inventorisation des communautés végétales et animales.

M. Hall a dit craindre que le dragage appauvrisse la diversité végétale, favorise la prolifération d'algues bleues et provoque l'apparition de plantes exotiques qui chamboulerait l'équilibre du bassin. Il s'est également questionné sur la pertinence du projet et son efficacité. Il aimerait que l'argent investi pour le dragage soit utilisé pour des dossiers plus prioritaires.

Pierre Brunel, président de l'Institut québécois de la biodiversité (IQBIO) a argué dans le même sens, affirmant qu'un tel projet de dragage avait été effectué dans les années 60 sans trop de succès.

Sans mettre en doute la pertinence de la requête, le commissaire s'est interrogé sur la légitimité de l'intervention de l'IQBIO du fait qu'il compte parmi ses 130 membres le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) qui deviendrait ainsi juges et



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Geoffrey Hall et Pierre Brunel, de l'Institut québécois de la biodiversité, ont pourfendu le projet de dragage destiné à retirer les herbiers du plan d'eau des Trois-Lacs.

partis.

Plus bref, André Lapointe, président de FloraQuebeca, a dit s'inquiéter que les herbiers retirés jouent un rôle épurateur dans les Trois-Lacs, il a demandé une politique d'assainissement plus clair qui tienne compte du rôle écologique des végétaux.

«Taxez-nous s'il vous plaît»

Une fois informée de la nature des requêtes, la Régie intermunicipale de restauration et de préservation des Trois-Lacs a présenté une nouvelle fois son projet, puis a fait entendre des porte-parole des résidents qui ont expliqué à quel point le bassin s'était détérioré au cours des 50 dernières années.

«Dans les années 60 on pouvait se baigner dans le lac, je me souviens même de m'y être lavé. Maintenant on a les deux

pieds dans la boue. Taxez-nous s'il vous plaît afin que l'on puisse sauver notre plan d'eau et préserver notre milieu de vie», a indiqué Jean-Claude Fréchette.

«Nous ne sommes pas des PME, nous sommes des citoyens. Nous n'avons rien contre les protecteurs des petits poissons ou des petites plantes, mais c'est notre lac et il a de la valeur pour notre région», a renchéri André Lafontaine.

À la suite de ces présentations, le commissaire Samak, armé d'un groupe de spécialistes de différents ministères et organismes en lien avec l'environnement, a entendu les questions des citoyens une bonne partie de la soirée. Une visite des Trois-Lacs est prévue pour ce matin, puis la période de questions se poursuivra à compter de 13h, puis à 19h le cas échéant.



La Fondation du Séminaire Salésien

SOUPER AUX CRABES

21 000 \$

Les profits du souper aux crabes iront à l'un des projets de la campagne majeure de financement : le Centre culturel Quebecor.



GAGNANT DE LA CROISIÈRE EN ALASKA :
Madame Sylvie Champagne




Résultats des tirages du : 2009-06-09

Banco	01 04 05 10 20 21 22 28 32 38 39 41 43 44 48 49 50 59 64 69	Quotidienne	3 653 4 4631
Triples		02 06 07 26 40	

Astro Jour - Mois - Année - Signe
22 DÉCEMBRE 26 VIERGE

Extra 8760770

LOTTO 649

GROS LOT CE SOIR
15 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

4 SCÈNES
PLUS DE 30 SPECTACLES

LES GRANDS FEUX TELUS
COMPÉTITION PAN-CANADIENNE

MOLSON DRY

THE BEACH BOYS
MES AÏEUX • MALAJUBE • MARIE-MAI
ARIANE MOFFATT • PATRICK NORMAN
CHARLEBOIS • DAVID USHER • ZÉBULON
THE LOST FINGERS • MISTEUR VALAIRE
ET PLUSIEURS AUTRES

6 SOIRS DE GRANDS FEUX TELUS
COMPÉTITION PANCANADIENNE DE PYROTECHNIE

La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE

14 au 19 juillet 2009

PASSEPORTS EN PRÉVENTE JUSQU'AU 5 JUILLET

jusqu'à 35% de rabais

DISPONIBLES AUX PROVIGO ET MAXI (ADULTES & ADOS)
ET CHEZ McDONALD'S (ENFANTS & FAMILLES)

WWW.FETEDULACDES NATIONS.COM












GAGNANTS LOTERIE-VOYAGES 2008-2009

8^e tirage - Juin 2009

1er prix : M. Jean Pellerin du Canton de Hatley (no 032) crédit voyage de 1 635 \$ chez Club Voyages Orford

2e prix : Mmes F. Phaneuf & L. G. Bellavance de Sherbrooke (no 121) certificat-cadeau de 75 \$ gracieuseté de Décor NW

3e prix : M. Paul Rougeau de Stoke (no 011) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Métro Plus Plouffe

4e prix : M. Roger Bureau de Sherbrooke (no 403) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Zone Image

5e prix : M. Guy Ouellette de Sherbrooke (no 268) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Da Leonardo

6e prix : Mme Thérèse St-Laurent de Sherbrooke (no 325) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Euphorik



Ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle
819 564-2323 ou 1 800 667-3841

Carrières

Val Estrie Ford Lincoln
SHERBROOKE

est à la recherche d'un ou d'une

**DIRECTEUR(TRICE)/ESTIMATEUR(TRICE)
DÉPARTEMENT DE CARROSSERIE**
AVEC EXPÉRIENCE

Compétences et aptitudes professionnelles requises :

- minimum 5 ans d'expérience à titre de directeur(trice)/évaluateur(trice);
- anglais parlé 4/5;
- estimation de dommages sur système Audatex ou équivalent;
- gestion, supervision et contrôle d'atelier;
- contrôle de qualité;
- commande de pièces et de matériel;
- contrôle des inventaires.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. à

Val Estrie Ford Lincoln
À l'attention de Michel ou André Dionne
4141, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec), J1L 1P5

Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

Crêpe-o-ton pour la Maison des grands-parents



IMACOM, CLAUDE POULIN

La Maison des grands-parents de Sherbrooke tient sa deuxième collecte de fonds le dimanche 14 juin. Elle prend la forme d'un grand Crêpe-o-ton, au Pavillon Armand-Nadeau du Parc Jacques-Cartier, entre 9 h et midi. Robert Gagné, directeur de la Maison des grands-parents, Réal Turcotte, président de l'organisme, ainsi que Susan Léger et Janick Anctil, présidents d'honneur de la campagne, invitent donc les Sherbrookoises à venir manger des crêpes le 14 juin aux tables de 9 h, 10 h ou 11 h. Les billets sont en vente au 819 820-9803. L'objectif est d'amasser 15 000 \$.

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

est à la recherche de personnes polyvalentes pour son équipe de pièces et service pour combler les postes à temps plein suivants :

**DIRECTEUR DU SERVICE DES PIÈCES
CONSEILLER AU SERVICE
COMMIS DU SERVICE DES PIÈCES**

Compétences recherchées pour l'emploi :

- être axé sur le service au client
- excellente communication
- sens développé du service à la clientèle

Expérience nécessaire
Emploi temps plein

Présentez-vous avec votre curriculum vitae au :
4900, boul. Bourque Sherbrooke
Tél. : 819 564-8909, demandez M. Roch Fortier, directeur du service.

Nous acceptons les candidatures jusqu'au 19 juin 2009.

Carrières

WWW.CYBERPRESSE.WORKOPOLIS.COM

**MAGASIN BELL
RCC SHERBROOKE**
est à la recherche de
Personnes dynamiques, passionnées
par les nouvelles technologies, expérimentées
et bilingues pour combler
les postes temps plein de

**CONSEILLER AUX VENTES
ET ASSISTANT-DIRECTEUR**

Pour tous renseignements ou pour postuler :
819 823-9994
Courriel : JOSEE.PAQUIN@CRCC.CA

2700, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec)
J1L 1C5

Quand votre emploi
est plus qu'un travail

la vie est **Bell**

**ASSISTANTE
DENTAIRE**
demandée

Poste permanent
Temps plein

**CLINIQUE DENTAIRE
FRANÇOIS LAFLAMME**
59A, rue St-Georges
Windsor (Québec) J1S 1J2
Tél. : 819 845-4945
Télec. : 819 845-5851
cdfi2008@hotmail.com

Recycle-City
un leader du recyclage
(papiers, cartons, plastiques, etc.)
est à la recherche de

**TRIEUR ET
TRIEUSE**

pour son centre de tri de Sherbrooke

Si le goût du défi et le désir de participer
à une industrie d'avenir vous intéressent,
nous vous invitons à venir postuler
pour ce poste sur

notre site web au
www.recycle-city.com
ou de faire parvenir votre C. V.
à l'attention de Kathia Roberge
kathia.roberge@recycle-city.com

FINANCIÈRE WELLS FARGO

**Passez à la prochaine
étape de votre carrière.**

La Financière Wells Fargo a un poste à temps plein de **gestionnaire de crédit** à combler immédiatement à son bureau de Sherbrooke (Québec).

Le titulaire de ce poste sera chargé :

- de produire de nouvelles affaires et de vérifier l'admissibilité des demandeurs
- de maximiser l'intérêt des clients envers nos produits de prêt complémentaires
- d'analyser les demandes de crédit
- de collaborer aux tâches administratives de la succursale ainsi qu'au contrôle des comptes en souffrance.

Le candidat doit avoir d'excellentes habiletés en matière de vente et de service à la clientèle et faire montre de professionnalisme. De plus, il doit avoir de une à deux années d'expérience dans un domaine connexe et posséder un permis de conduire valide. Il doit savoir se servir des logiciels de courriel, de Word et d'Excel. Idéalement, il devrait être titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires.

Nous offrons un salaire concurrentiel, un régime d'avantages sociaux exceptionnel, ainsi qu'un programme d'épargne et de participation aux bénéfices. Si vous êtes à la recherche d'une entreprise qui reconnaît et récompense les initiatives personnelles, veuillez envoyer votre curriculum vitae à d'ici le **19 juin 2009**.

Télé. : 819-569-9066, francedufresne@wellsfargo.com

Pour de plus amples renseignements sur la Société financière Wells Fargo Canada, visitez le site Web www.financierewellsfargo.ca.

Seuls les candidats retenus seront contactés. Nous respectons l'équité en matière d'emploi. Le masculin est utilisé afin d'alléger le texte.

La Société financière Wells Fargo Canada est associée à la Wells Fargo & Company, une entreprise qui n'est pas régie au Canada comme une institution financière, une société de portefeuille bancaire ou une société de portefeuille d'assurances.

**RÉCEPTIONNISTE
COMMIS AUX ENTRÉES DE DONNÉES**

Tâches :

- Accueil et répartition des appels téléphoniques;
- Secrétariat (lettres, manuels, etc.);
- Assurer les opérations administratives internes (classement/tenu de dossiers, etc.);
- Vérifier et entrer les factures fournisseurs;
- Gérer le courrier interne/externe et électronique.

Pré-requis :

- D.E.P. ou D.E.C. en secrétariat/comptabilité;
- Expérience en comptabilité (domaine de la construction).

Atouts :

- Maîtrise des logiciels Excel, Word, Maestro (ou autres logiciels comptables);
- Anglais (fonctionnel);
- Ponctualité, sens de l'organisation, débrouillardise.

Salaire :

- Selon les compétences.

Début de l'emploi :

- 6 juillet 2009;
- Permanent, 37,5 heures/semaine.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le **19 juin 2009** à :

La Tribune
Casier #495
1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
ou par courriel à : cp@latribune.qc.ca

Proxim

La pharmacie Potvin et Garneau recherche une ou un

**ASSISTANT TECHNIQUE
EN PHARMACIE**
à temps plein

- Une fin de semaine sur cinq
- Un soir par semaine
- Expérience en pharmacie, un atout

Nous recherchons une personne joviale et dynamique capable d'évoluer dans un milieu où la rapidité et la précision sont essentielles.

Bonnes conditions de travail.

Apportez votre curriculum vitae sur semaine et demandez :
Nathalie Marchessault ou Johanne Bourgault
ou Serge Garneau
624, rue Bowen Sud (près de l'Hôtel-Dieu)
Téléphone : 819 569-5561 poste 2
Télécopieur : 819 569-3466

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

1 CABANES A SUCRE

KAWASAKI BRUT FORCE 650cc 4x4 Special Edition, gris métallique, 2007, tout équipé, avec pelle à neige. Comme neuf. 7900\$ nég. **819 678-7478**.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À **MAGOG, TRÈS BIEN SITUÉ**, grand terrain, grand stat., 3 c.c., 1 s. de bains, pl. bois fr., 169 000 \$, **819 868-9901**.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À **QUI LA CHANCE**. Maison à 500 pi. de l'Hotel Dieu. Prix: 140 000\$. Faites votre offre! Tél: **819 569-1245**

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE! Grande propriété chaleureuse, boiserie, plafond 12 pi, piscine et spa intérieur, 3 c.c., 2 s.b., 2 foyers, garage, terrain plus d'un acre. Prix réduit de 239 000\$ à 199 000\$. SIA 8116447. **René Favreau**, Re/Max D'abord **819 822-2222, 819 345-9526**

BUNGALOW 3 c.c., 2 s. bains, grande salle familiale avec foyer, toiture refaite, fenêtres et portes changées. Terrain paysagé, remise, cour asphaltée. 162 000\$. Contacter **Patrick Rouillard**, agent imm. affilié, **819 820-0777**. Immobilier Estrie.com

MAISON À LOUER AVEC GARAGE de 9 ans, plus entrepôt de 40 pi. x 50 pi. Vue magnifique sur les Apalaches. Située à St Georges de Windsor, à 25 min. de Sherbrooke. Tél: **819 397-4955** ou cellulaire: **514 444-4999**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

Omerville. Duplex (1 x 6 1/2, 1 x 4 1/2), rev. potentiels 7 200 \$, terrain de 65 pi x 132 pi propriétaire occupant.

4 LOG., à STANSTEAD, 2 x 4 1/2, 2 x 5 1/2 chauff. élect. Rev. : 19 500 \$.

4 LOG. SHERBROOKE. 4 x 5 1/2, très beaux log. Tous loués. Rev. : 29 040 \$.

4 LOG. SHERBROOKE. 3 loc. comm. + 1 x 7 1/2. Très bien situé. Revenus: 24 720 \$.

5 LOG., SHERB., 1 x 3 1/2, 3 x 4 1/2, 1 x 7 1/2, ch. élect. loc. Rev. : 24 384\$.

6 LOG. SHERBROOKE. 6 x 4 1/2, tous loués, ch. élect. loc. Revenus : 35 400 \$.

6 LOG. SHERBROOKE. 6 x 4 1/2, tous loués, ch. et eau ch. fournis. Rev. : 36 120 \$.

7 LOG. Vieux nord. En partie rénov. revêtement Cannexel, 7 x 3 1/2, chauff. élect.

7 LOG. BRIQUE. Sherbrooke. 1 x 5 1/2 chauff., 6 x 4 1/2 chauff. élect. loc. Rev. 37 812 \$.

7 LOG. BRIQUE. Sherbrooke. 1 x 5 1/2 chauff., 6 x 4 1/2 chauff. élect. loc. Rev. 40 548\$.

8 LOG. Sect. ouest. Bien entretenu. Rev. 53 484 \$. Achat avec 5 % de comptant seul.

NOUVEAU, 9 LOG. à Sherbrooke, 3 x 2 1/2, 2 x 4 1/2, 4 x 5 1/2. Revenus 61 008 \$.

14 LOG., Sherbrooke, tout brique. Rev.: 77 500 \$ dépenses 28 900 \$.

NOUVEAU PRIX. 14 LOGEMENTS. Tout brique, à Sherbrooke. Revenu de 84 432 \$.

15 LOG. SHERBROOKE. 15 x 3 1/2, toiture 2002, fenêtres changées. Rev. : 75 900 \$.

15 LOG. EAST ANGUS. Chauff. élect. locataires. Rev. : 72 120 \$ au 1^{er} juillet.

21 LOG. Struc. béton et planch., sect. Univ. Rev. de 109 000 \$. Rendement + ou - 18 %.

41 LOGEMENTS. Beaucoup 4 1/2, chauff. élect. locataires. Planch. béton, toiture 02.

RÉSIDENCE. pers. âgées, 17 chambres, Sherbrooke. Rentable rev. de 196 000\$.

Vous voulez vendre votre ou vos immeubles à revenus, contactez-nous c'est le temps et nous avons les acheteurs.

Patrick Rouillard
Agent immobilier affilié
819 560-1239

Richard Blain
Agent immobilier affilié
819 571-9261

IMMOBILIER
Estrie
281142

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

INSPECTION JPG inc.
819 820-5250
Jean-Pierre Guin
Inspecteur en bâtiments
Spécialisé en préachat et prévente

270825

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

PRÈS HÔTEL-DIEU, magnifique cottage d'autrefois, rénové, 4 c.c., superbe cuisine avec comptoir de céramique, moulures, bois franc, 2 grands salons avec portes françaises. Terrain clôturé, piscine. Près de tout. Possibilité de louer des chambres. **Chantal Francis**, agent imm. agréé, La Capitale Estrie **819 564-6639**.

VISITE RAPIDE 819 565-3000 poste 220



Maison modèle, construction neuve, secteur boisé, près de l'Université et de la Base plein air de Rock Forest, plancher en merisier, plafond 9 pi. Prix de liquidation 269 500 \$ taxes incl. Sia 8038206 281346

www.equipelambert.com

L'EQUIPE Lambert ROYAL LEPAGE
Le sens des valeurs immobilières COURTIER EN IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

3 x 4 1/2 + 1 x 3 1/2 + loc. Chambres au 605 Langlois PV 292 000\$, rev. Nets 23 000\$. **Yves Robert, La Capitale Estrie ctr**, 819 563-3000.

ASBESTOS, 13 log. brique, const. 79, rev. pot. 54 000\$/an, chauff. élect. au frais des locataires. Rentable.

EAST ANGUS, 15 log. brique, rev. 75 660\$, chauffage au frais des loc. Informez-vous d'avantage. **Richard Lavoie**, agent imm. agréé, La Capitale Estrie RL 819 829-8152.

EAST ANGUS, chauffage locataire: 4 log., rev. 16 140\$, 145 000\$; **5 log.**, rev. 24 840\$, 225 000\$. Agents s'abstenir. 819 832-1106.

TRIPLEX À 2 MIN. DU CARREFOUR, rue McCrea. 1 x 8 1/2, 1 x 5 1/2, 1 x 3 1/2. Construction 1987. Toiture neuve. Tél.: 819 346-9126

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES

Nous recherchons

12, 15, 24, 30, 31, 40 logements et plus, et ensembles immobiliers. C'est le timing idéal pour vendre! Vos revenus augmentent en juillet 2009. Vous obtiendrez un bon prix et vos ratios seront meilleurs car les taux d'intérêts sont bas.

Contactez-nous dès maintenant!

Richard Blain, 819 571-9261

agent imm. aff.

Patrick Rouillard, 819 820-0777

agent imm. aff.

Immobilier Estrie inc.

ctr agréé 819 820-0777

281141

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

LUXUEUX CONDO 5 1/2 sans escalier, abri d'auto et remise. 185 000\$. Visite en tout temps sur demande. 819 820-4381.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

CHERCHE MAISON DE CAMPAGNE À LOUER en Estrie, 3 c.c. ou plus. Tél.: 819 847-3200, 819 569-6562.

LAWRENCEVILLE, maison ancienne, 4 c.c., grand terrain 16 000 pi car. Une aubaine: 119 000\$. **Jean-Paul Beauvais**, agent imm. aff., Re/Max ctr 819 822-2222. Site web: www.jpbeauvais.com

ST-CAMILLE, à l'entrée du village, immense maison répartie en 3 logements avec 2 terrains supplémentaires pour construire, piscine creusée, aménagement + autres bâtiments, 179 000\$.

Sylvain Trépanier, ctr imm., 514 239-7520, 819 839-3133, www.maxxum100.com

14 BORD DE L'EAU

70 PI SUR LAC STOKÉ

10 min du CHUS, cottage 1998 3 c.c., 2 s.b., foyer en pierre, terrasse, terrain paysager. 313 ch. du Lac. 267 000 \$. Par propriétaire. Tél.: 819 878-1115, 514 524-9657

BORD DE L'EAU, très beau bung. rénové en 1984, 2 c.c., poss. plus. Terrain de plus de 20 000 pi car face au coucher du soleil, sur le splendide lac Lippé. Faites vite! 149 000\$. SIA 8141900. **René Favreau**, Re/Max D'Abord Inc., 819 822-2222, 819 345-9526.

KINGSBURY, 190 pi façade Rivière-aux-Saumons, maison bien conservée, 3 c.c. Une aubaine: 119 000\$. **Jean-Paul Beauvais**, agent imm. aff., Re/Max ctr 819 822-2222. Site web: www.jpbeauvais.com

LAC DESMARAIS, magnifique résidence 2003, aires ouvertes, plafond cathédrale, coucher de soleil sur le lac. 398 000\$. **Jean-Paul Beauvais**, agent imm. aff., Re/Max ctr 819 822-2222. Web: www.jpbeauvais.com

16 CHALETS À VENDRE

CHALET 3 SAISONS, toit refait, 14 000\$. Situé au 182 rue De La Paix, Domaine Joli. Tél.: 819 832-2856. Cell.: 819 570-2856.

20 TERRES, TERRAINS

BURY: Fermette 1.6 acres, bonne maison 3 c.c., garage neuf 24 x 24, petite grange, bordée par un ruisseau.

LINGWICK: Ferme, 98 acres, très belle vue, boisé mature, 40 acres prairie, garage pour camion, grange, idéal culture maraîchère, ruisseau.

15 MIN.-SHERBROOKE: 90 acres, dont 30 en prairie et 60 boisé mature, belle vue, ruisseau, grange 45 x 85, sur 2 étages, très beau terrain.

Jean Saspiturry, agent Imm. aff.
La Capitale Estrie ctr. 819 563-3000

LOT À BOIS 105 ACRES, Nouveau prix, zoné blanc, boisé, 2 rivières, pont, chemin accessible sur le lot. Terrain 200x200 cadastré, borné, prêt à construire, poss. d'avoir plus grand. Les 2 situés Rang 8 O, Notre-Dame-des-Bois. 819 888-9279 / 578-0160.

20 TERRES, TERRAINS

NOUVEAU. Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Forest, chemin Blanchette. Très beaux terrains boisés, 1 à 2.5 acres. Tél. 819 432-2332.

RARE, BEAU GRAND TERRAIN, 12 ACRES Nouveau secteur, arrond. Rock Forest, sur ch Godin, près de la rue Joyal. **La campagne en ville!** Situé sur un domaine privé, zoné blanc, divisible, boisé avec ruisseau. Prix 225 000\$. Tél.: 819 564-5005 ou 819 570-6227

TERRAIN POUR MAISON UNIE MODULAIRE (maison mobile). Rue des Enclaves, secteur Rock Forest. 70 pieds x 95 pieds. Prix 34 500\$. Tél: 819 566-0096

TERRAINS pour unifamiliales (égoût et aqueduc), 8000 pi car et +. Projet Faubourg de la Rivière (rive droite, près université). Rue Jacques-de-Tonnancour. 819 432-2332.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

CANTON MELBOURNE, 206 acres, prairie, boisé, érablière. Vue panoramique, 30 min. de Sherbrooke. 329 000\$. **Jean-Paul Beauvais**, agent imm. aff., Re/Max ctr 819 822-2222. Site web: www.jpbeauvais.com

MINI FERMETTE Grande maison ancestrale 5 c.c., salle à manger et salon aires ouvertes, murs et plafonds en latte bois franc naturel, salle de bains et salle d'eau, toit en tôle, garage détaché, ancienne écurie avec plancher de ciment, idéal pour atelier (eau et électricité), beau grand terrain privé 53 760 pi ca, bien aménagé (arbres matures, fruitiers et haies), à la sortie du village, **VUE PANORAMIQUE SUR LE MONT-MÉGANTIC** à 30 minutes de Cookshire et de East Angus. Occupation immédiate. 819 878-3651.

ORFORD, FERME 200 ACRES, avec 125 acres en pâturage et 80 acres en bois, 2 maisons, bonne étable. Faites une offre!

ST-CAMILLE, terre de 45 arpents avec plantation et pâturage. Poss. de construire. 79 000\$.

TINGWICK, ferme bovine de 100 acres, très bons bâtiments avec vue sur les Trois-Lacs, 360 000\$.

DANVILLE, terre de 176 acres, plantation mature et pâturage avec étable et lac. Poss. de construire ou acheter la maison en place, 265 000\$.

Sylvain Trépanier, ctr imm., 514 239-7520, 819 839-3133, www.maxxum100.com

IMMOBILIER Estrie

Courtier immobilier agréé
DENIS CYR
Agent imm. affilié

(819) 820-0777



COOKSHIRE-EATON



68 acres à proximité de Sherbr., ruisseau de 2 m de large, prairie de +/- 6,5 acres et plantation d'épinettes blanches.

LA PATRIE



200 acres cultivables, idéal pour un futur agriculteur avec une grange pour animaux ainsi que +/- 25 acres en pacage et +/- 50 acres boisés. Vue sur le mont Mégantic.

MILAN



Chalet pour une détente absolue au milieu de la nature. Idéal pour ceux qui aiment être entourés par les chevreuils.

TERRES À VENDRE

100 acres, Canton de Westbury
6 acres, Canton de Hatley
231 acres, La Patrie
106 acres, Cookshire-Eaton
92 acres, Sherbrooke
128 acres, Notre-Dame des bois
68 acres, Canton de Hatley
272 acres, Weedon
338 acres, Cookshire-Eaton
114 acres, Valcourt

281134

26 COMMERCES À VENDRE

RÉSIDENCE D'AÎNÉS

En Estrie, résidence de 52 unités. Belle occasion, dossier très intéressant. Courtier en résidences pour aînés, Marilou Côté, agent immobilier, 514 777-8085.

SALON DE BEAUTÉ clé en main, établi depuis 16 ans. PV: 30 000\$ ou à louer. **Yves Robert CMA, La Capitale Estrie ctr** 819 563-3000.

32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

FLORIDE CONDO HAWAÏEN-GARDEN Fort Lauderdale, situé près de tout et de la mer, cause vente maladie. 819 876-5884.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1045 LACOMBE

3 1/2, 4 1/2

Chauffés, eau chaude, près écoles, parcs. 819 678-0079

105 KING EST

1er CHOIX, TRÈS BEAUX 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 À PARTIR DE 320\$ CHAUFFÉS EAU CHAUDE, ÉLECT. INCL. SITUÉ PRÈS DE TOUS LES SERVICES, CÉGEP ET ÉCOLE ST-MICHEL. 819 580-2366, 819 570-1271

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2 libre imm. 4 1/2 - 5 1/2 libres mai, juin, juillet chauffé, eau ch. fournie, près des services. Tél.: 819 564-7442.

** 1310 REPENTIGNY **

3 1/2 2e étage, endroit tranquille, ch., eau ch. Info.: 819 571-5667

1 1/2: 325\$,

semi-meublés, buanderie, près CEGEP et services, chauffés, électricité et eau chaude inclus, libres juillet. 819 346-6981 rep.

15 JUIN OU 1ER JUILLET, 1 mois gratuit, 3 1/2, . 4 1/2 ch., eau chaude. Place Désormeaux, Tél: 819 345-7194 ou 819 820-0925

170 MURRAY, 7 PIÈCES, demi sous-sol, 3 ou 4 c.c., 2 s. de bains, tout meublé sauf chambres, eau ch., juil. 725\$. 819 563-6912.

1 1/2

715, 13e avenue nord. Meublé, chauffé, éclairé. 350\$ / mois. Juillet. 819 562-2727

193, TERRILL, TRÈS GRAND 4 1/2 rénové DEVANT CEGEP, 600\$ chauffé. 819 569-3590 / 819 791-2750

1 APPEL SEULEMENT AYEZ ACCÈS À UNE BANQUE DE LOGEMENTS DANS TOUS LES SECTEURS 819 678-4741

VISITEZ LE

WWW.SENTINEL.QC.CA/LOGEMENTS

1ER CHOIX, 5 1/2 GRANDS, dans triplex, près services et hôpitaux Pas d'animaux. Libres imméd. 819 346-9036.

*** 1er CHOIX - EST ***

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX 1303 DES BLÉS Superbe 3 1/2 / 4 1/2, 5 min du CHUS, chauffé, eau ch., très tranquille, pl. flottant si désiré. 3 1/2 à partir de 432\$ et 4 1/2 à partir de 530\$, 1er juillet ou avant. 819 569-0952, 819 822-5765

1er CHOIX - PROMOTION 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imm. et juillet. Chauffé, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras. 819 566-3880

1er JUILLET

1175-1205 PAPINEAU, GRANDS 4 1/2, CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, ÉLECT. INCLUSE, ENTRÉE LAVEUSE-SÈCHEUSE. PRÈS CHUS ET 4-SAISONS. CONCIERGERIE. 819 993-9072.

1er JUILLET

305, 13e AVENUE

RÉSERVEZ TÔT, BEAUX 3 1/2, 470\$ ET 4 1/2 À 560\$, CHAUFFÉ, ÉLECT. ET EAU CHAUDE INCLUS. CONCIERGERIE. PRÈS CHUS ET 4-SAISONS. BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. 819 571-0364.

1er JUILLET. 3 1/2, 1045rue Ste-Famille. Bois flottant, portes françaises. À voir. 819 678-2024.

1er JUILLET

3 1/2 AU 22, 8E AVENUE. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE. 445\$. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 819 563-0785.

1er JUILLET

675, 13e AVENUE. 3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 460\$. PORTE PATIO, ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS DE TOUS LES SERVICES, CHUS ET 4-SAISONS. 819 563-0785.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er JUILLET

985 STE-FAMILLE. RÉSERVEZ TÔT, 3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE, PORTE PATIO, ENDROIT TRANQUILLE. 460\$. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 819 563-0785.

1 PLUS QUALITÉ PRIX

Près Galeries 4-Saisons et CHUS, rue Des Blés, 3 1/2, 4 1/2 à partir de 460\$ 819 823-1993, 819 565-0076, 819 829-logi (5644)

20 THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4 1/2 libre 1er juillet, rénové au complet. 535\$ / mois. Voisin du Métro Plouffe et de l'école Leber. Infos: 819 437-5799, 819 575-2261, 819 822-5844.

2 1/2, 19-B, 9e AVE NORD, coin King Est. 1er étage, semi-meublé, élect. fournie, air clim. Près des services. 365\$/mois. 819 562-3111.

2 1/2, 400\$ tout inclus, semi-meublé, près cégep, libre imm. Tél.: 819 564-6967

2 1/2 CHAUFFÉS, eau chaude, meublés ou non. Planchers bois franc, buanderie. Près services et CEGEP. Libres imm., juillet et août. Tél.: 819 822-6461, 819 679-4802.

2 1/2 - (STUDIO) TRÈS GRANDS, 900 Papi-neau coin13e. Semi-meublés, tout inclus. **mai, juin, juillet.** 819 620-7130 / 620-7125.

3 1/2, 13e Avenue Nord, tout inclus, près du CHUS. Entièrement rénové, sécuritaire et tranquille, 505\$ / mois ou 525\$ / mois avec entrée lav.-séch. Tél.: 819 574-4511.

3 1/2, 31 rue JOHNSON. Rénovés, 1er et 2e étage, entrée lav.-séch., 1 stat., rangement au sous-sol. 425\$ et 450\$ / mois, rien d'inclus. Libres. 819 574-1286

3 1/2 - 344 12 AVE NORD

Style condo. Libre 1er juillet. Tout inclus, 525 \$. Tél: 819 569-3410

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2 - 4 1/2 **BEAU, GRAND, TRANQUILLE**, chauffé, eau chaude, près Hôtel-Dieu, CHUS, boul. Lavigerie. Juillet. Tél.: 819 620-2580.

3 1/2, 9e AVENUE NORD, pl. bois franc, 450\$/mois. **4 1/2 Du Verger**, chauffé, eau ch. rénové, 520\$. Libres imm. 819 566-6611.

*** 3 1/2 ET 4 1/2 ***

Juin, juillet, août. Neufs, spacieux, ascenseur, clientèle de choix. Près du Cégep et de l'Hôtel-Dieu. À partir de 560\$ pour un 3 1/2. 4 1/2, 1 mois gratuit. **Venez visiter: 819 580-4041.**

3 1/2 (IMM.), 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, tranquille, près Galeries 4-Saisons, CHUS. 819 562-4522, 819 820-8308.

3 1/2 PRÈS CÉGEP ET HÔPITAL ST-VINCENT DE PAUL, ch. eau ch., pl. bois fr., non meublé, 3e ét., pas d'entrée lav.-séch., pas d'animaux, libre imm. 450\$. 819 565-9151.

3 1/2 PRÈS CÉGEP, poêle-frigo inclus, chauffé, éclairé. Buanderie. 819 564-0318.

400 13 AVENUE NORD, 5 1/2 + 3 1/2 chauffés, eau chaude inclus. Tél.: 819 239-0970

41/2 chauffé, eau chaude : 775 12ème Ave. nord, 8 log., près de tout. 555\$. Tél.: 819 820-4117

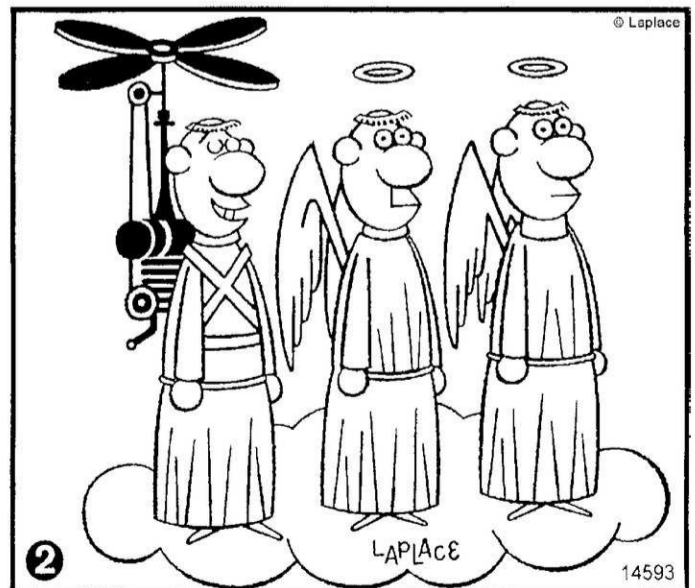
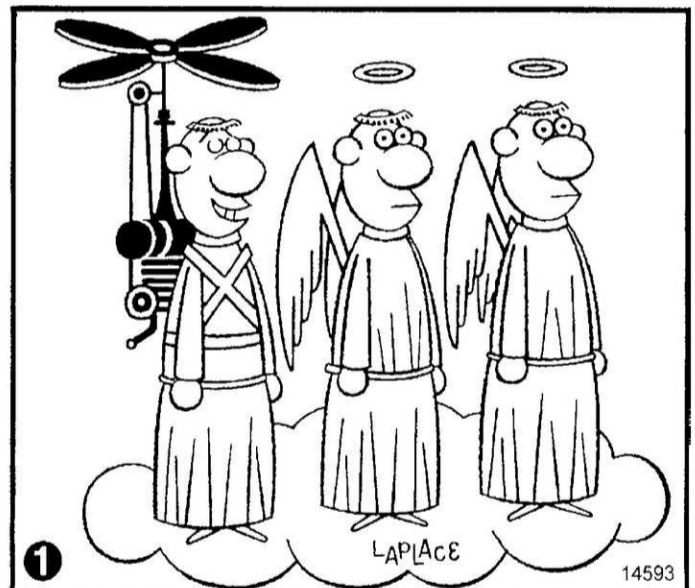
4 1/2, 12e AVENUE NORD

Près Cégep et 24-juin. Chauffés, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 819 563-2847.

4 1/2 - 177, DU VERGER, tranquille, balcons avant et arr. 545\$ ch., eau ch., ent. lav.-séch., petit imm. pas chien. Enquête. 819 569-6917.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Une pale de l'hélice incomplète. 2 La sangle dans le dos de l'ange de gauche. 3 Ecartement des pieds de l'ange de gauche. 4 Coin de la bouche de l'ange du milieu. 5 Aile de l'ange du milieu complétée. 6 Arrière de la ceinture de l'ange du milieu. 7 Col de l'ange de droite plus large. 8 Forme du nuage devant l'ange de droite.

NOIUTOS

Votre horoscope



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Tant sur le plan personnel que dans le domaine des affaires, d'autres personnes peuvent se faire des illusions quant à vos intentions, et cela pourrait finir par peser sur vos épaules. C'est pourquoi il serait préférable de faire une petite mise au point. Bien qu'il puisse sembler plus facile d'ignorer la situation, votre franchise contribuera à détendre l'atmosphère. Le Soleil est en Gémeaux...



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Le cycle Lunaire en Capricorne a souvent tendance à décourager la Balance. Toutefois, vous ne devriez pas vous laisser abattre si facilement. Commencez par admettre qu'il est impossible d'obtenir l'unanimité et concentrez-vous sur les gens qui apprécient vos idées. Grâce au Soleil en Gémeaux, il vous sera possible de trouver des appuis solides en ce qui concerne un projet important.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, faites-le lui remarquer. Mais efforcez-vous de demeurer diplomate!



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Sous cette Lune en Capricorne, face au Cancer, le respect et le sens civique occupent une place primordiale. Votre intervention est susceptible de détendre l'atmosphère, et même de régler un conflit; n'hésitez donc pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait une proposition importante à vous faire.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Avec le duo Mars + Vénus en Taureau, face au Scorpion, c'est le moment de vous affirmer et d'exprimer vos attentes face à une situation qui ne vous convient pas. Il est impossible de plaire à tout le monde. Il est d'ailleurs difficile de plaire à qui que ce soit sans commencer par se plaire à soi-même. Pensez à vous plutôt qu'à essayer d'obtenir l'approbation unanime.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

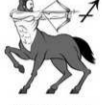
Il n'y a aucune raison valable qui puisse justifier vos doutes quant à vos aptitudes et à vos chances de succès. Vous êtes en mesure de franchir des obstacles et de surmonter des peurs. Mais pour faire cela, il faut passer par l'action. Les suites positives d'une bonne initiative effaceront vos appréhensions et vos craintes provenant du passé.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Avec la conjonction Jupiter-Neptune sur le dernier décan du Verseau, face au Lion, voici un mercredi lors duquel vous aurez envie de faire les choses en grand. En fait, tout ce que vous entreprenez risque de revêtir une ampleur colossale. Rappelez-vous que la simplicité ne constitue en rien un défaut. Concentrez-vous sur le plus important afin de ne pas l'oublier.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La présence du Soleil en Gémeaux, face au centaure, peut vous confier le rôle de médiateur et de messenger. Évidemment, l'impartialité demeure la principale qualité qui est attendue de vous, et il suffira de mettre tout favoritisme à l'écart pour être à la hauteur de votre fonction. Vous gagnerez à poursuivre votre semaine en mettant l'accent sur le tact et sur la diplomatie.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Avec la Lune encore en Capricorne, voici un mercredi qui se prête mieux au travail et aux affaires sérieuses qu'aux loisirs et aux activités frivoles. Somme toute, il vaudra mieux attendre quelques jours pour planifier une partie de plaisir. Ceci ne veut pas dire que ce milieu de semaine sera désagréable, mais plutôt que la satisfaction la plus durable proviendra d'une démarche sage et rangée.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Le cycle Lunaire en Capricorne crée un climat social dans lequel vous vous sentirez à l'aise. Votre présence d'esprit vous permettra de communiquer facilement avec une vaste gamme d'individus. Alors que les échanges se font du tac au tac, il est possible de développer une nouvelle complicité. De vieilles aversions peuvent enfin s'effacer, et même se transformer en sympathies.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

En règle générale, le trigone que forme la Lune en Capricorne avec Mercure en Taureau devrait vous faciliter l'existence. Même si vous étiez plus à l'aise avec l'ancienne méthode, vous êtes en mesure de vous familiariser rapidement avec les nouveaux éléments auxquels vous devez vous adapter. Et, une fois que cela sera fait, vous ne songerez plus à vouloir revenir en arrière.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il faut faire le vide avant de pouvoir faire le plein. Il est temps de vous débarrasser de tout bagage superflu susceptible de vous freiner et de vous empêcher d'atteindre le niveau suivant. Compte tenu de la présence de Mars, de Vénus et de Mercure en Taureau, ces jours de juin peuvent voir des transformations dans votre entourage. Il suffit de ne pas leur fermer votre porte...

Le sudoku

	8			7	9			
			1		6	4		
	6						2	
					7			
	7					5	3	
	1	9	4		5			2
		2		6				
7	5			3				1
9				1			6	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	3	9	5	7	6	4	8	2
5	2	4	8	1	3	6	9	7
8	6	7	2	9	4	5	3	1
6	1	5	9	8	7	2	4	3
4	9	3	6	5	2	1	7	8
7	8	2	3	4	1	9	5	6
9	4	1	7	6	8	3	2	5
2	5	8	1	3	9	7	6	4
3	7	6	4	2	5	8	1	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1208

Niveau de difficulté : MOYEN

1209

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

10 juin 2009

No 2162

HORIZONTALEMENT

- Personne qui recherche l'affrontement.
- Qui a les idées larges - Peut servir de pansement.
- Se lit au bas d'un texte - Employer avec mesure.
- Pas signalé - Fruit à coque - Marque le lieu où on est.
- Roue d'une poulie - Soumis à des vexations.
- Gendre de Mahomet - Se joue sur une grille - Point cardinal.
- Halo - Fromage affiné à pâte molle.
- Unité d'angle - Fromage anglais.
- Stupéfier - Dispersés.
- Insolites - Renard bleu.
- Oiseaux palmipèdes - Rêche.
- Préparation colorée - Trop gros.

VERTICALEMENT

- Avec une extrême vitesse.
- Se met à table - De la ville.
- Avant le moment normal - Rivière de Suisse - Son fruit contient une amande.

- Permet de sauter plus loin - Il abandonne facilement.
- Qui n'est pas protégé - Se porte sur le kimono - Élève.
- Se plaindre - Son dieu était Poséidon.
- Trop étroits - Norme internationale.
- Officier de Louis XV - Assemblés.
- Mouvement de quadrupède - Qui ne vit plus avec sa femme.
- Musique indienne - Nuage.
- Déployée - Sillon cutané.
- Légumineuses - Domptés.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	U	C	U	L	E	N	T	E		G
2	R	E	P	A	S		P	E	R	C	E	R
3	E	V	E		I	N	I	T	I	A	L	E
4	M	E	R	I	N	O	S		C	R	A	C
5	B	I	D	E	M		N	O	T	R	E	
6	L	I	S	E		M	O	U	T		G	
7	O	R	E	A	D	E		M	E	L	I	A
8	T	A		L	A	R	G	E		O	R	L
9	E	N	F	E	R		A	R	E	U		I
10	R	I	A		W	A	G	O	N	L	I	T
11	E	N	F	I	L	E		E	O	L	E	
12	U	N	E		N	E	R	V	E		U	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

GRAMMAIRE - Un mot de 8 lettres

D	E	S	N	O	T	R	E	L	A	T	I	V	E	E
H	S	E	S	S	E	N	V	E	R	S	P	F	O	I
O	I	E	U	N	T	L	A	T	E	R	I	T	E	S
R	C	O	N	E	C	E	M	V	O	T	R	E	M	A
M	N	E	E	M	E	U	O	T	A	N	A	J	E	E
I	I	E	U	S	R	Q	T	C	O	P	C	U	M	G
S	U	R	T	I	I	U	I	S	U	S	R	S	A	A
S	R	T	R	N	D	D	I	I	P	N	I	E	I	R
Y	R	U	E	A	N	A	S	P	O	V	C	H	S	E
N	A	O	E	I	I	N	U	L	A	B	R	A	V	O
T	D	U	L	L	I	S	E	L	E	S	J	I	S	D
A	I	F	E	A	U	S	S	I	U	Q	S	E	U	O
X	C	H	U	T	I	E	N	N	E	S	U	E	T	N
E	A	C	T	I	V	E	R	B	A	L	L	E	T	C
E	L	U	G	R	I	V	E	P	A	R	E	G	L	E

ACTIVE
AINSI
ALORS
APRES
AUSSI
AVANT
BRAVO
CAR
CAS
CES
CHUT
DANS
DES
DONC
DUEL

DUQUEL
ENVERS
GARE
HORMIS
INCISE
INDICATIF
INDIRECT
ITALIANISME
LEQUEL
LEURS
LIAISON
MAIS
MEME
MOT
NEUTRE

NOTRE
NOUS
NUL
OBJET
OUF
OUTRE
PAR
PASSE
PASSIVE
PST
QUI
RADICAL
REGLE
RELATIVE
RIEN

SELON
SIENNE
SLAVISME
SUJET
SUR
SUS
SYNTAXE
TIENNE
TIRET
TREMA
VERBAL
VIRGULE
VOS
VOTRE

Solution du dernier problème : PAILLETTE

10 juin 2009

No 2133

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ - 1 MOIS GRATUIT
ÉTUDIANTS CÉGEP 27 Kennedy Nord, céramique partout, entrée lav.-séch. 1er juillet. 555\$ tout inclus. Tél.: 819 823-7176.

4½, 3½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, parc, école. 819 829-1781, 819 562-2945.

4½, 5½,

ch. eau ch., 945 et 953 Montpellier, près 4 Saisons et CHUS, bel environnement. Tél.: 819 829-5626.

4½, 7e AVENUE NORD

Grand, non-chauffé, non-meublé. 480\$/mois. Tél.: 819 565-3544

4½, 820 STE-FAMILLE

+ salle de lavage. Libre 1er juillet. 500\$ rien d'inclus. 819 564-2026.

4½ - 8 LOGS, très éclairé, rien d'inclus, 500\$/mois. Tél.: 819 563-2307 / 819 620-3467

* 4½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP *

Ch. eau ch., pl. b.fr., 580\$/ms. 65 Bruno-Dandenault. Libres imm./juil. 819 678-3452

4½ BEAU RUE CONSEIL, libre juillet, 3e ét. très propre, belle vue sur la ville, insonorisé, grand balcon. 819 878-3437 Stéphane.



4½ chauffé, eau chaude

armoires cuisine et salle de bain refaits pour juillet. Près de tous les services. Promo. 480\$. Tél.: 819 572-2432.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

Très tranquille, beau, rénové et éclairé. Tél.: 819 563-7565, 819 845-5008

4½, chauffés, eau ch., planchers flottant, armoires et fenêtres neuves, paisible. Libres 1er juillet, 1er août, 1er sept. 819 620-3039.

* 4½ FACE AU CÉGEP *

Très grand, entrée lav.-séch., entrée sécuritaire. 819 569-0188.

4½ GRAND pl. bois et céramique, 600\$ non chauffé, non éclairé, 570 Conseil, libre 1er juillet. Tél.: 819 823-2593 / 819 821-0160.

4½ - JUILLET MOITIÉ PRIX, 2 min. à pied du Cégep, tout rénové, 1er étage, bois franc et céram., grandes pces, 2 stat., espace vert, libre imm., 565\$ rien d'inclus. 819 574-4448.

4½ NEUFS avec cabanon. Près Hôtel-Dieu, piste cyclable. Juin gratuit avec bail. A partir de 685 \$. 819 620-8055.

4½, PAISIBLE ET ENSOLEILLÉ, rue Murray, près de l'Hotel Dieu, n. chauffé, n. éclairé. Prix: 492\$/mois. Tél: 819 868-6947

4½ PCES, RUE BOWEN NORD, 1er plancher, bois franc, céramique, stationnement. 470\$/mois. 819 569-5446, 819 564-7889.

4½ RUE BRULOTTE

près du CHUS, 1er étage, 2 portes patio. Tél.: 450 297-2183 ou cell.: 819 829-8088.

4½ RUE CODÈRE dans 4 logements, bois franc et céramique, s. bain à neuf, pas d'animaux, 550\$/mois rien d'inclus, libre 1er août. Tél: 819 562-0564.

4½ RUE QUATRE-SAISONS, chauffé, eau chaude. 580\$/mois. Juillet gratuit! Tél.: 819 569-0898 ou 819 432-7011

4½ STYLE CONDO - 595 \$

sur 2 étages, tranquille, rue Louis Bureau, 1er juillet. Sect. résidentiel. 819 572-7671

4½, tout inclus, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, 819 563-2832, 819 822-3818

500\$ de remise avec dossier crédit A+ Juillet 3½ = 465\$ ch., eau ch. s.-meublé 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

500\$ de remise avec dossier crédit A+ JUILLET, 4½ = 510\$ Près CHUS 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

5½ (2 c.c. + 1 bureau), tout rénové, bois fr./céram., près de tout, ensoleillé, 680\$. 1 mois gratuit. 819 820-1065, 819 212-4333

5½, 4½, 3½, 2½, chauffés, eau chaude. 819 821-4133, 819 829-0004, 819 562-2945.

5½, 700 DU SOUVENIR, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stationnement, concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er juillet. 600\$/mois. 819 565-1590 / 819 889-1121 / 819 212-0591.

5½ CHAUFFÉ, eau chaude, références demandées. Libre 1er juillet. 819 846-3233.

5½ CONST. NEUVE, DANS 4 LOG. Grand, luxueux, pl. bois flottant et céram., entrée privée, balcon, grand stat., près CHUS, et tous les services. Libre 1er juillet. 819 875-1136, cell 819 571-5067.

5½ GRAND, ERNEST-THÉRIALD près CHUS Fleur. 3 c.c., 2 stat., remise. 712\$/m. Libre 1er juillet. Tél: 819 347-2822

5½, MEZZANINE, 12e Avenue Nord chauffé, eau chaude, près des services. 819 822-4198.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ NEUF AVEC GARAGE INT., 4 LOG. Luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Entrée privée. Pers. tranq. 875\$. 819 679-1612.

5½ neuf - JUILLET GRATUIT

Immense, très luxueux, dans 4 logements, air climatisé, armoires en bois, salle de bains luxueuse. Libre le 1er juillet. 819 845-5348.

5½ NEUFS

dans quadruplex, pl. flottant/céramique, près services. imméd.-juil., 700\$. 819 239-1469.

5½ RUE DES PELLERINS

760\$/mois, luxueux, style condo, libre 1er juillet. 819 829-9096.

5½ RUE MERCIER haut de duplex, chauffé, eau chaude, stat., 1er juillet, pas d'animaux, 625\$/mois. 819 345-8043

900 Des Prés

3½, 4½

Chauffés, eau chaude. Près écoles et parcs. 819 678-0079

945-953 Montpellier

4½, 5½ chauffés, eau ch.

près 4 Saisons et CHUS, bel environnement. Tél: 819 829-5626.

980 Des Paysans

3½, 4½

Chauffés, eau chaude. Près écoles et parcs. 819 678-0079

À 2 MIN. DU CEGEP

3½ tout inclus, libre immédiatement ou juillet. 819 346-2732 / 819 446-7800

APTS BRULOTTE

3½, 4½, 5½

Ch., eau ch., piscine, près écoles, parcs. 819 678-0079

CONDO NEUF dans triplex, rue Aubry, très grand, pl. bois franc et céramique, ensoleillé, 850\$/mois. Gérard Desbiens, courtier imm. agréé 819 560-2966.

CONSTRUCTION NEUVE

Rue Des tilleuls - Fleurimont

Grand 5½, libre 1er août dans 4 logs, remise ext., stat. pour 3 ou 4 véhicules 819 346-2732 / 819 446-7800.

EST, près des écoles et 4-Saisons, 4½ et 5½. 819 823-3060, 819 346-0889.

FACE AU CÉGEP, chambres à louer pour 1er juillet, au 575 Pelletier. 242\$ tout inclus. Info: 819 346-3017.

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2½, 3½, 4½, 5½ pces

709, 12e avenue nord, 819 821-3579
714, 13e avenue nord, 819 791-0510
680 Terrill, 819 348-1431
375 Terrill, 819 575-4053

Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425
www.gestionlabont.com

GRAND 3½, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., entrée lave-vaiss., balcon, 491\$/mois. Libre 1er sept. 819 346-2898 / 819 571-5650.

2 1/2 à 5 1/2

Construction neuve adossée au CHUS.

Bureau location, samedi et dimanche, 13 h à 16 h et sur rendez-vous

819 446-7800, 819 578-7778

www.carre100t.com

5 1/2 - rue King Est

660 \$/mois

Planchers bois franc, stationnement, possibilité garage, buanderie. Endroit tranquille. Bienvenue étudiant. Voir site web pour visite virtuelle.

www.distributionsmatinales.com

Rendez-vous : 819 820-2286

3 1/2, 4 1/2

320 pl. des Jonquilles

Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille.

Faites vite!

819 571-4495

3 1/2 - 5 1/2

STYLE CONDO

Logement rénové en 2008.

Faites vite !

819 571-4495

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 3½ ensoleillé, grandes pces, entrée lav.-séch., stat., locker int. 440\$/mois, eau chaude incluse, libre juillet. 10e avenue nord. Tél.: 819 437-8725

GRAND 4½ A LOUER, quartier neuf, avec grand balcon 12 x 12, près de l'école Desran-leau, poss. de garage. Tél: 819 345-8644.

GRAND 4½, planchers céramique et flottant, chauffé, eau chaude, balcon, balançoires sur terrasse en bas. Endroit tranquille. Près des services. Rue Lavigerie. Libre 21 juin. Tél. : 819 239-2328, 819 239-1217

GRAND 5½, 2e étage, dans quad. ch. Galvin, 545\$/mois. Libre 1er juillet, rien d'inclus, référence et enq. crédit exigé. Tél.: 819 574-8530

Grands 5½ 3½, ch., eau ch., sect. Est, près tous services. très propres, libre juil. 819 575-1700.

LOFT MODERNE, PRÈS BOWEN

Stat. à l'entrée, électros. fournis, 595\$ non ch. ni éclairé, pas de chien. 819 566-7880.

O. PROB

687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

RUE JETTÉ, près services. 3½: 430\$/ 4½ 480\$, eau chaude fournie, balcon, porte-patio. 819 563-1895 ou 819 580-0813,

** SPÉCIAL - 1ER JUILLET **

Style condo, grand 5½ 1er plancher, près du CHUS, rue Ernest-Thériault, 2 stat. et +, patio 10x12, remise. 819 578-7900 / 565-8102.

SUPERBE 5½ DANS 5 LOG.

chauffé, eau ch., près Conseil, idéal pour pers. cherchant tranquillité. 1er juillet ou avant. 819 569-0952, 819 823-5739, pag.

TRES GRAND 3½, au 1er étage, au 1195 Jardins-Fleuris. 540 \$/mois tout inclus. Nadia: 819 580-1243.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½ libres immédiatement. Style condo, entrée privée. 111 Oxford. Tél. 450 360-9550, 450 372-6402.

3½, 4½, 5½ TOUT INCLUS imméd. ou 1er juillet, semi-meublés, bienvenue aux étudiants. 819 829-3990

3½ TRÈS GRAND, 1er juillet, style condo. Tél. 819 821-0770.

4½ COMPL. RÉNOVÉ, 1er juillet ou 1er août, pisc., 2e étage, aucun tapis, 540 \$ rien d'incl. Après 18h, 819 674-3175, demandez Dianne.

4½, libre 1er juillet. Const. neuve, secteur tranquille. Réservez maintenant. 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 569-4977.

4½ TRÈS GRAND, neuf, style condo, libre juillet. 118 Archie Mitchel. Tél.: 819 569-4977.

5½ - 6½ REFAITS À NEUF

5 minutes du centre-ville

819 346-3802 ou 819 820-0896

7½ SUR 2 ÉTAGES, 4 c.c., 2 s. bains et douche. Libre août ou avant. 109 Oxford. 819 569-4977, 819 821-0770.

RÉSIDENCES Oxford

Piscine extérieure, parc privé

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Endroit paisible, édifice sécuritaire, idéal pour personnes retraitées.

103, RUE OXFORD - CRESCENT

819 578-8588

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 2½-3½-4½ ch. eau ch. imm béton, tranquille, à partir de 375\$. Libres. 819 346-5054, William: 819 574-4767.

1023 rue PRINCESSE, 2½ et 3½, libres 1er juillet. 819 674-9159.

1101 CLAIRE JOLICOEUR, 1½ meublé et chauffé, près UdeS, à partir de 360\$/mois. Sect. tranquille. 819 345-0553.

122 BALL

IMMÉD. ET 1er JUILLET

1er CHOIX, IDÉAL POUR ÉTUDIANT, BEAU GRAND 3½, PL. FLOTTANT ET CÉRAMIQUE, INSONORISÉ. ENDROIT BIEN SITUÉ, PRÈS SERVICES. CHAUFFÉ, ÉLECT., EAU CHAUDE, STAT. À PARTIR DE 420\$. CONCIERGERIE SUR PLACE. 819 574-3466.

#1 - 230-250 DARCHE

RÉSERVEZ TÔT. BEAUX GRANDS 3½-430\$, 4½-505\$ ET 525\$, TRÈS BIEN SITUÉS, FACE AU PARC. EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. 819 348-1904

1er JUILLET, 3½, 4½, 5½, rue Des Boisés. Chauffés, eau chaude. 819 822-1600, 819 674-7233.

1er JUILLET ET AOÛT BEAUX 2½, 435\$ ET 4½ RÉNOVÉ, AUCUN TAPIS, 495\$. RUE DES BOISÉS. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. PRÈS DES SERVICES. CONCIERGERIE. 819 563-3753.

1er juillet & immédiatement 1½ = 410\$, tout inclus 3½ = 450\$ Wellington N Allocation étudiants de 350\$ 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

1er JUIN & 1er JUILLET 3½ = 475\$, chauffé, eau ch., semi-meublé. Université. Allocation étudiant: 350\$ 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, . 3½ rue King à 460\$. Pas de tapis, poss. semi-meublé. Idéal jeune couple ou étudiants. Plusieurs grandeurs et secteurs. Libres juillet ou août.

www.distributionsmatinales.com

Rendez-vous 819 820-2286.

1½, 2½, 3½, 4½

à partir de 395\$ tout inclus

Edith, 819 821-0366;

Valérie: 819 821-0622

1301 LALEMANT

IMMÉD., 1er JUILLET, 2½, 3½ MEUBLÉS, MEUBLES NEUFS, PLANCHER FLOTTANT. PRÈS DE L'UNIVERSITÉ ET DU MONT BELLEVUE. STAT. 420\$ ET 445\$ TOUT INCLUS. 819 569-3620.

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude.

SECTEUR UNIVERSITAIRE

2705 Galt Ouest

819 575-1078, 819 566-1745

1391 RUE DU ROSAIRE - 3½ 410\$/MOIS Coin tranquille, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, remise. Chat permis. Près des services. Libre 1er juillet. Tél. 819 829-9134, demandez Laurier ou laissez message.

1480 LATERRIÈRE

1½, 395\$ MEUBLÉS. IMMEUBLE EN BÉTON À 2 PAS DE L'UNIVERSITÉ, 1ER JUILLET. 819 347-5113

1540 RUE BIENVILLE

4½, bloc 6 logs, moderne, 485\$/mois. Libre 1er juillet. . 819 569-4642; 819 571-6012

1555 ADÉLARD-COLLETTE, 3½, 485\$. Juillet, tout inclus, asp. cent., balcon, pl. flottant. Buanderie dans bloc, près services et univ. Tél. : 819 345-0138.

1565 DES GRANDS-MONTS. 4½ chauffé, eau chaude, plancher flottant. 530\$ / mois. 819 829-1987, 819 347-1148.

1565 DES GRANDS-MONTS. 5½ chauffé, eau chaude, plancher flottant. 610\$ / mois. 819 829-1987, 819 347-1148.

1685 DE COURVILLE

meublé, tout compris, 2½ 425\$, 3½ 455\$, 3½ 485\$, 819 569-4252.

1890 Des GRANDS-MONTS 1er juillet, 3½ tout rénové, tout inclus, chauffé, eau chaude, électricité. Info: 819 345-9159.

1977 GALT O.

BEAUX STUDIOS MEUBLÉS. POUR ÉTUDIANTS. 5 MIN. À PIEDS DE L'U. DE S. LIBRES IMM. 1ER JUILLET. 375\$ TOUT INCLUS. AUSSI DISPONIBLE 3½ MEUBLÉ, 1ER SEPT. REMISE DE 200\$ POUR UN BAIL DE 12 MOIS, RÉNOVÉS, MEUBLES NEUFS, PLANCHER FLOTTANT. IMM. PROPRE ET SÉCURITAIRE. 819 569-9530

1 APPEL SEULEMENT

AYEZ ACCÈS À

UNE BANQUE DE LOGEMENTS

DANS TOUS LES SECTEURS

819 678-4741

VISITEZ LE

WWW.SENTINEL.QC.CA/LOGEMENTS

1er CHOIX

1450 LATERRIÈRE

1½ - MEUBLÉS, 425\$ À 2 PAS DE L'UdeS ET UN 2½, 450\$. POSSIBILITÉ D'UN STATIONNEMENT. IMMEUBLE TRÈS PROPRE, BUANDERIE, LIBRE AOÛT, 395\$. 819 346-0440.

1er CHOIX - 3½, 4½ CHAUFFÉS

Pas d'animaux, non-fumeur.

Libres immédiatement. 819 346-9036.

1ER CHOIX

IMMÉD., JUILLET ET AOÛT

PLACE ÉVANGÉLINE, BEAUX GRANDS 3½- 430\$ et 4½ À PARTIR DE 505\$, EAU CHAUDE INCL. ENDROIT BIEN AMÉNAGÉ ET AGRÉABLE, CONCIERGERIE, STAT. PRÈS DES SERVICES. 819 348-1904.

1er CHOIX - LIBRE IMMÉD.

4½ À PARTIR DE 497\$. PRÈS DE L'ÉCOLE DU PHARE. BEAUX LOGEMENTS, PLANCHERS FLOTTANTS. PISCINE, CONCIERGERIE. 819 678-4741.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½, 5½, 3½, propre, tranquille, près Université, Mont-Bellevue et services.
819 993-2230 ou 819 348-5569.

4½ - 5½

LIBRES JUILLET ET AOÛT

Refait à neuf, céramique, flottant, très tranquille, chauffés, eau chaude. Pas de chien.
Tél. : 819 345-1370.

4½ au 436 rue Galt Ouest, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., grand stationnement. 460\$/mois. Tél.: 819 572-4285.

4½ BEAU ET GRAND DANS 8 LOG

Frais peint! Intercom, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. Près des services et autobus. 530\$. 1er juillet. Tél.: 819 570-1271.

4½ BEAU, GRAND, TRANQUILLE, pl. bois franc, près Université. 4½ chauffé, eau ch., semi-meublé. Juillet. 819 620-2580

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ

entrée lav.-séch., libre 1er juillet.
Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4½ CHAUFFÉ - JUILLET

eau chaude, plancher flottant/céramique, 500\$/mois. 620 Sara. Tél.: 819 620-6978.

4½ DE 480\$ À 545\$ (poss tout compris), très grands. 3½ très grand, 510\$, 4½ chauffé, 355\$. Tous libres. Rue Des Seigneurs, pas de chien, non-fumeur. Près du Mont-Bellevue et U de S. 819 346-3022

4½ entièrement rénové,

rue Wellington sud, stat., 495\$/mois, juillet.
819 347-5673; 819 347-5669

4½ - GRAND, balcon, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, bien situé, tranquille, 530 \$ / mois. Libre 1er juillet. 819 571-8082.

4½, GRAND - CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

Près lac des Nations, 540\$/mois.
Tél: 819 564-1079 ou 819 347-1148

4½ - GRAND, ch. eau ch., entrée lav/séch. stat., 10 min de l'U de S., 505\$ Libre juillet.
819 820-5412 / 819 563-4814 / 819 829-0639

4½ GRANDS, RÉNOVÉS, près transport en commun, entre U de S et Cégep, bien éclairés, secteur tranquille. 510 \$ 450 297-2725.

*** 4½ - JUILLET ***

recherche personne(s) tranquille(s) pour le 81 Gillespie, au 2e étage dans 6 log., entrée lav.-séch., 2 galeries, corde à linge, 1 stat., remise. 430\$ rien d'inclus.
Tél. : 819 563-1537, 819 674-6652

4 PCES, 420 McManamy. Grands logements, immeuble bien entretenu, avec concierge. Près des services. 1er juillet et 1er août. 535\$ à 546\$/mois. Info: 819 562-2026.

4½ PL. BOIS FRANC, dans immeuble 6 logements, 860 King Georges, 495\$/mois, aucun service. 819 346-9626 ou 819 566-2242.

4½ près U. de S., 532\$, eau chaude fournie et GRAND 4½ rue St-Louis, 425\$, eau chaude fournie. 819 823-3060, 819 346-0889

4½ RUE DES GRANDS MONT

chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Libre imméd. + autres log. 819 822-2496

4½ RUE JOGUES

Chauffé, eau chaude. Près université. Libre 1er juillet. 570\$/mois. Tél. : 819 346-5507.

4½, rue ST-LOUIS, 2ème étage, libre imméd. Rénové, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, stat. déneigé, casier au sous-sol. 575\$ / mois. 819 574-1286.

4½ TRÈS ENSOLEILLÉ, nouvellement décoré, cabanon. Libre imméd. ou 1er juillet.
819 562-0503.

5½, 209 rue ALEXANDRE, près des services. Libre 1er juillet. 525\$. 819 563-4815, 819 571-5650.

5½, 267 BROOKS chauffé, eau chaude, plancher flottant, galerie, 1 stationnement. Libre 1er juillet. 819 563-0296 / 570-6179

5½ GRAND - EAU CHAUDE FOURNIE

1er plancher. Près lac des Nations, 525\$/mois. 819 564-1079 ou 819 347-1148.

5½ GRAND, libre 1er juillet. 670\$ / mois, chauffé, eau chaude. 895 Raoul-Bruneau. 819 565-8087, 819 823-2724.

5½ - RUE SHORT - 1ER JUILLET

Pl. bois franc, boiserie, entrée lav.-séch., balcon, vue sur la ville, 495\$/mois. Pas d'animaux. Tél: 819 578-1006.

À BON PRIX 3½, 4½, 5½, chauff., eau ch., Place des Roseaies. Spécial 12 + mois. 819 569-4252.

À LOUER

1½, 2 MINUTES UNIVERSITÉ, buanderie sur place, sécuritaire, bon concierge. Quartier résidentiel. Disponible maintenant. Contactez concierge : 819 432-6914

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Juillet.
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau 3½ chauffé, eau chaude fournie. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

À VOIR

1er juillet. 3 pces, rue de l'Habitat. Dans un 5 log., entrée lav.-séch., entrée privée, grand terrain. 819 822-3700, 819 822-1600.

BEAU GRAND 4½ MODERNE,

près des services. Libre juillet.
819 821-3993, 819 575-4154,
819 846-4826, 819 572-0407

DANS MAISON NEUVE, 1,5 km de l'univ., bachelor 3½ à 485\$ et 4½ au rez-de-chaussée, incluant cour arrière à 795\$. Le tout semi-meublé et non chauffé. 819 239-9456

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2½, 3½, 4½, 5½
LOGEMENTS DE PRESTIGE,
ASCENSEUR, ETC.
App. Le Concorde Plus
40 boul. St-François Nord, 819 569-3567
57 King Ouest - 17 King Est, 819 562-0885
880 Raoul-Bruneau, 819 829-5706
1210 Daniel, 819 563-7604
1116-1136 d'Auray, 819 346-1223
1989 Galt Ouest 819 563-2356
Resp. 819 562-0885, cell. 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

GRAND 4½

Eau chaude incluse. 435 \$. Rue Alexandre. Libre 1er juillet. 819 847-3842.

GRAND LOFT, 2300 P.I.C.A. Entrée lav-séch., 1 stat, 2 c.c., un bureau, salon double sur pl. bois fr. Prix: 675\$ / mois, + 93\$ électricité pmts égaux. Libre 1er juil. 819 829-0726

IMMÉD., 1er JUILLET RUE JOGUES

4½, 5½ DISPONIBLES, CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, STAT. 570\$ ET 675\$. NOUS ALLONS RÉNOVER UN LOGEMENT À VOTRE GOÛT. ENDROIT FAMILIAL, PRÈS DES SERVICES. IMMEUBLE EN BÉTON. CONCIERGERIE. AUCUN CHIEN ADMIS. 819 572-2365.

IMMÉDIATEMENT, JUILLET ET AOÛT

PLACE ÉVANGÉLINE, 1560, 1575, 1580. BEAU GRAND 3½ À PARTIR DE 405\$, 4½ À PARTIR DE 505\$, EAU CHAUDE INCLUSE, FACE AU PARC, PRÈS DE TOUTS LES SERVICES. 819 563-0785.

IMM. NEUF 12 LOG.

Libre 1er sept. 2009
Grands 3½, 4½, et 5½ dans imm. neuf. Aires ouvertes, style condo, bcp luminosité Près sentiers pédestres Mt Bellevue Entrées lav.-séch. et lave-vaisselle.
819 823-5453.
Visiter au www.lesimmeublesrioux.com

LIBRE IMM. GRAND 3½

bien éclairé, balcon, piscine, à 5 min. de l'U de S., 819 828-3640

O MÉNAGE

Grands 4½ disp. 1er juillet. Frais peints, sans tapis, propreté et tranquillité assurées. Idéal pour étudiants sérieux. Près U. de S. et bus 7 et 11. Pas d'animaux. 819 823-5453.
Visiter www.lesimmeublesrioux.com

NÉGOCIABLE

2515 GALT O, 2½, eau chaude, impeccable, imm paisible, près U de S. 819 572-0974

NÉGOCIABLE

2775 Galt O., 2½, 4½, eau ch., modernes et impeccables, près Univ 819 572-0974

Grand 3 1/2 - rue King Ouest

Peut être considéré petit
4 1/2. 450\$

chauffé, eau chaude, semi-meublé, planchers bois franc. Endroit tranquille. Bienvenue étudiant.

Voir notre site web, visite virtuelle :

www.distributionsmatinales.com

Rendez-vous : 819 820-2286

944 THIBEAULT

Grands 3 1/2, remise

intérieure, t inclus, disponible 1er juillet.

819 569-6949

3 1/2 - 1060, rue du Fédéral

450 \$, chauffé, eau chaude
Semi-meublé, buanderie sur place, planchers tuile et/ou flottant Près des arrêts d'autobus, épicerie. Idéal jeune couple ou étudiant. Endroit tranquille.

Voir notre site web, visite virtuelle.

www.distributionsmatinales.com

Rendez-vous : 819 820-2286

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

NEUF - NEUF - NEUF

Grands 4½ et 5½ libres 1er juillet. Imm. de 12 log. neuf, aires ouvertes, entrées lav.-séch. et lave-vaiss. Rangement dans ch. logement.

819 823-5453

Visiter au www.lesimmeublesrioux.com

NOUVEAU! 4½ dans duplex, secteur Ascot. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 445 \$/mois. 819 542-1109.

Près UNIVERSITÉ rue GRANDS-MONTS 2½, 3½, 4½ chauffés, éclairés.
819 823-9417.

RUE PACIFIQUE, près lac des Nations et univ., 3½, 465\$ ch., eau ch. 1½, demi-s-sol, 350\$ t. inclus. 819 563-1895, 819 580-0813.

URGENT, 1 MOIS GRATUIT, BEAU 4½, style aires ouvertes. 495\$/mois. Bcp de rangement, entrée lav.-séch. Juil. 819 566-2809.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1 APPEL SEULEMENT

AYEZ ACCÈS À

UNE BANQUE DE LOGEMENTS

DANS TOUS LES SECTEURS

819 678-4741

VISITEZ LE

WWW.SENTINEL.QC.CA/LOGEMENTS

1er août. Superbe 4½ style condo.

5032 Henri-Labonne petit immeuble récent. Foyer, salle de bain luxueuse, au 2e étage avec grand balcon. 720\$ réduit à 695\$ rien d'inclus. 819 570-7239, 819 564-9999.

1er CHOIX

2600 KING OUEST

IMMÉDIATEMENT

ET 1er JUILLET. 1½, 375\$, 3½, 465\$, GRANDS ET TRÈS BEAUX, RÉNOVÉS, PLANCHER FLOTTANT. TRÈS BIEN SITUÉS PRÈS DES SERVICES. ENDROIT TRANQUILLE, CHAUFFÉS, ÉLECT., EAU CHAUDE, STATIONNEMENT. 819 580-2366, 819 570-1271.

1ère qualité - "TOUT COMPRIS": CHAUFFÉ - EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ. POUR JUILLET 2009, UN 4½ ET UN 5½.

POUR AOÛT 2009: UN 3½ À 480\$ ET UN 4½. PRÈS DE TOUT, TRÈS BIEN ENTRE-TENUS, PAYSAGÉS, PISCINE, AUTOBUS À LA PORTE. TRÈS GRANDS LOGEMENTS. HÂTEZ-VOUS, SERA BIENTÔT COMPLET!!! Diane 819 822-1220, Pauline 819 820-2487, Monique 819 820-0935 (Rock Forest).

1er JUILLET

GERMAINE-GUÉVREMONT

MAGNIFIQUE 4½ STYLE CONDO, AIRES OUVERTES, PLANCHER FLOTTANT. ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS DE TOUTS LES SERVICES. 665\$. TÉL. 819 571-0364.

1er Juillet, imm. 3½ = 465\$, 4½ = 530\$, 5½ = 590\$. Rue Magellan (Mi-Vallon), près parcs et services

819 580-0813, 819 564-1866

www.gestionestrie.com

1er JUILLET

RÉSERVEZ TÔT. GRAND 5½, 4798 GASPÉ. TRÈS BIEN SITUÉ, PRÈS DES SERVICES. EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT. 819 563-0785.

1 MOIS GRATUIT. 5½ au 1er étage, 592\$/mois, eau chaude fournie. Près de tous les services! 819 565-3759, 819 571-0608.

1 MOIS GRATUIT, à qui la chance. Libre 1er juil. 4 ½ (547\$, 566\$), 5½ (580\$), eau ch., 2 stat. 6135 Bertrand Fabi. Tél. : 819 620-7633

1 PLUS QUALITÉ PRIX

Rue Gaspé, face à l'aréna. Eau chaude 4½, 5½ à partir de 535\$.

819 823-9154, 819 820-1428
819 829-logi (5644).

* 1 SEUL À CE PRIX *

4½, style condo, constr. 2008, au 4777 des Partisans, aires ouvertes, grand balcon, endroit très tranquille. Tél.: 819 820-5454.

3½ GRAND, NEUF, juillet, août. Bois franc, aires ouvertes, bien insonorisé. Près services, vue sur lac. FAUT VOIR. 819 864-1952

4769 BELLAVANCE, grand 5½ dans 4 log., const. récente, foyer au gaz. Libre. Tél. 819 571-5650.

4½ 929 HENRI IV, dans 4 log. sur 2 ét., pl. fl./céram., comb. lente, salle d'eau, remise, balcon, 2 stat. Juil. 819 563-9000;

4½ AIRES OUVERTES, belle fenestration, style condo, rue paisible, 675\$, disponible 1er juil. ou août. 819 432-6134, 819 791-1782

4½, BORD LAC MAGOG. Condo tranquille, récemment rénové, pl. flottant et céramique, tapis c.c., air climatisé mural, piscine. 620\$. Tél.: 819 679-1956.

4½ GRAND, 1411 MAGELLAN app. 6. Secteur Mi-Vallon. 558\$. Grandes pièces, aires ouvertes et balcon. 819 674-0074, 570-7558.

4½ NEUF dans 6 log., style condo, belle vue, gr. terrain paysagé, remise, 2 stat., rue sans issue, tranquille, idéal retraités: 695\$. Juillet, août, sept. 819 566-8730 / 819 571-4510.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ NEUF, RUE MARCEL MARCOTTE, style condo, foyer, balcon, aspirateur central, remise, etc. Pas d'animaux. 735\$ et 720\$/mois. Tél: 819 620-6215.

4½ RUE JONCAS

pl. flottant, céramique, bien éclairé, insonorisé. 690\$/mois rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819 829-9096.

4½ TRÈS GRANDS - NEUFS

Style condo. Secteur tranquille, Rock Forest, limites de Sherbrooke, vue sur la montagne. 1er juillet. Réduit à 650 \$!!!! 819 679-0940.

5½ = 625\$, rue Gibraltar. Idéal pour couple seul. Libre 1 juil., près des services, deux stat. Tél: 819 345-5550 ou en soirée 819 823-9492

5½ GRAND

4773 Bellavance. Dans 4 log. récent, foyer au gaz, remise ext. Libre 1er juillet. Tél.: 819 823-9000, 819 571-5650.

5½ GRAND - CESSION DE BAIL grande s. b., aires ouvertes, 620\$ rien d'incl. 1411, rue Magellan app. 1. 819 821-1073.

5½ GRAND, rue De Gaspé, 1er juil., 610\$/mois eau ch. incl. rénové, aucun tapis, cause transfert 819 575-1983; 819 570-4816

5½ NEUF DANS QUADRUPLEX, à partir du 15 juin, carré Mi-Vallon, 1374 rue Marcel-Marcotte. 745 \$ par mois. 819 340-1942.

5½ NEUFS TRÈS LUXUEUX

Pl. chauffants, a/c, foyer, 775\$/mois.

Tél. : 819 823-2929

6½, GRAND, dans le confort d'une maison, près de piste cyclable, grand patio, 3 c.c., 2 salons, 850\$. Nancy: 819 348-0865.

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ style condo, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. 819 564-7656.

BORD DE L'EAU, style condo. 4½ très grand, plancher bois franc, foyer, très luxueux. Libre juin. 819 571-3444.

* BORD DU LAC MAGOG * Havre de paix, air pur, paradis exclusif bébé boomers, retraités. Grands 4½, 5½ style condo, ascenseur, sécurité 24h, quai, pétanque. 101 Du Lac. 819 864-7321 www.lesjardinslouise.com

CARRÉ MI-VALLON, 4½ maison de ville style condo, sur 2 étages, 2 s.b., grand patio, très bonne insonorisation. Emplacement pour jardin. 725\$/mois Tél. : 819 572-3292.

FACE RIVIÈRE MAGOG, quai, maison 5 pces, 2 étages, 1 gr. c.c., b. tourbillon., comb. lente, gr. patio, 675\$/m Michel 819 864-0333

IMMÉDIATEMENT

5288 GASPÉ, ROCK FOREST. 5½, SUPERBE IMM. EN BÉTON, TRÈS PROPRE, BELLE VUE, BIEN ÉCLAIRÉ, ENDROIT SÉCURITAIRE. STAT, AUCUN CHIEN ADMIS. RÉSERVEZ TÔT. 819 575-6408.

RÉSIDENT MELROSE 4½, spécialisé 55 ans et +, tranquille, près services, chauffé, éclairé, piscine ext, salles communautaires, Diane 819 564-8841, Gesner 819 212-6824.

ROCK FOREST, RUE GEORGES V

Grand 4½, pl. flottant, 2 stat., près école et services, libre 1er juillet. 819 864-7244 ou 819 822-2342.

ST-ÉLIE - GRAND 4½ STYLE CONDO Juillet gratuit. Pl. flottant, céramique, s.b. complète. 685\$. 819 569-5128, 450 361-2120.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

100 DON BOSCO

4½, eau chaude incluse, références exigées. Immeuble tranquille. Libre à partir du 7 juin. Tél: 819 345-2351, soir et fin de semaine.

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½, 3½, 4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE

PISCINE

670 McGregor, app. 201

819 563-4809, 819 566-1745

1½, 3½, 4½, 5½

BANQUE DE LOGEMENTS

SECTEUR MCGREGOR

CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC.

819 679-5058 ou 819 566-1745

150 CARILLON, 5½ très grand, dans 6 log., chauffé, eau chaude. 650\$. Tél: 819 564-1898, 819 569-7542.

167 PRÉCOURT, 3½, 4½

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5 1/2 - TRIPLEX spacieux, très clair, chauffé, eau chaude, foyer, balcon. Près Pavillon Argyll. Prop. sur place. Pas d'animaux, non-fum. Réf. demandées. Libre. 819 563-1324.

6 1/2, 4 c.c., foyer au gaz, bain et douche séparés, 2 stationnements. 819 572-5606.

6 1/2 DUPLEX - 2e ÉTAGE
Secteur tranquille, 3 c.c., pl. flottant, asp. central, foyer, cabanon, balcon avec porte patio, 760\$ rien d'inclus. Juillet. 819 565-7664 rép.

6 1/2 en partie au premier étage, petite cour, 2 places de stat. Libre 1er juillet, pas d'animaux. Rue tranquille, près J.-Cartier et Portland. 680\$/mois sans l'élect. Formulaire à compléter. 819 560-2826 ou 819 823-9605

6 1/2, RUE PROSPECT 4 c.c., bain-douche séparés, foyer salon, idéal pour étudiants ou famille, 985\$. 819 432-2161; 819 349-5079

APPARTEMENT-CONDO À LOUER.
Situé à 2 pas du Carrefour de l'Estrie, 7 1/2 pces, 3 c.c., salon double, s. à manger, cuisine, 1 s. de bains. Semi-meublé ou non meublé. 819 345-7412 ou 819 569-0638 (le soir)

À QUI LA CHANCE? - VIEUX NORD
Bord de la rivière Magog, très grand 6 1/2, 2 étages, pl. bois franc, boiserie, près de tous les services, libre 1er juillet. 750 \$. Pour infos : 819 563-3166, soirs et fins de semaine.

GRAND 4 1/2
chauffé, eau chaude.
819 562-5344.

GRAND 5 1/2, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. Libre 1er juillet. Réf. demandées. 819 864-6119, 819 571-1100.

GRAND 5 1/2 STYLE CONDO, rez-de-chaussée, pl. bois et céramique, 685\$ non-chauffé, non-éclairé. 1er juillet. 819 823-2593, 819 821-0160.

JOLI 6 1/2 ENSOLEILLÉ, pl. bois franc, stat., secteur tranquille, 1er juillet, 855\$ rien d'inclus. Tél: 819 569-1986.

LUXUEUX 6 1/2, dans un triplex sur rue Ontario, foyer au gaz, air clim. et patio. Planchers bois franc et céramique. Tél. 514 975-3257.

MAISON DE VILLE SUR 2 ÉTAGES
2 grandes c.c., 1 1/2 s. b., pl. flottant, stores horizontaux fournis, patio, coin pelouse privé. Secteur tranquille. 770 \$/mois. Libre 1er juillet/août. Tél.: 819 560-1201.

NORD, BEAUDRY. 5 1/2, 546\$ rien d'inclus. 819 348-1975, 819 346-0889.

NORD, RUE MALOUIN. 1er juillet, 5 1/2 à 720\$, 4 1/2 à 640\$. Planchers bois franc, chauffés, eau chaude. Pas de chiens. 819 823-7882 ou 819 791-0762

PRÈS CARREFOUR RUE DES ÉRABLES
dans immeuble neuf 4 log., très privé, 8 pièces avec garage, clim., 3 c.c., 2 s.bain. Finition luxueuse. pl. bois fr., 5 1/2 sans garage 819 565-5592 ou 819 571-7398..

PRES CARREFOUR, RUE MÉSÉY, GRAND 5 1/2, style condo, grand balcon, poss. 2 stat., 780\$/mois chauffé. Tél: 819 822-8026, pag.: 819 573-8982.

VIEUX NORD, 2 1/2, 3 1/2 chauffés, eau chaude, poêle et frigo inclus, intercom, aspirateur central. 819 346-9885.

VIEUX NORD, 4 1/2, pl. bois franc, belle vue, chauffé eau chaude, immeuble bien entretenu, belle fenestration. 819 572-3043.

Grands 4 1/2, plancher bois flottant, entrée lav.sech., lave-vaisselle, poss. 2 stat., à partir de 635\$ 819 563-2847

Place 105 Lomas
Piscine intérieure, sauna
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Planchers bois et céramique. Ascenseur. Sécurité, chauffé, eau chaude.
105 LOMAS (Promenade King)
819 578-8788

LE Bonaventure
Piscine intérieure, toit terrasse
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Planchers bois et céramique. Ascenseur. Sécurité. Stationnement intérieur.
2455, RUE PROSPECT
819 821-2463

685, McGREGOR
IMMEUBLE DE CHOIX
3 1/2, 4 1/2
eau chaude fournie, sécuritaire.
819 212-0910

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES JARDINS WATERVILLE
1 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2 pièces
566-4343 Pour une meilleure qualité de vie.
Inf. : Francine Paquette gérante

LUNIK 1 1/2 à 5 1/2
LUXE ET CONFORT
Chauffé-Piscine int. Ascenseur-Sauna Salle d'exercices Table de billard
165, rue Candiac 819.574.7785

NORD Rue Ontario
STUDIOS 1 1/2 MODERNES
Libres immédiatement et juillet Meublés, éclairés, chauffés, buanderie
819 569-6144
Grand balcon, tranquillité - Près parc et services.

52 APPARTEMENTS MAGOG

100\$ de remise à la location d'un logement **Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée Imm. et juillet, TRÈS PROPRES** 4 1/2 - 5 1/2 chauffé, eau chaude. 819 580-0813 / 819 564-1866. www.gestionestrie.com

195 CALIXA-LAVALLÉE
4 1/2 refait à neuf, 3e étage, poss. 2 stat. Libre 1er juin. 525\$. Tél. 819 843-5949.

4 1/2 - STYLE CONDO
Du Versant Magog, bord de l'eau, céramique, bois franc, aspirateur central, sur 2 étages. Libre rapidement. Tél. : 819 678-2004.

5 1/2 STYLE CONDO RUE DES NEIGES
Magog, plancher béton, bien insonorisé, escaliers int., balcon 12x12 couvert, asp. central. Réf. requises. Michel 819 571-2954

BEAU GRAND CONDO 4 1/2 neuf, aires ouvertes, balcon, pl. bois et céram., a/c, foyer au gaz. Rue résidentielle à Magog, sect. Du Moulin. vue sur mont Orford. Libre immédiatement. Tél: 450 532-2797, 819 571-9529.

PROMOTION: nous vous donnerons 500\$ pour frais de déménagement à la signature du bail, plus 1 mois gratuit. Grand 4 1/2 / 5 1/2 eau ch. fournie, pl. béton, insonorisé, stat., très propre à partir de: 495\$/ 595\$ mois. Tél. 819 570-5450.

RUE SHERBROOKE
Grands logements. 4 1/2 à 530\$. 1er juillet. 819 868-9223, cell. 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4 1/2 immense, plafond 9 pi, très bien insonorisé, galerie 8x12. 2 1/2 chauffé, élect. fournie. Manoir Waterville. 819 837-1185 / 578-6525.

4 1/2 RUE SIMONEAU À WINDSOR
Libre immédiatement.
Tél.: 819 845-3773, 819 212-0967 rép.

5 1/2, 3 CHAMBRES, 2 min. à pied de Bombardier, dans cul-de-sac. 475\$/mois. 450 539-0249, laissez un message.

CHEMIN BIRON ASCOT CORNER 4 1/2 à la campagne près CHUS et du centre-ville, très beau rénové, grandes fenêtres, vue sur le mont Mégantic, chauffé, éclairé, 750\$/mois, juillet. Tél: 819 566-0757.

GRAND 5 1/2 À WATERVILLE. Idéal pour couple, endroit très tranquille. 450\$/ mois. Pas d'animaux. Enquête de crédit et références exigées. Tél.: 819 864-0157.

NORTH HATLEY, VUE SUR LE LAC
Grand 3 1/2 avec grand balcon, stationnement avec prise, entrée lav.-séch., endroit tranquille. Libre 1er juillet. Claude : 819 574-9841.

RICHMOND 4 1/2 - 425\$/mois, demi sous-sol, salle de bains refaite en neuf + céramique, pl. flottant. A voir: 634 rue Craig. Libre 1er juillet. 819-826-1967, cell.: 819 578-9138

RUE LAFONTAINE, 1er juillet 4 1/2 = 465\$
Immeuble tranquille, très propre, près services.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

58 MAISONS À LOUER

CAMPAGNE ASCOT CORNER sur la montagne, vue incroyable, 4 c.c., 2 s.b., salon, cuisine, salle à dîner, grand sous-sol semi-fini, garage attaché à la maison, libre maintenant, 750\$/mois. 819 820-0410.

58 MAISONS À LOUER

DANS JUMELÉ 36x75, plafond 10 pi, 2 grandes chambres, 3 s.b., 1 bureau, salle à manger, salle de lavage, 10 acres terrain, 10 minutes centre-ville, juillet. 819 572-9761

FACE RIVIÈRE MAGOG, quai, maison 5 pces, 2 étages, 1 gr. c.c., b. tournillon., comb. lente, gr. patio, 675\$/m Michel 819 864-0333

JOLI JUMELÉ sect. Rock F., près école Boisjoli, 8 pièces dont 2 salles de bains, idéale pour jeune famille ou retraitées. 925\$/mois, libre 1er oct. 819 829-2369; 819 562-9923.

MAGOG : JOLIE MAISON
Rue tranquille, 3 c.c., garage attenant, piscine hors-terre, câblage HD, véranda 3 saisons, aspirateur central, foyer au gaz, libre 1er juillet. Tonte de pelouse et déneigement inclus. Prix 1150 \$ par mois. Infos : 819 657-1017.

MAISON À LOUER À 1 MINUTE. DU CHUS FLEURIMONT. Entièrement rénovée, mur salon brique et foyer, bibliothèque encastrée, salle de bain et cuisine comptoir de granit et armoires en bois. Pl. bois et céramique. Belle luminosité. 1 500 pi. ca., 3 acres de terrain boisé, tranquillité assurée. Tél: 819 878-3515 ou cellulaire 819 437-1686

MAISON À LOUER, secteur Rock Forest, 3 ch. à coucher, cuisine rénovée récemment, 1 salle de bains. Chauffage électrique et à l'huile. Près des transports en commun. Disponible pour le 1er juillet. Info 819 572-5050

MAISON À LOUER VUE MAGNIFIQUE, à 8 min. de la faculté de médecine, sciences de la santé et du CHUS, 3 c.c., aires ouvertes, 2 acres et demie de terrain, piscine et s-sol fini. Boisé et tranquillité. Tél: 819 620-4238

MAISON DE VILLE À LOUER
4936 Grimard, R.F. 3 ch., poss. de 4. 2 s.b., pl. bois franc, flottant et céramique, cuisinière encastré, garage, remise. 900\$/mois. Contactez Valérie : 819 821-0622, 819 791-4143.

ORFORD, 15 MIN. DE SHERBROOKE
2 c.c., poêle, frigo, électricité incluse, foyer, complètement rénovée. Idéal pour couple semi-retraité. 1100\$. Libre. 819 868-0977.

SECTEUR ROCK FOREST
3 c.c., 1 s. bain, foyer, air clim., asp. central, remise 12x16. Prix 950 \$. Tél.: 819 564-1650

Magnifique maison de ville à 2 minutes de la 410, sur 3 étages, 3 ch. à c., 2 s. bains + 1 s. d'eau, céramique, bois et pl. flottant, construction 2008, magnifique patio, secteur tranquille mais près de tout, à 2 minutes de l'Université de Sherbrooke. 1000 \$/mois.

Informez-vous
Équipe Lavoie,
Cell. : 819 212-5286
Bur. : 819 569-1120
La Capitale Estrie RL
www.equipelavoie.com

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

Entre **FLEURIMONT** et **ASCOT CORNER** cherche coloc pour partager maison, gr. chambre meublée privée, tout incl. 437-9820.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

AUX BERGES DES PINS LAC MAGOG
4 1/2 sur 2 étages, 2 s.b. complètes, poss. lav.-séch., lave-vaiss., poêle/frigo, 1200\$. Pas d'anim. Juill. Réf. crédit. 819 620-8026

66 CHAMBRES À LOUER

1977 GALT OUEST
PETIT APPARTEMENT 1 1/2 TOUT MEUBLÉ, À 2 PAS DE L'U. DE S. 375\$. POSS. D'UN BAIL DE 4 MOIS. 819 347-5113.

250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S
internet, tél. stat, ch., éclairée, meublée câble. 819 565-2491. gu.poulin@hotmail.com

2 CHAMBRES, 10 min centre-ville Sherbrooke en auto, meublées, avec câble, t.v., internet, inclus lav.-séch., tél., cuisine commune et s. bains, 255\$/mois ou 270\$/mois. Petit chalet d'été libre 1er juillet, 270\$/mois. Tél.: 819 276-0506, 819 349-3658, 819 345-1839.

BELLE GRANDE CHAMBRE dans maison privée, toutes commodités, stat. privé. Près Carrefour : 325\$/mois. Tél. : 819 563-9312.

CENTRE - BON PRIX
propre, tranquille, tout inclus.
819 674-7379, 819 345-3637

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES RÉNOVÉES
King Ouest 300\$, câble et Super Ecran fournis. 819 820-0925 /819 564-6662

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

RÉSIDENCE AUBERGE BROOKS
Personnes autonomes et semi-autonomes. Surveillance 24 h. Crédit 25%. Médecin et infirmière disponibles. Tél: 819 346-0423

2775 et 2835, du Manoir, Sherbrooke
Les Résidences du Carrefour
• À 2 pas du Carrefour
• Soins médicaux
• Salle à manger
• Chapelles
• Activités
• Et beaucoup plus
• Salon de beauté
• Piscine intérieure
• Édifice sécuritaire
Qualité Confort Service FADOQ 2 Roses d'Or
819 432-4014 Éligible au crédit d'impôt de 30%

3200, RUE RICHARD-FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER
Le BOURG des OLIVIERS
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2, 4 1/2
Garage-Ascenseur Salle d'exercices 50 ans et plus
Jour 819.566.6778 Soir/week-end 819.574.7785

74 CHALETS À LOUER

10 MINUTES CENTRE-VILLE, sur 10 acres terrain, chalet 16x16 fonctionnel, tout compris, 300\$/sem., libre imméd. 819 572-9761

BORD RIVIÈRE ST-FRANÇOIS, Weedon. A la semaine. Peut coucher 6 à 8 personnes, foyer ext. 819 877-3211.

CHARMANT CHALET BOIS ROND, BORD DE L'EAU, terrain 1 acre, 25 min. de Sherbrooke, pour 4 personnes, incluant canot, 595\$/semaine. 819 822-6050, 819 993-6015.

LAC, PÊCHE, PISCINE, SPA, SAUNA, KAYAC, tout équipé, rénové, très propre. Tél.: 418 332-7433

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

103 KING EST LOCAL COMMERCIAL
AU COIN DES RUES KING ET BOWEN, LOCAL TRÈS BIEN SITUÉ, CENTRE-VILLE. SUPERFICIE D'ENVIRON 1375 PI CAR COMPRENANT CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, EAU CHAUDE, 2 ESPACES DE STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE L'IMMEUBLE. 1450\$/MOIS. 819 564-6444 POSTE 229, JASMINKA SAVIC.

185 RUE FRONTENAC, bureaux professionnels, 130 pi. ca.: 163\$/mois et 180 pi ca: 228\$/mois, accès salle d'attente, chauffés, éclairés, climatisés, libres 1er juillet, 819 566-5606, 819 569-7161 Hervé.

2600 KING OUEST
LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER, DE 300 À 1800 PI CAR. 14\$ LE PI CAR, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. POUR RENSEIGNEMENTS 819 580-2366, 819 570-1271.

735, 13e AVENUE
Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009. 819 868-2713, poste 210 ou 819 571-0758

815 KING OUEST
1er étage, local commercial de 11' x 30', libre 1er septembre. Tél.: 819 564-4019.

2630, RUE KING OUEST
BUREAUX À LOUER, disponibles immédiatement, immeuble bien en vue avec large façade sur King Ouest, affichage sur pylône, face à Sherbrooke Honda, 100 places de stationnement, aménagement selon vos besoins, 600 pi ca jusqu'à 2 500 pi ca.
GÉRARD DESBIENS COURTIER IMM. AGRÉÉ 819 560-2966

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

815 KING OUEST
2ème étage, 1005 pi ca divisé en 5 bureaux libre 1er septembre. Tél.: 819 564-4019.

CLINIQUE FAMILIALE ST-VINCENT
Locaux à louer
125 pi ca à 700 pi ca tout inclus. Bienvenue médical, para médical.
Info: 819 674-4032.

DRUMMONDVILLE, 580 LINDSAY, très achalandé, près de l'hôpital. Immeuble à bureaux de prestige, tout aménagé, toilettes, aire de dîner, salle de conférence, réception, air climatisé, tout fourni, 7\$ pi ca, de 1 500 à 7 000 pi ca. Tél.: 819 620-5438.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER, 300 à 800 pi.ca., 4515 Evariste Leblanc, Sherbrooke. Info: 819 566-6888.

LOCAUX COMMERCIAUX, rue King Est. Chauffés, eau chaude, éclairés. Libre imméd., 1000 pi car, 800\$. Libre 1er août, 700 pi car, 610\$. Tél. 819 822-1600.

ORFORD 800 pi ca, rue Principale, idéal boutique, bureau, possibilité de résidence. Dénéigé. 600\$/mois. Libre. 819 847-2044.

SECTEUR DUNANT
LOCAL COMMERCIAL À LOUER, SUPERFICIE DE 14 070 PI CAR, AU REZ-DE-CHAUSSÉE. INFORMATION: JASMINKA, 819 564-6444 POSTE 229

80 COMMERCES À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 1670 pi car, situé au 739 rue Paul-Desruisseaux (coin Prospect), place du Golf. 819 432-2332.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPÔT À LOUER au 1281 King Ouest, 2 706 pi car sur 3 étages, pl. béton, porte de garage. 819 572-4285.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

SOUS LE CINÉMA GALAXIE
Local de 11 245 pi car incluant bureau de 745 pi car
Quai de chargement et porte au sol hauteur libre 17 pi.
CHEMIN DION
Local de 6 844 pi car
quai de déchargement hauteur 17 pi
3100 BOUL. INDUSTRIEL
entrepôt et bureau climatisés
50 000 pi car
quai de déchargement hauteur libre 24 pi
819 564-0030, 819 821-0546

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008
25 000 km, air clim., pour transfert location 11 mois, 819 565-4279; 819 993-4279.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

À vendre : PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 \$. SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'auto Beaudoin 819 845-4530.

HONDA CIVIC 2008 man., 28 000 km, tout équipé, pneus hiver et été, gar. prol., 16 800\$. 819 571-2311 cell.

MAZDA MIATA DÉCAPOTABLE 1996 aut., très propre, jamais sortie l'hiver, 4 pneus neufs, 111 000 km. 9 800 \$. 819 879-7596.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BEAUCAGE

SHERBROOKE OCCASIONS

4339 boul. Bourque, 819 823-4343

FINANCEMENT SPÉCIALISÉ
Spécialistes en crédit sur place!
TAUX À PARTIR DE 0%!

GM
Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
BEAUCAGE



EN VEDETTE
TOYOTA COROLLA CE 2004
TRÈS ÉCONOMIQUE,
Lecteur CD,
Excellente condition
Argent, 133 800km

29\$ / SEM

EN VEDETTE
FORD F-150 FX-4 2004
CUIR, Édition HÉRITAGE, V8 5.4L Auto,
Tout équipé, Mags, Attel. remor.,
4x4, Ext. CAB., Toit ouvrant,
Bleu, 194 600km



13 995\$

4X4

2000
DAEWOO LANOS S
Auto, A/C,
Démarreur à distance,
Argent, 157 000km
2 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2004 **29\$ / SEM**
CHEVROLET AVEO S
Très ÉCONOMIQUE
Condition A1++, Rouge,
Seulement 32 408km
5 995\$

2005 **29\$ / SEM**
SATURN ION 2
Air climatisé,
Lecteur CD, Rouge,
75 882km
5 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2005 **29\$ / SEM**
CHEVROLET AVEO LS
Très économique, Auto,
Lecteur CD,
Vert, 83 948km
5 995\$

2006 **28\$ / SEM**
KIA SPECTRA LX
Automatique, CD,
ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ,
Argent, 120 693km
6 495\$

2005 **32\$ / SEM**
CHEVROLET CAVALIER VL
4 portes, Auto,
CD, Comme neuf,
SEULEMENT 39 780km
6 495\$
NOUVEL ARRIVAGE

2005 **34\$ / SEM**
CHEVROLET OPTRA LS
Familiale, Automatique,
Lecteur CD,
Argent, 65 787km
6 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2006 **35\$ / SEM**
CHEVROLET HHR LS
A/C, CD, Gr. électr.,
Regulateur vitesse,
96 793 km
7 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2005
CHEVROLET COBALT LS
Automatique, A/C, CD,
Aileron arrière, 4 portes,
Argent, 65 953km
7 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2005 **38\$ / SEM**
CHEVROLET MALIBU
Auto, Air climatisé, CD,
Gr. électr., Reg. vitesse,
Gris, 91 840km
7 995\$

2005 **42\$ / SEM**
CHEVROLET UPLANDER
V6 Auto, A/C, CD,
Gr. électr., Reg. vit.,
Mags, Bleu, 90 159km
8 995\$

2005 **54\$ / SEM**
HONDA CIVIC DX
Automatique,
CD, ÉCONO, Argent,
Seulement 19 209km
11 495\$

2005 **57\$ / SEM**
CHEVROLET EQUINOX LS
V6 Auto, A/C, CD,
Gr. électr., Reg. vit.,
Argent, 74 553km
11 995\$

2006 **53\$ / SEM**
PONTIAC VIBE
A/C, CD,
Gr. électrique,
Noir, 56 212km
12 995\$

2006 **58\$ / SEM**
HONDA CIVIC DX-G
Air climatisé, CD,
Gr. électr., Reg. vitesse,
Rouge, 55 911km
13 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2005 **71\$ / SEM**
SAAB 9-2 X LINEAR
4 cyl. ÉCONO,
Argent, Télédévrouillage,
85 568km
14 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2009 **51\$ / SEM**
SMART FORTWO COUPE
Auto, A/C, CD,
Gr. électr., Reg. vitesse,
Noir, seulement 853km
15 495\$

2006
DIESEL
VOLKS JETTA TDI
Auto, A/C, CD,
Gr. électr., Reg. vitesse,
Mags, Gris, 120 319km
15 995\$

2005 **71\$ / SEM**
CHEVY COLORADO LS
Ext. Cab., Auto, A/C, CD
Reg. vitesse, Gr. électr.,
Rouge, 51 104km
15 995\$

2005
CUIR
CADILLAC GTS
V6 Auto, A/C, CD,
Gr. électr., Reg. vitesse,
Gris, 66 621km
17 995\$
NOUVEL ARRIVAGE

2007
4X4
CHEVY SILVERADO 1500
V8 Auto, A/C, Crew Cab,
Gr. électr., Reg. vitesse
Mags, Gris, 81 313km
22 995\$

Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Financement 84 mois (2008), 72 mois (2007-2006), 60 mois (2005-2004).
0% de financement: certaines conditions s'appliquent, sur véhicules sélectionnés seulement.

PLUS DE 10 VÉHICULES SOUS LES 1 000\$

MATHIEU AUBUT 819 822-8080

WWW.BEAUCAGECHEVROLET.COM

Besoin d'une auto?

Aucun cas refusé*

819 829-5073

Réponse rapide.

creditaccorde.com

* Certaines conditions s'appliquent.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

- 1999 HYUNDAI ACCENT autom., 800\$.
 - 1997 PICK UP ISUZU HOMBRE XS King Cab, autom., 2X4, 2900\$.
 - 1996 PONTIAC SUNFIRE 600\$.
 - 1979 MOTORISÉ CAMPER 24pi, tout équipé, 4900\$
- Échange accepté. Info: 819 349-6095.

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

FORD FOCUS BREAK 2001, 200 000 km, autom. Cond. satisfaisante. Valeur: 2500\$ (CBB), laiss.: 1650\$ nég. 450 534-0024.

HONDA CIVIC 95, blanc, 242 000 km, aut., 4 portes, 4 pneus d'hiver sur roues, bonne condition. 950 \$. Tél: 819 345-2549.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE HYBRIDE KODIAK 2003 K195 19.5 pi., couche 6 pers., roues doubles, avec acc. de remorquage. Tél: 819 570-8968

130 MOTOS, SCOOTERS

MOTO YAMAHA, COMME NEUVE, 2006, 150cc, 600 km. Prix: 2 500\$. Tél: 819 620-4238

SCOOTER TGB 2006, 49 c.c., 4000 km. Look sport, comme neuf, conduit par jeune fille. Prix 1795\$ nég. Marc 819 212-4312

132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES à Pontons, Sea-Doo et autres. Remorques Laroche, 819 846-2622

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CANOT RADISSON, 16 pi, fibre de verre, un bout carré. Prix 300\$. Moteur Mercury 2.5 HP, presque neuf. Prix 400\$. Tél.: 819 868-2431

TRANSPORT DE BATEAUX

Spécialisé hydraulique de 20 à 40 pi
Permis et assurance
Fabricant de remorque
TRANSPORT NAUTIC
1 888 364-2403

281097

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAUX NORDIC À VENDRE

2008-2009 (demos)
Directement du fabricant
Garantie de l'usine 5 ans
20 heures d'utilisation
1 888 364-2403

281102

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE ÉDUCATRICE EN MILIEU FAMILIAL recherché(e) 15 heures et +. Cours de secouriste requis. Sur semaine 819 569-6396

APPRENTI-MÉCANICIEN OU MÉCANICIEN à temps partiel.

LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
819 845-4530.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ASSISTANTE ADMINISTRATIVE en clinique médicale. DEC, 3 à 5 ans d'expérience, énergie, entregent. Attention aux détails et désir d'apprendre feront de vous notre choix! Envoyer C.V. par fax 819 563-9209 ou courriel: andre@adrx-management.com

ATTENTION : recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours. www.regimesplus.net 1 418 405-0617

CAISSIER FIN DE SEMAINE, de nuit, 40 h par sem., avec ou sans expérience. Relais 112, Ascot Corner. Salaire à disc. Envoyez votre CV par fax au 819 563-3921 ou par courriel à depanneurrelais112@hotmail.com. Tél.: 819 563-3921.

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
819 822-2125
www.fqc.qc.ca





**La maison de confiance
Dion Chevrolet de Magog
Avec un nouveau visage !**

NOTRE ENGAGEMENT

- ENVERS NOS CLIENTS,
- ENVERS LA COMMUNAUTÉ,
- ENVERS L'AVENIR

PRENDRE UN ENGAGEMENT, C'EST POUR LONGTEMPS

Nous sommes fiers de faire partie de cette communauté et nous sommes conscients de l'importance d'être un voisin bienveillant

GM se réinvente et se transforme en une entreprise plus économe, plus écologique et plus forte. **Dion Chevrolet de Magog** fait partie de cette vision d'avenir et nous saurons gagner votre confiance pour les nombreuses années à venir. C'est là un engagement que nous prenons très au sérieux.

8 véhicules de 6 950 \$ à 9 950 \$

C'est, **NEUF** mais flambant **NEUF** à **15 999\$** ou **79\$** par semaine



pour un **CHEVROLET COBALT LT 2009** avec transmission automatique, démarreur à distance, groupe électrique, climatiseur, freins antiblocage, régulateur de vitesse, roues aluminium 16 po et radio/CD/MP3. C'est neuf, mais flambant neuf.

- 6 950 \$ 2005 BUICK CENTURY 4 portes, 104 000 km, rouge, clim., CD, radio, autom., moteur 3.1 litres, vitres électr., dév. des portes électr., rég. de vit., sièges électr., commande sur le volant, t. équipé.
- 7 950 \$ 2005 COBALT LS, 91 400 km, bleu, 4 p., clim., 4 cyl., 2,2 litres, roues alum., autom., vitres électr., dév. des portes électr., rég. de vit., CD, radio, aileron, t. équipé.
- 7 950 \$ 2004 OPTRA LS, 4 p., 57 000 km, gris, clim., CD, radio, autom., moteur 2 litres, vitres électr., dév. des portes électr., rég. de vit.
- 7 950 \$ 2005 AVEO LT, 58 000 km, 4 p., noir, 4 cyl., 1,6 litres, autom., vitres électr., dév. des portes électr., toit ouvr., CD, radio, roues alliage, t. équipé.
- 8 650 \$ 2004 AVEO LS, 39 000 km, gris, CD, radio, 4 cyl., 1,6 litres, autom., vitres électr., dév. des portes électr., clim., aileron, phares antibrouillard.
- 9 950 \$ 2005 MALIBU LS, 70 000 km, 4 p., gris, clim., 6 cyl., 3,5 litres, autom., vitres électr., dév. des portes électr., rég. de vit., sièges électriques, dém. à dist., toit ouvr., t. équipé, pneus d'hiver.
- 9 950 \$ 2006 SATURN COUPE « QUAD » ION 2, 2 p., 58 000 km, rouge, clim., CD, radio, autom., moteur 2,2 litres, vitres électr., dév. des portes électr., rég. de vit., t. équipé.



2005 AVEO 5
Pneus hiver inclus 58 000 km, gris, clim., 4 cyl., 1,6 litres, man. 5 vit., CD, radio.

Prix : 6 950 \$ - 39 \$/sem. (60 mois)

AUTOMOBILES

- 2008 MALIBU LS, 24 000 km, 4 p., beige, clim., 4 cyl., 2,4 litres, autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., radio/CD.
- 2008 MALIBU LS, 35 000 km, 4 p., rouge, clim., 6 cyl., 3,6 litres, autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., radio/CD, sièges électriques, démarreur à distance.
- 2006 MALIBU LS, 48 000 km, 4 p., vert, clim., 4 cyl., 2,2 litres, autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., radio/CD.
- 2006 BUICK ALLURE CXL, a/c, cd radio, déverrouillage de portes électr., vitres électr., autom., roues d'aluminium, intérieur cuir, sièges électr. et chauffants, V6, 3,8 litres, t. équipé, démarreur à distance, 52 500 km.
- NOUVEAU - 2005-AVEO-5 LT, 41 000 km, 4 p., rouge, 4 cyl., 1,6 litre, autom., vitres électriques, déverrouillage des portes électrique, toit ouvrant, CD, radio, aileron, roues alliage, tout équipé
- 2006 MALIBU LS, 39 000 km, 4 p., rouge, clim., 4 cyl., 2,2 litres, autom., vitres électr., dév. des p. électr., radio, CD.

CAMIONS

- 2006 SILVERADO CAB EXTENSION 4 X 4 70 000 km, GRIS 2 tons, clim., deux zones, CD radio, automatique, moteur 5,3 litres, différentiel à blocage, groupe remorque suspension tout-terrain Z71, sièges électriques et sièges baquets, tout équipé.
- 2004 ENVOY SLE 4 x 4, 4 p., 55 200 km, rouge, clim., CD radio, déverrouillage de porte électr., vitres électr., autom., roues d'aluminium, 4,2 litres, t. équipé, phares antibrouillard, marche-pied.
- 2008 HHR LS, 4 portes, 20 000 km, rouge, a/c, CD/RADIO, déverrouillage de portes électr., vitres électr., automatique, 4 cyl., 2,2 litres, t. équipé, démarreur à distance, « on star ».
- 2006 UPLANDER, 61 000 km, beige, autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., régulateur de vitesse, clim., tout équipé.
- 2007 UPLANDER, LT2, 45 000 km, bleu, autom., vitres électr., déverrouillage de portes électr., régulateur de vitesse, clim., sièges électriques, démarreur à distance, système DVD, tout équipé.

HEURES D'OUVERTURE

1. Votre véhicule a fait l'objet d'une inspection minutieuse en 150 points.
2. Il est couvert par la garantie du fabricant.
3. S'il ne vous convient pas, vous pouvez l'échanger dans les 30 jours ou 2 500 km.
4. Et vous pouvez profiter du confort rassurant de l'assistance routière 24 heures sur 24.

2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG - 819 843-6571

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
en auto pour
LA TRIBUNE
dans
SHERBROOKE NORD

Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (S.N.)
819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour
LA TRIBUNE
à
COATICOOK

pour les rues: Daigles, La Sapinière, Des Fougères et Rousseau (LD)
819-849-4458 laisser mess.

Centre de chirurgie et de médecine esthétique est à la recherche d'une **INFIRMIÈRE** à temps plein, de jour. Envoyer C.V. par courriel: andre@adr-management.com ou par fax: **819 563-9209**.

CLINIQUE DENTAIRE

dynamique et sympathique recherche une **hygiéniste dentaire** à temps partiel, poss. de temps plein, à Magog. Excellentes conditions de travail. Communiquer avec Dr Pierre L'Esprance au 819 843-4953 ou 819 674-5880 ou par télécopieur au 819 843-4979.

COIFFEUR DEMANDÉ, AUTONOME avec clientèle, pour centre de beauté dans l'est. Cell: 819 679-7422.

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E). Expérience requise. Informations : 819 820-0466.

COMMIS COMPTABLE

DEC technique administrative, Acomba, Word, Excel. Salaire selon compétences. Apporter C.V. au 1519 King Est, Sherbrooke.

CONCIERGE DEMANDÉ homme ou couple à tout faire, avec expérience, loyer fourni + boni. 819 437-7111; 819 578-2151

COUPLE POUR CONCIERGERIE RECHERCHÉ, préf. pers. entre 35-50 ans, avec exp. en location et en maintenance. Avec références. 819 346-0153; cell. 819 347-9191

CUISINIER d'expérience. Horaire variable. Disp. tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 812, Belvédère Sud ou 260 12e N.

CUISINIÈRE DEMANDÉE avec expérience, repas maison.
Tél. : 819 820-8222



CUISINIER(ÈRE)

3 ans d'expérience minimum, cours de cuisine, permis de conduire, aimant les défis.

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

2 ans d'expérience minimum, cours de cuisine, permis de conduire,

LIVREUR

Expérience du service à la clientèle, permis de conduire, connaissance de la ville de Sherbrooke et de la région.

Salaire selon expérience.

Envoyez votre C. V. avant le

20 juin 2009, au 4218, boulevard Bourque, Sherbrooke (Québec) J1L 1W6.



OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE
Lieu: Les Galeries Quatre Saisons

ASSISTANT(E) GÉRANT(E)

Nous recherchons un(e) candidat(e) qui aime se perfectionner et être à l'affût des nouvelles tendances dans la mode et le service à la clientèle. Faites-vous une place de choix parmi l'élite.

- Qualifications:**
- Expérience dans la vente
 - L'esprit d'équipe et d'initiative
 - Énergique et dynamique

Présentez-vous au magasin ou faire parvenir votre C.V. à : Roxanne Côté
Tél.: (819) 562-7091 • Téléc.: (819) 562-9495
vanessa@riosud.com

CUISINIER(ÈRE)
Cuisine rapide et raffinée
Temps plein ou partiel, jour ou soir.
Bon salaire. 819 823-1753 / 819 432-1317

DÉMARREZ VOTRE ENTREPRISE AVEC AVON pour 20\$ et obtenez une élégante montre d'une valeur de 80\$. Appelez maintenant: 819 829-1460.

GARDIENNE D'ENFANTS DEMANDÉE
Pour faire du remplacement dans un service de garde. 6 enfants en charge. Cours de secourisme valide. Papier d'antécédent criminel obligatoire. Sect. Magog. Sonia le jour : 819 843-1842; soir et fin de sem. 819 864-1858.

LA FONDATION CANADIENNE ESPOIR JEUNESSE, est à la recherche de représentant(e)s, pour faire une campagne de sensibilisation et de levée de fonds. Formation sur place. Bienvenue aux étudiants. Demandez Sébastien : 819 212-0777.

PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES
Quart de nuit (minuit à 8h), une fin de semaine sur deux, une semaine de 3 jours et une semaine de 4 jours. Temps plein. PDSB et RCR obligatoires. Info.: 819 822-2020.

RECHERCHE CUISINIER avec expérience pour travailler dans un nouveau restaurant dans l'est de Sherbrooke. Une expérience en cuisine grecque serait un atout. Le cuisinier devrait être capable de superviser deux personnes et de commander la nourriture pour le restaurant. Travail à temps plein et partiel. Si tu as de bonnes idées et que tu veux travailler avec une équipe qui aime ce qu'elle fait, joins-toi à nous. Salaire à discuter. Laisser un message au : 819 569-2032 ou envoyer votre c.v. à lapetitecasa@hotmail.fr

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Environ 20 à 30 heures / semaine. Formation sur place, salaire compétitif. Si intéressé(e), vous présenter au 731 Galt O, bureau 116.

TRANSPORT MICHEL MARCOTTE recherche **MÉCANICIEN AVEC EXPÉRIENCE** pour entretien de véhicules lourds. Faites parvenir cv par fax: 819 845-4153 ou en personne au 361 rang 11 à Windsor.

URGENT BESOIN DE BOUCHERS
Avec expérience, temps plein et temps partiel. Pour informations, Michel: 514 774-0318.

DEPUIS 85 ANS!



RECHERCHE

REPRÉSENTANT AUX VENTES

Vous possédez :

- excellente communication verbale et écrite;
- connaissance des produits et services;
- esprit d'équipe;
- un minimum de 1 à 2 ans d'expérience dans la vente.

Nous offrons :

- rémunération compétitive;
- flexibilité au niveau des horaires.

Venez nous remettre votre curriculum vitae au :

2550, RUE KING OUEST

279890



CUISINIER PROFESSIONNEL

Position permanente pour travailler avec une équipe culinaire lauréate. Salaire et conditions de travail excellents.

AUDITEUR DE NUIT

Position permanente pour travailler 3 nuits par semaine. 2 ans d'expérience et connaissances en comptabilité requises. Personne bilingue anglais-français. Rémunération et conditions de travail excellentes.



Courriel: jason@manoirhovey.com
Tél. : 819 842-2702 poste 201
Télé. : 819 842-1601
www.manoirhovey.com

281696



recherche

ASSISTANT(E)-GÉRANT (E) POISSONNERIE

32 h/semaine

ASSISTANT(E) GÉRANT(E) VIANDE

40 h/semaine

Faire parvenir votre C. V. à l'attention de

M. Dany Poirier
Télécopieur : 819 563-6407
Ou se présenter à la courtoisie au 3950, rue King Ouest.

281338



recherche

BARMAID avec expérience SHOOTER GIRLS

Information

Loïc ou Richard

Après 18 h: 819 566-4161

281147

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER, mob. salle à diner, 2 mob. salon avec petites tables, 2 armoires vitrées, étagère en coin, aspirateur, chaise berçante, petit frigidaire de bar, congélateur 7 pi cu, lampes, cadres et miroirs. Tél.: 819 566-4158

MOB. SALLE À MANGER, haut de gamme, 6 ch. Queen Ann, (1 mois d'usage) 1 750\$. Tables de salon, 745\$. Tél.: (819)868-0200

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

RÉFRIGÉRATEUR 2003, 600\$ (facture à l'appui); **ENS. CUISINE**: 4 chaises, rallonge, 250\$; **2 TABLES** de salon, 75\$/2. **CHAISE** berçante en bois, 250\$. Tél: 819 563-9286.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE Réparations, solutions Internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
Tél. : 819 346-5755

180 ARTICLES DE SPORTS

SPÉCIAL GOLFEUR(EUSE)
Voiturette électrique neuve pour sac de golf : 400\$ ou 325\$ sans batterie. Tél: 819 847-1145

184 PISCINES, SPAS

ENTREPRISE EAU-BOIS Vente et installation. Piscines hors-terre, mise au niveau gar. 3 ans. Mathieu Langlois 819 347-6154

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

MERCI À TOUTE MA CLIENTÈLE
Déjà 8 ans, Bois de chauffage Noël Coté (819) 843-5604, 819 212-0330

210 TRACTEURS

++++
ROTOCULTEURS pour tracteur entraîné par P.T.O., plusieurs beaux tracteurs 4 x 4 diesel à très bon prix. Venez voir notre nouvel arrivage de pépines (backoe) pour 3 pointes de tracteurs. Aussi super spécial pour pépinière John Deere, mod. 2305. Notre nouvel emplacement au 9900 Boul. Bourque, secteur Deauville, sur l'autoroute 10, sortie 123. www.rofrefx.com Tél.: 819 843-5988

TRACTEUR 484 INTERNATIONAL avec chaînes pour hiver, 2000 lbs., 60 HP, avec pelle. Tél.: 819 569-4091 ou 819 884-4091

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

VENTILATEUR À FOIN
4 x 4, moteur 5 forces. Comme neuf!
Tél.: 819 889-2575, 819 212-2787

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

SCIERIE MOBILE À PARTIR DE 5595\$
Disponible en 3 longueurs et avec choix de moteurs de 9 à 25 forces. Simple d'utilisation, précise et fabriquée en Estrie, selon votre besoin. Tél: Moulins à scie Vallée 819 846-0340.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

SCIERIE ST-CAMILLE

Bois de construction de toutes sortes, cèdre, sapin, épinette, pruche: 2x4 2x6, planche ou toute commande spéciale. 819 571-9867; 819-571-2215

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

PORTES ET FENÊTRES

Amenez vos mesures

Plus de 200 fenêtres et 100 portes

4890, boul. Industriel, Sherbrooke
819 566-5501

281148

PORTES & FENÊTRES NOUVEAU CLIMAT

Lot de portes et fenêtres neuves ou légèrement usagées à vendre jusqu'à 70 % de rabais. Plusieurs grandeurs et modèles.

Contactez Robert :
819 565-2481 ou 819 678-2314.

280626

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. Aussi service de mini exc. avec chenille caoutchouc. 819 346-9490

CÈDRES A HAIES "Nigra" et "Smaragd", cultivés en pots, 2 à 5 pi.
819 839-1206, cell: 819 212-3671.

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

VEND. 12, SAM. 13 JUIN AU 1061 WALTON (coin Québec). 8h à 16h. Antiques, collections, etc. À ne pas manquer!

244 DIVERS À VENDRE

ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR en bon ou mauvais état. Payons comptant, meilleure prix en ville.
L'Exclusif Joaillerie: 819 346-1999

AUBAINE, TABLE DE BILLARD Sportscraft, 4 pattes de lion, 3 ans d'usage, servie 4 ou 5 fois. Payée 1100\$ laiss. 375\$. 819 821-4675.

FENÊTRE À MANIVELLE en bois, recouvert de PVC blanc, 80 x 62 (trois sections, deux battants), 250 \$. Informations : 819 578-7512.

262 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES
45 ans d'expérience en voyance : Justine, Claudette, Francine. 3,79 \$. 1 900 451-5276

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais printanier. Tarologue FR 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432

1 204 206-0035
UNIVERS de VÉNUS
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

NATASHA
819 791-1053

PARADIZIAQUE
Besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

266 MASSAGES

1001 ÉTUDIANTES
Massages érotiques, sensuels +. 24/24
819 580-7033

ABIBA, JOLIE FILLE NOIRE
douce et sexy pour massage sensuel et magique, de 8h à 24h. 819 993-9904

À BIEN Y PENSER...
Petite douceur bien méritée!
Satisfaction garantie. 819 829-2741

ACCORDEZ-VOUS DU TEMPS
POUR UN MASSAGE DE DÉTENTE
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

ALICE, L'UNIQUE, MAINS MAGIQUES
Dé détente sublime pour gentlemen.
Tél.: 819 563-8152

BON MASSAGE, REIKI
Votre amie, Janie B.: 819 820-2835

GENNY, 35 ANS
Massages sensuels et plus.
Tél.: 819 580-8388

*** MARILOU ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION
pour homme ou pour femme, 9h à 21h.
PierreCarl: 819 345-2543.

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au 819 346-2007

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre une détente inoubliable, endroit discret. Spécial matinée. 8h à 22h: 819 239-3882

* VICKY *
Massage *EXPLOSIF* sur table
819 349-4923

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LOCAL À LOUER 10 X 12 DANS UN SALON DÉJÀ BIEN ÉTABLI, pour esthétique ou massothérapie et chaise à louer pour coiffeur autonome. Demander France ou Francine: (819) 822-1717

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARD. FAM. PRIVÉ. 20\$/jr. Temps plein, partiel, occas., congés scol. 2 pers. exp. pour meilleur serv. Près UdeS. Tél: 819 889-2818

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

* ROCK FOREST *
GARDERIE MAISON CHEZ ISABELLE
reçu et versement anticipé pour crédit d'im-pôt. 819 864-7168

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR RETRAITÉ
reprend du service. Constr., rénov., finition int. et ext. Exp., compétence. Travail effectué par prof. Conseiller technique. Contactez Jean-Louis : 819 572-4455, 819 434-2750.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

Au DÉMÉNAGEMENT SÉCUR, faites vite, il reste quelques places pour votre déménagement de juin. Aussi prix fixes pour quelques meubles seulement.
819 822-2440.

COMPAGNIE DE DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT SANDERS

Local et longue distance. 8 ans d'expérience. Camion 26 et 16 pi. Permis et assurance complète. Tél.: 819 562-0931; 819 678-0931

DÉMÉNAGEMENT ÉCONOMIQUE
Déménagez vous-même et économisez!
Camion avec chauffeur et équipement fourni
Local et longue distance
Réservation 819 846-0645, laissez mess.

318 PAYSAGISTES

À BON PRIX - CÈDRES À HAIE de qualité, cultivés en pots, livrés et installés. Pour informations, communiquez au 819 432-6583.

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
819 864-0972 laiss. mess.

AMÉNAGEMENT R.C. Pose de dalles à patio, muret, tourbe, travaux de tous genres. Estimation gratuite. Cell.: 819 678-2003.

CÈDRES À HAIES cultivés en pot 2-6 pi. Autres arbres/vivaces. Spécial à la ferme à 35 min. Sherb. Transp./install. disp. 819 889-3150

CÈDRES À HAIES, de 2 pi. à 7 pi., sauvages et cultivés, à partir de 3\$ chacun. Demandez Bruno 819 843-2086

CÈDRES À HAIES, vente et installation de cèdres cultivés de 3 à 12 pi., 1er et 2ème qualité. Demandez Jean 819 843-9963

CÉDRIERE R. CLOUTIER, cèdres de belle qualité, directement du producteur, installation prof. Info: 819 884-1147

PLANTATION POSE et COUPE HAIES de cèdres, 20 ans exp.. estim. gratuite. Prix compétitifs, satisfaction gar., 819 564-0562

SPÉCIAL JUIN
Haies 50 pi. li. et - 6 pi. de haut, spécial juin. 27\$/pi. li. tout inclus. 819 849-2429.

TAILLE DE HAIES DE CÈDRES
13 ans d'expérience. Travail très soigné. Fertilisation gratuite. Estimation gratuite.
Tél.: 819 562-4345

LE MINI EXCAVATEUR
Petits travaux en tous genres
• Extraction de souches
• Haies de cèdres • Pose de drains
• Aménagement paysager
• Travaux agricoles
Tarif des plus compétitifs
Stéphane Bergeron 819 678-7478

320 SERVICES DIVERS

20 ANS D'EXPÉRIENCE
rénovation int./ext., joints, peinture, patio, plancher bois franc, estimation gratuite.
819 577-5801; 819 571-8714

819 432-2400 / 819 846-2604
MINI-EXCAVATION MARTIN ROUSSEL
Travaux de tous genres.

ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES
nacelle de 50 pi. Aussi tallage de cèdres. 819 572-9761

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponse assurée.

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?, remise à neuf de balcons, escaliers et finition solage etc. Ciment polymère, enduit acrylique. Entrepreneur spécialisé RBQ. Tél: 819 571-0652

Dalles de garage

Drainage, cassage de béton, béton, mini-excavation, transport
Mozaik (RBQ, APCHQ)
819 437-7856 et 819 437-7854

ESCALIERS
Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

* LA CORDONNERIE *
175 rue Alexandre, Sherbrooke. Cordonnier depuis 50 ans. Vente de bottes BOULET et BIG BILL. Réparations générales et fermatures éclair. 819 346-4141

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 569 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 569 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 91-1009 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 19 mai 2009 d'un projet de règlement, portant le numéro 569, visant la modification du règlement n° 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'Arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le 22 juin 2009, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

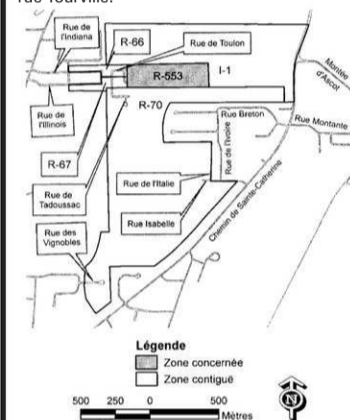
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est de :
- remplacer le numéro de la zone résidentielle R-553, située à l'est des rues Tourville et de Toulon, par le numéro de zone résidentielle R-586;
- prévoir les usages autorisés et les normes d'implantation dans la zone résidentielle R-586;

QUE le projet de règlement vise la zone R-553, située à l'est des rues Tourville et de Toulon;

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE

La zone R-553 est bordée approximativement à l'est par le chemin de Sainte-Catherine, au sud par la rue des Iroquois et à l'ouest par la rue Tourville.



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement du Mont-Bellevue situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10^e jour de juin 2009.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 281238

320 SERVICES DIVERS

MAÇON FERAIT RÉPARATION
cheminées, murs de brique, solages et divers travaux de maçonnerie. 819 769-0512.

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures (ogee), acrylique, ciment roulé. Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires de confiance. J'adore mon métier, j'ai mes cours de préposée et de cours RCR. J'offre mes services pour bain, ménage, accompagnement, etc. Pour me rejoindre 819 212-3553.

PROBLÈME D'EAU?
Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, chenille caoutchouc, muret. Exc. B. Croteau 819 346-9490

SINISTRES, PEINTURE ET JOINTS
Travail propre et garanti. Bon prix. Références. Info: 819 572-0212

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$
Rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 538 DE ZONAGE

ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 538 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 234 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉLIE-D'ORFORD

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 19 mai 2009 d'un projet de règlement, portant le numéro 538, visant la modification du règlement n° 234 de zonage de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, le 22 juin 2009, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est de modifier la grille de spécification pour la zone RE-16 par l'ajout de l'usage spécifiquement autorisé 3307 (« Tout autre commerce de services personnels et domestiques ») avec une note indiquant « sont autorisés les services de pension et de toilette d'animaux domestiques seulement »;

QUE le projet de règlement vise la zone RE-16;

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE

La zone RE-16 est bordée au nord par le chemin de Saint-Élie, à l'est par le chemin Rhéaume et à l'ouest par la Municipalité du Canton d'Orford.



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 10^e jour de juin 2009.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 281237

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE.
Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

ENFIN EN ESTRIE!

JAN-PRO
SYSTÈMES D'ENTRETIEN
www.jan-pro.ca

Vous voulez être propriétaire d'une entreprise?
Accroître vos revenus?
Vous êtes prêt à investir (minimum 2500 \$)
• Formation
• Clientèle initiale garantie ou argent remis

819 437-9188
1 877 903-0800
info.jpq@jan-pro.com

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndicat de faillite. 819 348-9379

MÈRE TERESA

Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

R.H.C.L

MÈRE RETENUE EN ARABIE SAOUDITE

Québec réclame son rapatriement

ALEXANDRE ROBILLARD

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les députés de l'Assemblée nationale ont adopté à l'unanimité, hier, une motion réclamant que le gouvernement fédéral rapatrie d'Arabie saoudite une Québécoise retenue contre son gré avec ses trois enfants.

La mère de Nathalie Morin, Johan-ne Durocher, a expliqué que sa fille ne peut pas obtenir l'autorisation de son conjoint pour quitter le pays avec ses enfants.

Depuis trois ans et demi, Mme Desrochers tente de faire rentrer au Canada sa fille et ses enfants mais le ministère canadien des Affaires étrangères ne veut pas intervenir dans cette situation.

Selon Mme Durocher, Saeed Abdullah Al Shahrahni, retient les enfants en Arabie saoudite afin d'exercer des pressions sur la jeune femme de 24 ans pour qu'elle trouve un moyen de lui faire quitter le pays lui aussi, étant donné qu'il n'a aucun passeport.

«Ce n'est pas du tout un problème entre un père et une mère, a-t-elle dit. Nathalie et son conjoint n'ont jamais vécu ensemble au Canada. Il l'a fait venir là-bas et aussitôt qu'elle est arrivée, la première chose qu'il lui a annoncée, c'est qu'elle devait trouver un moyen pour lui de le sortir d'Arabie saoudite, que sinon elle ne sortirait jamais.»

Après avoir rencontré M. Al Shahrahni en 2001, Nathalie Morin a eu son premier enfant avec lui l'année suivante,

alors qu'elle était âgée de 17 ans.

La jeune femme est ensuite allée le rejoindre en Arabie saoudite en 2005, où elle a eu deux autres enfants, le dernier à la suite d'une relation sexuelle à laquelle elle n'a pas consenti, selon sa mère.

Le député de Québec solidaire, Amir Khadir, a déclaré hier que les parlementaires québécois ont choisi de faire confiance à la famille de la jeune femme et d'appuyer leurs revendications face au gouvernement fédéral.

M. Khadir a affirmé que M. Al Shahrahni a menti aux autorités saoudiennes pour leur faire croire que Nathalie Morin et lui étaient mariés.

«Les députés de l'Assemblée nationale ont choisi de faire confiance à la mère de Nathalie, ont choisi de faire confiance à la grand-mère de Nathalie, ont choisi de faire confiance à leur jugement connaissant la situation de l'Arabie Saoudite, un État féodal théocratique où c'est la charia qui prime, qui donne tous les droits au mari», a-t-il dit.

M. Khadir a affirmé que si le gouvernement canadien tarde trop, les parlementaires québécois pourraient mettre sur pied une délégation, composée d'experts en matière de droit international et de représentants du public, pour effectuer rapidement une mission d'observation auprès de la jeune femme et ses trois enfants.

En avril dernier, Mme Durocher a envoyé une mise en demeure au gouvernement fédéral afin de le contraindre à régler cette situation.

TESTS DE DÉPISTAGE DE DROGUES

3% des militaires échouent

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Des membres des Forces armées canadiennes de deux importantes bases militaires, dont celle de Valcartier, ainsi que d'un navire de la Marine auraient échoué des tests de dépistage de drogues illicites, selon un rapport interne.

Des tests d'urine menés à la base militaire de Valcartier en juin et novembre de l'année dernière ont révélé 51 cas de consommation de cocaïne, 54 cas de consommation de marijuana et plusieurs cas de consommation d'amphétamines.

À la base militaire de Petawawa, en Ontario, des tests de dépistage menés en janvier de l'an dernier ont révélé 13 cas de consommation de cocaïne ainsi que 16 cas de consommation de marijuana. Dans trois cas, des traces d'opium ont été découvertes dans l'urine de soldats.

Sur le NCSM Ville de Québec, basé à Halifax, des tests d'urine menés en juin et juillet derniers ont révélé que 10 marins avaient consommé de la marijuana.

Ces tests de dépistage font partie d'un programme de tests obligatoires pour les titulaires de postes à risque élevé en ma-

tière de sécurité. Les soldats déployés en Afghanistan, les sous-mariniers ainsi que les plongeurs sont notamment obligés de s'y soumettre.

Selon les statistiques sommaires du programme, 170 membres des Forces canadiennes, sur un total de 5920, auraient consommé des drogues illicites entre les mois de janvier et de juillet 2008. Ce total correspond à trois pour cent du personnel soumis à ces tests. Il se situe en deçà du niveau de consommation observé dans la population générale.

Les membres des Forces canadiennes qui ont échoué ces tests sont majoritairement des soldats de rangs inférieurs ou égaux à ceux de caporal-chef.

«La consommation de drogues illicites altère l'état de préparation opérationnelle et n'est pas compatible avec la mission des Forces canadiennes», a commenté une porte-parole de l'armée, Carole Brown.

Toutefois, il a été impossible de savoir si des mesures disciplinaires ou d'autres mesures punitives seront appliquées pour le personnel ayant échoué les tests à Valcartier, à Petawawa ou sur le NCSM Ville de Québec.

In Mémoriam

BÉLANGER DIT BRULOTTE (Marie-Paule)
84 ans, Thetford Mines
CLOUTIER Leblanc Rollande
100 ans, Ste-Eulalie
CUSSON (Jeanne d'Arc (Letendre))
87 ans, Saint-Constant
DESBIENS (Ginette (St-Pierre))
60 ans, Coaticook
DESGAGNÉ (Édouard)
91 ans et 9 mois, Sherbrooke
KIRBY (Brian)
58 ans, Magog

LAVOIE (Jeanne (Labonté))
86 ans, Eastman
LEFEBVRE (Gracia (Marois))
84 ans et 3 mois, Sherbrooke
LEPAGE Lilianne
75 ans, Drummondville
LESAGE (Lise (Gagnon))
74 ans, Magog
MARTINEAU (Prudentienne)
88 ans et 5 mois, Sherbrooke
VIGNEUX (Bella)
78 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances aux familles éplorées

La Tribune



Marie-Paule BÉLANGER dit BRULOTTE

Au Pavillon St-Alexandre le 26 mai 2009, est décédée à l'âge de 84 ans madame Marie-Paule Bélanger dit Brulotte domiciliée auparavant dans la paroisse St-Alphonse. Elle était la fille de feu Albertine Fréchette et feu Armand Bélanger.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Claude Nadeau époux de Francine Vallières, Luc époux de Sylvie Delisle, France conjointe de Claude Benoit, Suzanne, Pierre conjoint de Céline Brouard, Jean-François époux de Estelle Rouleau, Louis-Marc. Ses petits-enfants Nicolas Morisset, Marie-Ève Nadeau, David, Sarah et Luc-André Nadeau, Marie-Pier et Mathieu Gilbert, Joannie et Audrey Nadeau, Marie-Sophie et Alexandre Nadeau, ses arrière-petits enfants : Simon Racine et Kaydy-Ann Nadeau. Elle laisse également dans le deuil son frère Lucien Lamarre, ses belles-soeurs Marthe Fillion Labbé, Lisette Foy Nadeau et Jeannette Nadeau Laforest ainsi que ses neveux et nièces des familles Bélanger, Brulotte et Nadeau.

La famille recevra les condoléances jeudi le 11 juin de 14h à 16h30, de 19h à 22h ainsi que vendredi jour des funérailles à compter de 9h à la Résidence Funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Le service religieux de Mme Marie-Paule Bélanger (dit) Brulotte sera célébré VENDREDI le 12 juin à 11h en l'église St-Alphonse de Thetford Mines. Votre sympathie à la famille peut se témoigner par un don à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA RÉGION DE THETFORD** (Pavillon St-Alexandre), 1717, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines, G6G 2V4 (www.fondationhopitalregionthetford.ca). La famille de Mme Marie-Paule Bélanger tient à remercier le personnel du Pavillon St-Alexandre pour les bons soins prodigués à leur mère.

Résidence funéraire Gamache & Nadeau
590, rue St-Alphonse Sud
Thetford Mines



Jeanne d'Arc (Letendre) CUSSON
1922 - 2009

À l'Hôpital Charles-Lemoyne, le 7 juin 2009, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Jeanne d'Arc Letendre, épouse de feu Guy Cusson.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Louis-Philippe (Marie-Claire), Paul et Céline (Jean-Marc), sa bru Andrée, ses petits-enfants, un arrière-petit-fils, son frère et ses soeurs, Léon (Margot), Cécile et Berthe, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire le vendredi 12 juin de 19 h à 22 h ainsi que le SAMEDI 13 juin à compter de 11 h. Suivront les funérailles à 15 h en l'église Sainte-Catherine, 5365, Marie-Victorin.

Les Entreprises funéraires Poissant & Fils Itée
180, Saint-Pierre
Saint-Constant, Qc
J5A 2G9

Tél. : 450 632-1515
Télééc. : 450 632-9391
www.poissantetfils.ca
info@poissantetfils.ca



Ginette (St-Pierre) DESBIENS

Au Centre de santé de Coaticook, le 9 juin 2009, est décédée Mme Ginette St-Pierre Desbiens, à l'âge de 60 ans, épouse de André Desbiens, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, vendredi le 12 juin de 14h à 16 h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h40. Funérailles, SAMEDI le 13 juin 2009 à 11 heures en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Outre son époux André, Mme St-Pierre Desbiens laisse dans le deuil sa fille Christine. Ses petits-enfants Antoine et Étienne. Ses soeurs et son frère : Diane (Bill Charron), Alain, Carole (Serge Madore). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Cécile (Jean Sauvé), Yves (Fleurette Lavoie), Ghislaine (Clifton Powers), Maurice (Vera Kuhl), Nicole (Robert Dodier), Lise, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** ou à la **FONDATION DE VOTRE CHOIX** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Télééc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com



Édouard DESGAGNÉ

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 juin 2009, est décédé M. Édouard Desgagné, à l'âge de 91 ans et 9 mois, époux de feu Marcelle Côté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres au Complexe Funéraire le mercredi 10 juin 2009 de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 11 h. Les funérailles seront célébrées le JEUDI 11 juin 2009 à 11 h en l'église Saint-François-d'Assise, 1145 rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor.

M. Desgagné laisse dans le deuil ses enfants, Richard Desgagné (Cécile Cassista), Carole Desgagné (Jacques Lacroix), Jean-Nil Desgagné (Noëlla Normand) et sa petite-fille, Hélène Lacroix. Il laisse également son amie Simone Tardif-Campagnat, ainsi que son frère Denis Desgagné et sa belle-soeur Régina Bouchard (feu Philippe Desgagné) de Baie St-Paul.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6e C du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Desgagné. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, Québec, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉA Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Lise (Gagnon) LESAGE

À Magog, le 4 juin 2009, est décédée Mme Lise Lesage, à l'âge de 74 ans, épouse de André Lesage, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 12 juin 2009 de 19 h à 21 h 30. Le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 13 juin 2009 à 11 h, en l'église St-Patrice, 115 Merry Nord, Magog. Inhumation au Cimetière de St-Patrice.

Outre son époux, Mme Lesage laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Manon Dufour), Michelle (Jim Jarret) et Alain. Ses sept petits-enfants: Romy, Erika, Karina, Juliane, Christophe, Nicolas, Laurie. Sa soeur Ange-Aimée; son frère André. Il laisse également beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces ainsi que autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons, en sa mémoire, peuvent-être fait à la **BANQUE ALIMEN- TAIRE MEMPHÉMAGOG**, 581, rue Sherbrooke, Magog, J1X 2S4. Tél. 819 868-4438

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Brian KIRBY

À Sherbrooke, le 4 juin 2009, est décédé à l'âge de 58 ans monsieur Brian Kirby, fils de Kenneth Kirby (feu Dorothy Kirby), autrefois de Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le SAMEDI 13 juin 2009 de 10 h 30 à midi et, par la suite, se rendra directement au Cimetière Pine Hill à 13 h. L'inhumation aura lieu à 13 h 30.

Outre son père, monsieur Kirby laisse dans le deuil sa fille, Catherine, sa soeur, Branda (John Gaulin), sa nièce, Donna, la mère de sa fille, Denise Girard, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 2e A du Pavillon Saint-Vincent et de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Kirby. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons au **PAVILLON SAINT-VINCENT**, 300, King Est, Sherbrooke, Qc, J1G 1B1.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Prudentienne MARTINEAU

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 juin 2009, est décédée à l'âge de 88 ans et 5 mois madame Prudentienne (Prudence) Martineau, épouse de feu Gaston Lussier en premières noces et de feu Léonard Bergeron en secondes noces.

La famille vous accueillera en présence des cendres au salon du Complexe le VENDREDI 12 juin de 9 h 30 à 10 h 30. Suivra une cérémonie d'adieu en la chapelle du Complexe à 10 h 30. Les cendres de madame Martineau seront déposées au Cimetière Saint-Michel de Sherbrooke.

Madame Martineau laisse dans le deuil sa fille, Monique Lussier, et son gendre, Denis Morin, ses petites-filles, Isabelle Couture et Amélie Couture (Simon Larochelle) et leur père, Jean-Claude Couture, ainsi que ses arrière-petits-enfants, Alejandro Rivera-Couture et Anne Larochelle. Elle laisse également ses soeurs, Thérèse (feu Gérard Martineau), Éliane (Pierre Blouin), Gisèle (feu Paul Biroshak), Irène (Réjean Laliberté) et Cécile (feu Denis Laliberté). Elle était aussi la soeur de feu Imelda (feu Philippe Nault), feu Marie-Jeanne (feu Wilfrid Beaulieu), feu Elmina (feu Lucien Bédard), feu Cécile (feu Roger Bédard), feu Kilda (feu Philippe Raymond), feu Fernande (Gérard Champigny), feu Jeannine (Robert Leclair) et feu Réjean (Micheline Doyon). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bergeron, Héroïse Lavertu (feu Ernest Bergeron), soeur Rhéa Bergeron, Pauline Bergeron, Norbert Béland (feu Gisèle Bergeron) et Solange Bégin (feu Gaston Bergeron).

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon Saint-Joseph et du CSSS/IUGS Pavillon Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Martineau. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION ÉPILEPSIE-ESTRIE INC.**, 1131, rue du Conseil, Sherbrooke, J1G 1M6, seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉA Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Jeanne (Labonté) LAVOIE

À Magog, le 7 juin 2009, est décédée Mme Jeanne Labonté, à l'âge de 86 ans, épouse d'André Lavoie, demeurant à Eastman.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog, jeudi 11 juin 2009 de 19h à 22h. Jour des funérailles, directement à l'église à compter de 10h30. Les funérailles auront lieu le VENDREDI 12 juin 2009 à 11 h à l'église de Eastman. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son époux, Mme Labonté-Lavoie laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Sonya (Sylvain), ses petits-enfants Anik, Samuel, Alexandra, Geneviève. Ses soeurs Madeleine (feu Étienne Crevier), Cécile (feu Armand Frenière), Pierrette (Henri Nadeau). Elle laisse également dans le deuil son beau-frère et sa belle-soeur : Gaby et Normand, neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons au **FOND "COURIR POUR MIEUX GRANDIR" (persévérance scolaire)**. Faire votre chèque à Ambulance de l'Estrie, 4135, Lesage, Sherbrooke (Québec) J1L 2Z9.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Bella VIGNEUX 1930 - 2009

À Sherbrooke, le 9 juin 2009, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Bella Vigneux, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., jeudi de 19 h à 22 h et vendredi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 12 juin 2009 à 11 heures en l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke. Les cendres de Mme Vigneux seront déposées au cimetière de Wotton à une date ultérieure.

Mme Vigneux laisse dans le deuil ses enfants Jean-Guy Lavoie (Fernande Lacroix), Daniel Lavoie (Andrée Vallières), son petits-fils Danny. Mme Vigneux était la soeur de : Maurice, André (Hélène Vigneux), feu Armand (Magella Maurice), Germaine (feu Roland Champoux), Thérèse, Cécile, Yvette, Lucille, Jeanne, Marie-Berthe et de feu Laurette. Mme Vigneux laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6eD du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Vigneux. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Gracia (Marois) LEFEBVRE

À la Maison Aube-Lumière, le 7 juin 2009, est décédée à l'âge de 84 ans et 3 mois madame Gracia Marois Lefebvre, épouse de feu Sylva Lefebvre, de Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la coopérative funéraire le jeudi 11 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le VENDREDI 12 juin 2009 à 11 h en l'église St-François-d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel le samedi 13 juin à 11 h.

Madame Marois Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants, Claudette (Marcel Lavoie), Claude (Florence Thiboutot), Jean (Ginette Noël), Bernard (Christine Pichette) et Thérèse (Denis Roy). Elle était aussi la mère de feu Jacques (Lise Lafrenière). Elle laisse également ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, Doris (feu Noël), Paul-André (Annette), Clément (Georgette), Lucille (feu Émile), Louise (feu Ernest), Jacqueline et Christiane (Roland). Elle était aussi la soeur de feu Henri (feu Noëlla), feu Georges (feu Claire), feu Maurice (feu Yvette), feu Camille (feu Aline), feu Raymond (Simone), feu Roger (feu Winny), feu Lilianne (feu Léonard), feu Réal (feu Jeannine), feu Jeannine (feu Rémy), feu Jean-Louis (France) et feu Normand (Madeleine) et la belle-soeur de feu Nova (feu Émérentienne), feu Ovila (Marie-Rose), feu Roger (Gisèle), feu Dorilas (feu Léonel) et feu Noëlla (feu Hervé). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de la Rose des Vents et de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Marois Lefebvre. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉA Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune

Plus personne ne veut du barrage du lac Denison

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

DANVILLE — Plus personne ne veut du barrage du lac Denison depuis la mise en vigueur de nouvelles règles gouvernementales qui obligent une inspection annuelle et une vérification structurelle complète tous les cinq ans.

Les municipalités de Danville et Cleveland n'arrivent pas à trouver un terrain d'entente à savoir qui en assumera la responsabilité et surtout, défraiera les coûts relatifs aux inspections.

Le barrage est situé dans les limites de Danville mais seulement trois de la cinquantaine de résidences riveraines sont sur ce territoire. Cleveland bénéficie donc beaucoup plus des revenus de taxation foncière.

Pour enchevêtrer encore davantage la situation, les deux municipalités ont appris que le barrage serait, selon le MDDEP, sur la propriété d'un citoyen, Kirk Robinson, qui n'en veut plus, prétextant qu'il n'a pas à payer pour desservir l'ensemble des riverains et utilisateurs du lac.

Danville et Cleveland ont tenté ensemble d'établir des pistes de solutions équitables. À ce jour, rien n'est réglé. Pour «acheter la paix» temporairement, les deux maires ont décidé de payer eux-mêmes les frais de l'an dernier par des contributions personnelles, ce dossier s'étirant de-

puis deux ans.

«Danville n'a pas besoin de ce barrage, lance le maire Jacques Hémond. Cet ouvrage ne profite pas vraiment à notre municipalité. On ne veut pas qu'il nous en coûte des sous. La situation était tolérée mais quand le gouvernement provincial s'est inséré dans la gestion, la situation s'est compliquée, même si je reconnais des motifs valables du ministère de l'Environnement. Quant à nous, on pourrait défaire le barrage tout simplement.»

Parmi les pistes de solutions étudiées, il y a l'établissement d'une taxe spéciale de secteur. Les riverains pourraient aussi prendre directement en charge le barrage via leur association ou former une régie. La municipalité de Cleveland a également proposé à sa municipalité voisine d'annexer cette parcelle de territoire, ce que les élus de Danville ont refusé. La loi provinciale établit que la responsabilité des barrages relève précisément des municipalités.

Pour tenter de dénouer l'impassé, un comité de délégués de la MRC des Sources et de la MRC du Val-Saint-François a été formé, les deux municipalités concernées se retrouvant dans deux MRC distinctes. Il faudra visiblement sortir «les gants blancs» car, coïncidence notable, les maires des deux municipalités sont également les préfets de ces deux MRC.



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Plus personne ne veut du barrage du lac Denison, aux limites de Danville avec Cleveland, depuis la mise en vigueur de nouvelles règles gouvernementales qui obligent une inspection annuelle et une vérification structurelle complète tous les cinq ans.

Memphrémagog: la Régie de police pend la crémaillère

MAGOG — Les citoyens des quatre municipalités desservies par la Régie de police Memphrémagog sont invités à visiter le nouveau poste du corps policier samedi entre 13 h et 16 h.

Plus tôt le même jour, un groupe de dignitaires et les médias locaux participeront à l'inauguration du bâtiment, où les policiers de la Régie de police Memphrémagog s'installe-

ront mercredi prochain.

Le nouveau poste est situé au 61 du chemin Southière à Magog. Plusieurs se souviendront qu'on retrouvait à cet endroit la mairie du Canton de Magog. Le bâtiment qui servait d'hôtel de ville a été rénové et agrandi pour offrir un lieu plus grand et mieux adapté aux policiers.

— Jean-François Gagnon



La présidente de Mackinaw, Suzette Joyal (au centre) est entourée des partenaires de l'aide financière et de quelques danseurs de la troupe.

Mackinaw reçoit un solide coup de pouce

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Mackinaw vient de recevoir un appui de taille pour poursuivre sa mission artistique. La Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec, le Conseil des arts et des lettres du Québec et la Ville de Drummondville ont annoncé hier la signature d'une entente accordant un soutien financier de 90 000 \$ réparti sur trois ans.

Grâce à cet investissement en parts égales, le célèbre ensemble folklorique drummondvillois, fondé il y a 35 ans, pourra stabiliser sa situation financière, affermir sa troupe de danseurs, en actualisant notamment sa politique de rémunération, et accroître sa diffusion dans les réseaux professionnels.

Comme l'a souligné sa présidente, Suzette Joyal, le budget de la troupe est ainsi augmenté de 30 % et cela marque le début d'une nouvelle aventure pour Mackinaw. «Durant ces trois

années, cette entente nous permettra d'observer les forces et les faiblesses de notre nouvelle production artistique. Du point de vue administratif, Mackinaw développera des outils promotionnels propices à sa notoriété autant auprès du public en général que des diffuseurs, l'objectif principal étant de rendre cette aventure viable et autonome lorsque l'entente sera échu», a-t-elle affirmé.

Drummondville en remet

Pour la Ville de Drummondville, il s'agit d'un engagement additionnel de 10 000 \$ sur une base annuelle. «Cette implication s'ajoute à la contribution de 25 000 \$ versée par la Ville à Mackinaw pour l'année 2009. Cela traduit concrètement l'appréciation de la Ville pour la qualité de cet ensemble qui constitue une référence incontournable au plan de l'expression des traditions et qui représente bien notre ville à travers le monde», a déclaré Francine Ruest Jutras,

maire de Drummondville et vice-présidente de la Conférence régionale des élus.

«Les danseurs de Mackinaw sont les enfants chéris de notre ville et on voit aujourd'hui qu'ils ne cessent d'élargir le cercle de leurs inconditionnels», a-t-elle ajouté.

Le président-directeur général du Conseil des arts et des lettres du Québec, Yvan Gauthier, était présent à la conférence de presse. «Le Conseil encourage ainsi l'établissement de nouvelles avenues de soutien financier pour des organismes artistiques tels que Mackinaw qui suscitent sentiment d'appartenance et fierté parmi la population», a-t-il dit.

Mackinaw, dont la participation à des festivals internationaux a inspiré la création à l'époque du Festival du folklore, maintenant appelé le Mondial des cultures, prévoit une tournée internationale en 2010 qui passera par l'Espagne et le Portugal.

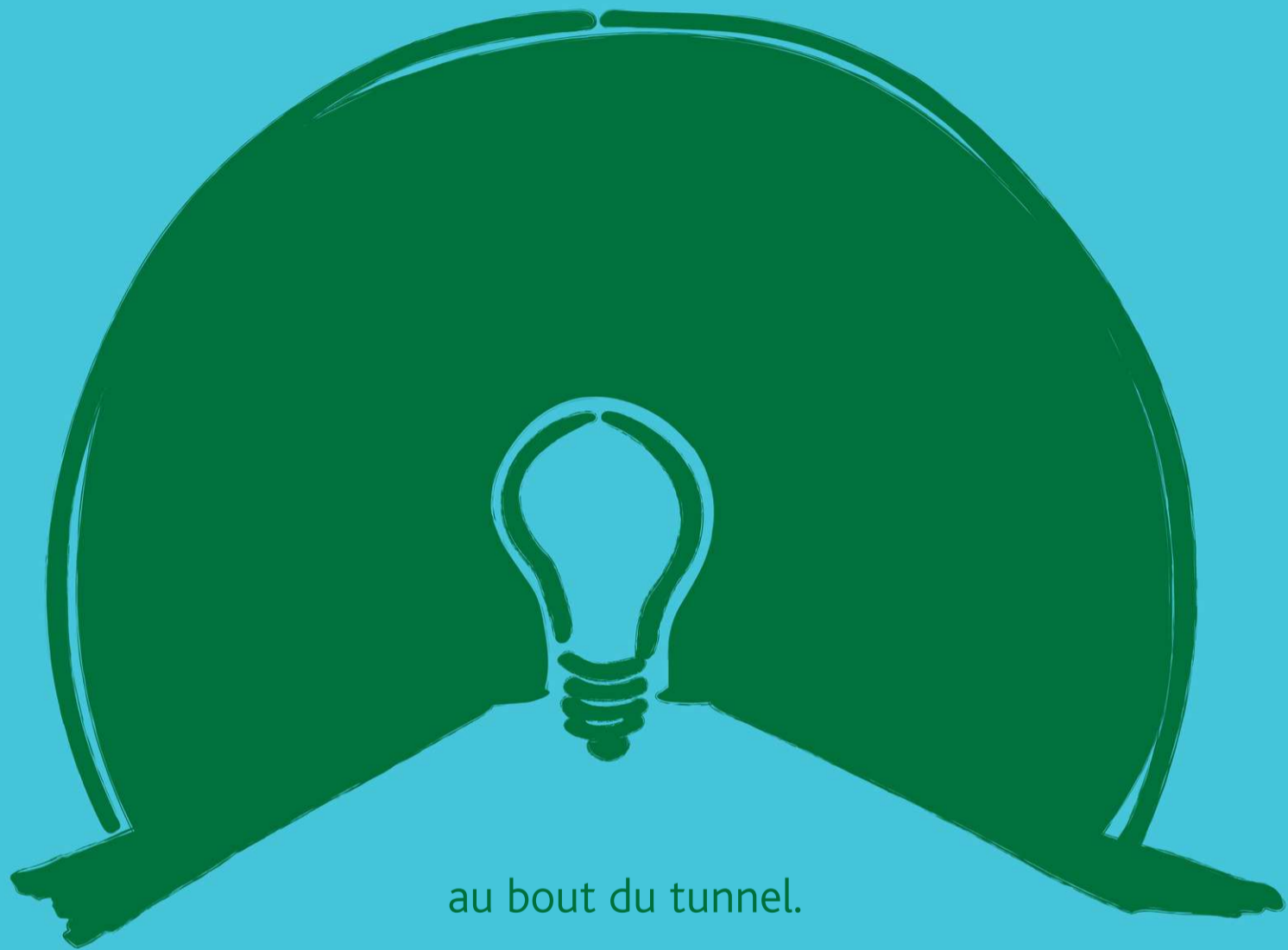
1000 \$ pour les scouts d'Asbestos



PHOTO SÛRETÉ DU QUÉBEC

La Sûreté du Québec de l'Estrie s'implique au sein du mouvement scout. Les scouts éclaireurs de la 24e troupe d'Asbestos ont reçu une aide financière de 1000 \$ afin de leur permettre de se rendre en Californie pour leur jamboree annuel. Le départ des scouts est prévu pour le 22 juin. C'est le lieutenant Denis Hinse du bureau de la surveillance du territoire de la SQ en Estrie qui a fait la remise du chèque de la Fondation communautaire de la SQ au responsable de la troupe Richard Vaillancourt.

Le bonheur, c'est de voir la
LUMIÈRE



au bout du tunnel.

La situation économique n'est pas très reluisante. Mais c'est dans ces périodes difficiles que les entreprises ont besoin de **candidats qualifiés comme vous**. Et en vous inscrivant aux **alertes-emploi** ou avec **mobile.workopolis.com**, vous recevrez **les meilleures occasions, directement et instantanément, où que vous soyez**.

Plus de travailleurs trouvent un emploi avec Workopolis qu'avec tout autre site d'emplois au pays. Alors, **commencez votre recherche d'emploi dès aujourd'hui**. Vous allez voir, le bonheur, ça se travaille.

AFFICHEZ VOTRE CV



workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le bonheur, ça se travaille.

Hockey

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2009

ASSOCIATION DE L'EST LNHH

8 - MONTRÉAL

2	1	2	1	X	X	X
4	5	4	4	X	X	X

1 - BOSTON

1	3	3	4	0	2	3
4	0	2	1	4	4	2

7 - NEW YORK

4	1	0	2	0	1	1
3	0	4	1	4	5	2

2 - WASHINGTON

2	4	2	1	X	X	X
3	7	6	4	X	X	X

6 - CAROLINE

1	2	2	4	0	4	4
4	1	3	3	1	0	3

3 - NEW JERSEY

2	3	3	5	4	4	6
3	4	2	3	3	5	2

5 - PHILADELPHIE

1	2	6	1	3	3	X
4	3	3	3	0	5	X

4 - PITTSBURGH

ASSOCIATION DE L'OUEST LNHH

ANAHEIM - 8

2	3	3	4	2	4	X
0	2	4	0	3	1	X

SAN JOSE - 1

2	4	2	3	1	2	3
3	3	1	6	4	1	4

COLUMBUS - 7

1	0	1	5	X	X	X
4	4	4	6	X	X	X

DETROIT - 2

2	2	4	1	1	X	X
5	3	3	6	2	X	X

ST. LOUIS - 6

1	0	2	2	X	X	X
2	3	3	3	X	X	X

VANCOUVER - 3

3	6	1	2	4	7	X
5	3	3	1	2	5	X

CALGARY - 5

2	2	4	6	1	1	X
3	3	2	4	5	4	X

CHICAGO - 4

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

Sommaire

FINALE DE LA COUPE STANLEY

(Quatre de sept)
Detriot c. Pittsburgh

Samedi 30 mai
Pittsburgh 1 Detroit 3

Dimanche 31 mai
Pittsburgh 1 Detroit 3

Mardi 2 juin
Detriot 2 Pittsburgh 4

Jeudi 4 juin
Detriot 2 Pittsburgh 4

Samedi 6 juin
Pittsburgh 0 Detriot 5

Mardi 9 juin
Detriot 1 Pittsburgh 2
(La série est égale 3-3)

Vendredi 12 juin
Pittsburgh à Detriot, 20h00.
x - si nécessaire.

FINALE DE LA COUPE STANLEY

Detriot 1 Pittsburgh 2

Première période

Aucun but.

Pénalités - Zetterberg Det 3:35, Filippula Det 13:29.

Deuxième période

1. Pittsburgh, Staal 4 (Kennedy, Scuderi) 0:51

Pénalité - Aucune.

Troisième période

2. Pittsburgh, Kennedy 2 (Talbot, Fedotenko) 5:35
3. Detriot, Draper 1 (Ericsson, Lidstrom) 8:01

Pénalités - Malkin Pgh 9:18, Guerin Pgh 12:40.

Tirs au but

Detriot..... 3 9 14 - 26
Pittsburgh..... 12 12 7 - 31

Gardiens - Detriot: Osgood (P.15-7); Pittsburgh: Fleury (G.15-8).

Avantages numériques - Detriot: 0-2; Pittsburgh: 0-2.

Arbitres - Bill McCreary, Marc Joannette.

Juges de lignes - Jean Morin, Steve Miller.

Assistance - 17 132 (16 940).

LES MENEURS DES SÉRIES

	B	A	Pts
Malkin, Pgh	14	21	35
Crosby, Pgh	15	16	31
Zetterberg, Det	11	13	24
Franzen, Det	12	11	23
Ovechkin, Wash	11	10	21
Getzlaf, Ana	4	14	18
E.Staal, Car	11	5	16
Filippula, Det	3	13	16
Cleary, Det	9	6	15
Guerin, Pgh	7	8	15
Hossa, Det	6	9	15
Havlat, Chi	5	10	15
Lidstrom, Det	4	11	15
Backstrom, Wash	3	12	15
Kane, Chi	9	5	14
Perry, Ana	8	6	14
Semin, Wash	5	9	14
Gonchar, Pgh	3	11	14
Fedotenko, Pgh	7	6	13
Toews, Chi	7	6	13
Savard, Bos	6	7	13
Ryder, Bos	5	8	13
Letang, Pgh	4	9	13
Kunitz, Pgh	1	12	13
Bolland, Chi	4	8	12
Versteeg, Chi	4	8	12
Rafalski, Det	3	9	12
Seabrook, Chi	1	11	12
J.Jokinen, Car	7	4	11

POINTS FEDEX ET BOURSES DE LA PGA

	POINTS	BOURSES
1. Zach Johnson	1609	3 305 441\$
2. Geoff Ogilvy	1511	3 319 045\$
3. Steve Stricker	1497	3 117 036\$
4. Tiger Woods	1449	3 246 813\$
5. Sean O'Hair	1387	3 047 542\$
6. Phil Mickelson	1377	3 238 635\$
7. Kenny Perry	1347	2 776 705\$
8. Nick Watney	1289	2 587 386\$
9. Paul Casey	1139	2 560 610\$
10. Rory Sabbatini	1115	2 419 619\$
11. Dustin Johnson	1009	2 078 103\$
12. Brian Gay	968	1 732 535\$
13. Jim Furyk	964	2 147 603\$
14. Retief Goosen	897	1 755 992\$
15. Charley Hoffman	889	1 545 078\$
16. Kevin Na	870	1 890 219\$
17. Tim Clark	817	1 636 636\$
18. Steve Marino	806	1 440 935\$
19. Charles Howell III	795	1 410 998\$
20. Luke Donald	791	1 449 450\$
26. Mike Weir	755	1 520 729\$

Aussi

67. Stephen Ames..... 409 712 038

Sport étudiant

LIGUES SCOLAIRES

Touch-Football
Samedi 13 juin
Au Triolet

TBF2A 9h Séminaire Salésien c. É. Mitchell-2
TBF2A 10h É. Mitchell-1 c. Collège Sacré-Coeur-2
TBF2A 11h Perdant 1/2 Finale c. Perdant 1/2 Finale
TBF2A 12h Gagnant 1/2 Finale c. Gagnant 1/2 Finale
TBF2A 9h Collège Sacré-Coeur-1 c. Montée-St-François
TBF2A 10h La Ruchec. É Du Triolet
TBF2A 11h Perdant 1/2 Finale c. Perdant 1/2 Finale
TBF2A 12h Gagnant 1/2 Finale c. Gagnant 1/2 Finale

Soccer

USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Charleston	11	6	0	5	12	3	23
Caroline	10	7	2	1	12	5	22
Portland	9	5	1	3	10	4	18
Porto Rico	11	4	3	4	15	15	16
Rochester	10	4	4	2	10	9	14
Montréal	9	3	4	2	11	9	11
Vancouver	9	3	4	2	9	11	11
Austin	9	2	3	4	10	12	10
FC Miami	7	2	4	1	6	8	7
Cleveland	10	1	7	2	5	19	5
Minnesota	9	0	5	4	6	11	4

Dimanche 7 juin
Montréal 2 Vancouver 1

Jeudi 11 juin
Portland en Caroline, 19h00.

Vendredi 12 juin
Austin à Porto Rico, 20h00.
FC Miami à Vancouver, 23h00.

Baseball

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Laval	13	2	867	-
LaSalle	11	2	846	1
Charlesbourg	9	2	818	2
Trois-Rivières	7	3	700	3½
Québec	6	6	500	5½
Repentigny	4	5	444	6
Montréal	6	8	429	6½
Saint-Eustache	3	7	300	7½
Saguenay	3	8	273	8
Longueuil	3	10	231	9
Sherbrooke	2	14	125	11½

Mardi 9 juin
LaSalle à Montréal, 19h30, remis, pluie.
Repentigny à Laval, 19h30, remis, pluie.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30, remis, pluie.

Mercredi 10 juin
Longueuil à Montréal, 19h30.

Jeudi 11 juin
LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.

Vendredi 12 juin
Trois-Rivières à Saint-Eustache, 19h30.
Québec à Charlesbourg, 19h30.
Repentigny à Longueuil, 19h30.

Sherbrooke à LaSalle, 19h30.

Samedi 13 juin
Laval à Saguenay, 16h00. (2)
Sherbrooke à Repentigny, 16h00. (2)
LaSalle à Saint-Eustache, 19h00.

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD/ESTRIE

Section Estrie				
	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	9	2	818	-
Saint-Bruno	5	5	500	3½
Drummondville	4	4	500	3½
Saint-Hyacinthe	2	8	200	6½
Granby	2	9	112	7

Section Rive-Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Jean	9	2	818	-
Lac Saint-Louis	8	2	800	½
Ville-Marie	5	4	556	3
Saint-Constant	3	5	375	4½
Longueuil	3	8	273	6

Section Rive-Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Laval	9	4	692	-
Saint-Eustache	5	2	714	3
Repentigny	4	6	400	4
Sainte-Thérèse	4	6	400	4
Terbonne	2	8	200	5½

Mardi 9 juin
Sherbrooke à Granby, remis, pluie.
Repentigny à Ville-Marie, remis, pluie.
St-Eustache à Terbonne, remis, pluie.
Ste-Thérèse à Drummondville, remis, pluie.

Mercredi 10 juin
St-Hyacinthe à Sherbrooke, 19h30
Drummondville à Granby, 19h30
St-Eustache à Longueuil, 20h
St-Constant à Repentigny, 20h

Samedi 13 juin
St-Eustache à St-Constant, 19h30
Longueuil à Sherbrooke, 19h30

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Division Flash Bat				
	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	7	3	700	-
Drummondville	5	7	417	3
Victoriaville	3	8	273	4½
Québec	3	8	273	4½

Division Tolérance Zéro

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	10	1	909	-
Coaticook	6	5	545	4
Acton Vale	5	7	417	5½
Granby	2	10	167	8½

Division PublicationSports.com

	G	P	Moy.	Diff.
Ste-Thérèse	10	2	833	-
Montréal	8	3	727	1½
St-Jérôme	5	7	417	5
Rive-Nord	4	7	364	5½

Mercredi 10 juin
20h St-Jérôme c. Rive-Nord
20h Granby c. Acton Vale

Jeudi 11 juin
20h Montréal c. Rive-Nord
20h Granby c. Sherbrooke
20h Victoriaville c. Trois-Rivières

Vendredi 12 juin
20h Sherbrooke c. Acton Vale
20h Drummondville c. Coaticook
20h Montréal c. St-Jérôme
20h Trois-Rivières c. Victoriaville

Samedi 13 juin
13h Granby c. Québec
19h Granby c. Victoriaville

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	33	23	589	-
New York	31	25	554	2
Atlanta	29	28	509	4½
Florida	29	31	483	6
Washington	15	40	273	17½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	33	25	569	-
Chicago	29	26	527	2½
St. Louis	31	28	525	2½
Cincinnati	29	27	518	3
Pittsburgh	26	32	448	7
Houston	25	31	446	7

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	39	20	661	-
San Francisco	29	27	518	8½
San Diego	27	30	474	11
Colorado	26	32	448	12½
Arizona	25	33	431	13½

Lundi 8 juin
Atlanta 7 Pittsburgh 6 (15 manches)
San Diego 6 Arizona 3

Mardi 9 juin
Atlanta 4 Pittsburgh 3
Colorado 3 Milwaukee 2
Florida 4 St. Louis 3
N.Y. Mets 6 Philadelphie 5
Chicago Cubs 7 Houston 1
Cincinnati 3 Washington 2 (Huitième manche)
San Francisco 7 Arizona 4 (Sixième manche)
San Diego 2 L.A. Dodgers 3 (Cinquième manche)

Mercredi 10 juin
Cincinnati (Harang 5-6) à Washington (Detwiler 0-2), 19h05.
Philadelphie (Hamels 4-2) à N.Y. Mets (Pelfrey 4-2), 19h.
Pittsburgh (Karstens 2-4) à Atlanta (Jurjens 5-3), 19h.
St. Louis (Wainwright 5-4) en Floride (Volstad 4-5), 19h.

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Boston	34	24	586	-
New York	34	24	586	-
Toronto	34	27	557	1½
Tampa Bay	29	31	483	6
Baltimore	25	33	431	9

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detriot	31	26	544	-
Minnesota	28	31	475	4
Chicago	27	31	466	4½
Cleveland	26	34	433	6½
Kansas City	24	33	421	7

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	33	25	569	-
Los Angeles	29	27	518	3
Seattle	28	30	483	5
Oakland	26	30	464	6

Lundi 8 juin
Oakland 4 Minnesota 3

Mardi 9 juin
Toronto 9 Texas 0
Baltimore 3 Seattle 1
Boston 7 N.Y. Yankees 0
Cleveland 8 Kansas City 4
L.A. Angels 4 Tampa Bay 3
Detriot 6 Chicago White Sox 6 (Neuvième manche)
Minnesota 5 Oakland 0 (Sixième manche)

Mercredi 10 juin
Kansas City (Mech 2-5) à Cleveland (Pavano 6-4), 19h.
Seattle (F.Hernandez 5-3) à Baltimore (Guthrie 4-5), 19h
L.A. Angels (Lackey 1-1) à Tampa Bay (Niemann 5-4), 19h
N.Y. Yankees (Wang 0-3) à Boston (Wakefield 7-3), 19h.
Toronto (R.Romero 3-2) au Texas (Millwood 5-4), 20h.
Detriot (Verlander 6-2) à White Sox (Danks 4-4), 20h11.
Minnesota (Liriano 2-7) à Oakland (Braden 5-5), 22h05.

Golf

COUPE SCHWAB DES CHAMPIONS

	POINTS	BOURSES
1. Bernhard Langer	1162	1 232 886\$
2. Michael Allen	720	360 000\$
3. Larry Mize	672	499 842\$
4. Loren Roberts	625	703 445\$
5. Keith Fergus	570	677 776\$
6. Mark O'Meara	541	599 342\$
7. Nick Price	493	575 177\$
8. Joey Sindelar	489	647 369\$
9. Gene Jones	471	593 796\$
10. Andy Bean	465	570 047\$
11. Jeff Sluman	456	513 229\$
12. Jay Haas	454	554 066\$

À la télé

Mercredi 10 juin

Baseball
19h / RDS et SPN: Les Yankees de NY rencontrent les Red Sox de Boston

Émissions de sport
21h 30 / RDS: L'antichambre
22h / TQS: 110%
23h / SRC: La Zone

Basketball

NBA

Finale
(Quatre de sept)
L.A. Lakers c. Orlando

Mardi 9 juin
L.A. Lakers 104 Orlando 108
(L.A. Lakers mènent la série 2-1)

Jeudi 11 juin
L.A. Lakers à Orlando, 21h00

Dimanche 14 juin
L.A. Lakers à Orlando, 20h00.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

|--|

Carpentier remplacera Waltrip

MONTRÉAL — Après une expérience décevante, le week-end dernier à Pocono pour son retour en Coupe Sprint, Patrick Carpentier a reçu hier la confirmation d'une excellente nouvelle. Il remplacera en effet le réputé Michael Waltrip dans l'équipe de ce dernier pour deux autres courses de la Coupe Sprint, au Infineon Raceway de Sonoma, en Californie, le 21 juin, puis très probablement à Watkins Glen, dans l'État de New York, le 9 août.



ARCHIVES, LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Patrick Carpentier

Carpentier, qui a obtenu ses meilleures performances en Nascar sur circuits routiers, s'était classé 23^e l'an dernier à Sonoma avec l'équipe Gillett-Evernham.

Waltrip, qui a déjà remporté deux fois les 500 Milles de Daytona et qui est l'un des pilotes les plus populaires de la Coupe Sprint, envisage de ralentir ses activités de pilote pour se concentrer sur la gestion de son équipe.

«Ce gars-là est une légende du sport automobile, a rappelé Carpentier, hier. C'est une belle opportunité pour moi. L'équipe de Michael Waltrip est très solide, bien organisée. J'ai l'impression que les choses tombent bien en place.»

— La Presse

Tournoi de Halle : Djokovic et Tsonga triomphent

HALLE, Allemagne — Novak Djokovic, deuxième tête de série, s'est facilement débarrassé de Simone Bolelli 7-5, 6-2 à ses débuts cette saison dans un tournoi sur gazon et il accède au deuxième tour du tournoi de Halle.

Le Français Jo-Wilfried Tsonga, numéro 4, a également franchi la première ronde en défaisant son compatriote Fabrice Santoro 7-5, 6-2.

Le Suisse Roger Federer a par ailleurs décidé de ne pas participer à ce tournoi, où il se prépare traditionnellement pour Wimbledon. Il a expliqué qu'il était épuisé après son triomphe à Roland-Garros, qui lui a permis d'égaliser le record de 14 victoires en Grand Chelem de Pete Sampras.

— The Associated Press

Balsillie pourrait devoir verser jusqu'à 100 M \$

PHOENIX — Le milliardaire canadien Jim Balsillie pourrait

devoir verser une indemnité allant jusqu'à 100 millions \$ US pour avoir le droit de déménager les Coyotes de Phoenix à Hamilton.

L'avocate de Balsillie, Susan Freeman, a dit que c'est là le montant qu'elle s'attend à voir imposer par la LNH pour un tel

transfert.

Le juge du tribunal de faillite Redfield T. Baum est d'accord sur le fait que la LNH est en droit d'exiger une indemnité. Il a aussi mentionné que le montant est crucial pour sa décision concernant le sort des Coyotes.

L'indemnité de transfert enlè-

verait de l'argent de la cagnotte disponible pour rembourser les créanciers. Baum a dit que si cela leur serait néfaste, il rejetterait l'offre de Balsillie.

Il reste à voir si Balsillie sera disposé à payer l'indemnité pour installer le club à Hamilton.

— La Presse Canadienne

ENFIN UN VÉHICULE D'ÉPARGNE À INTÉRÊT GARANTI



COROLLA 2010

À partir de **179\$*** par mois, location de 60 mois avec un comptant de 2 372\$[†]

AVEC

0\$ dépôt de sécurité

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

1^{re} mensualité gratuite à la location ou remise équivalente à l'achat*

PDSF à partir de **15 260\$*** Ville : 7,5 L/100 km[†] Route : 5,6 L/100 km[†] Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré

MATRIX 2010

À partir de **199\$*** par mois, location de 60 mois avec un comptant de 2 737\$[†]

AVEC

0\$ dépôt de sécurité

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

1^{re} mensualité gratuite à la location ou remise équivalente à l'achat*

PDSF à partir de **16 440\$*** Ville : 7,8 L/100 km[†] Route : 6,2 L/100 km[†] Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré



Les Vraies valeurs Toyota

Pensez plus, dépensez moins.^{MC}

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTÉGÉS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 2 et le 30 juin 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 c du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 327,53 \$ pour la Corolla CE 2010, et de 2 684,47 \$ pour la Matrix 2010. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) de base neufs en stock. Les PDSF pour les modèles illustrés sont de 22 350 \$ pour la Corolla XRS 2010 (BE40EM AA) et de 26 050 \$ pour la Matrix XRS 2010 (ME4EEM AA). Les frais de transport et de préparation (1 320 \$) sont en sus. † Première mensualité de 0 \$ pour un terme de location de 60 mois pour les modèles Corolla et Matrix 2010. Pour un terme de location moindre que 60 mois ou un achat au lieu d'une location, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,8 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

diplômés 1 000\$ de remise**

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE



economies.ca

Mardis Cyclistes : Laroche surpris dans les derniers mètres

MAGOG — Le double champion des Mardis Cyclistes de Lachine Jean-François Laroche a concédé la victoire de justesse hier à l'occasion de la première étape de la saison qui s'est déroulée sous une pluie battante. À la surprise générale, Hugo Houle, 18 ans seulement, a eu gain de cause sur Laroche en parvenant à le devancer dans les derniers mètres de la course alors que les deux cyclistes étaient engagés dans un sprint.

«Comparativement à l'année dernière, je considère que c'est un excellent départ pour moi. Notre équipe a réalisé du très bon travail. Tous les morceaux sont en place pour une autre saison mouvementée qui, je l'espère, nous favorisera à la conclusion des dix étapes», a déclaré Laroche.

Au classement, Houle prend donc les devants avec 150 points, neuf de plus que Laroche.

— Jean-Guy Rancourt



Le Tour de Beauce s'arrête à Thetford Mines

THETFORD MINES — La 24^e édition du Tour cycliste de Beauce a pris son envol hier et s'arrête à Thetford Mines aujourd'hui pour la deuxième étape, dont le départ sera donné à compter 10 h ce matin devant le Centre Mario-Gosselin pour la centaine de coureurs. Le peloton parcourra une distance de 161 kilomètres et traversera plusieurs municipalités aux alentours de Thetford Mines pour finalement revenir passer le fil d'arrivée au même endroit environ quatre heures plus tard. Notons que le Suisse Danilo Wyss a remporté la première étape et s'élancera avec le maillot jaune pour l'étape d'aujourd'hui.

JEAN-FRANÇOIS LAROCHE

— Pierre Nadeau

BILAN DES CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIORS DE PATINAGE DE VITESSE COURTE PISTE

Un véritable tremplin vers l'avenir

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sous tous les aspects, la présentation des Championnats du monde juniors de patinage de vitesse courte piste ISU, en janvier dernier, a été un véritable succès. Mais plus que tout, l'accueil de cet événement confirme le positionnement avantageux de Sherbrooke sur la scène canadienne du patinage de vitesse, tout en étant un tremplin de première classe pour d'autres événements à venir.

À preuve, Sherbrooke accueillera les qualifications nationales, qui mènent à la sélection de l'équipe canadienne qui participe aux tranches de la coupe du monde, en novembre, de même qu'une compétition élite nationale, un peu plus tard dans l'année. Deux événements de haut calibre qui permettront à la population de voir les meilleures courtes lames du pays.

Quelque cinq mois après la cérémonie de clôture de ces championnats juniors, le comité organisateur d'événements en patinage de Sherbrooke (CO-



IMACOM, CLAUDE POULIN

La présentation des Championnats du monde juniors de patinage de vitesse courte piste ISU, à Sherbrooke en janvier dernier, a permis le versement d'une somme de 13 000 \$ au Club de patinage de vitesse de Sherbrooke que préside Bernard Beaupré (deuxième à droite). Il était accompagné du directeur général de la Fédération québécoise de patinage de vitesse, Robert Dubreuil, du président du comité organisateur d'événements en patinage de Sherbrooke, Denis Paradis, et de son directeur technique, Mario Caron.

DEPS) a en effet déposé le menu détail du bilan de l'événement, hier, en conférence de presse.

Ce dernier dégage donc un surplus financier de plus de 21 000 \$ qui, une fois amputé

de quelques frais de services, représentera un montant net de 13 000 \$, qui ira directement dans les coffres du club hôte, le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke (CPVS).

«Cette somme nous permettra le maintien d'un poste à temps plein au CPVS, occupé par Karine Proteau. Nous nous assurons ainsi une permanence pour les membres et un encadrement continu pour les entraîneurs. Avoir un poste permanent de la sorte est l'une des conditions posées pour que notre club conserve son statut CQE (Centre québécois d'entraînement)», a précisé Bernard Beaupré, président du CPVS.

Si les championnats du monde juniors ont été bons pour les finances du club, les retombées diverses se font déjà sentir. «Après Noël, habituellement, nous avons un peu moins d'inscriptions qu'à l'automne. Ce ne fut pas le cas cette année, car nous avons maintenu le même nombre. Nous avons maintenant 429 membres, ce qui constitue un record auprès de la Fédération québécoise de patinage de vitesse (FQPV). Nous sommes

aussi le plus gros club au Canada», a continué M. Beaupré.

«Nous faisons déjà un bon travail avec le bas de la pyramide de développement, mais avec le succès du CODEPS et des championnats, nous pouvons désormais affirmer qu'on fait aussi le travail pour le sommet de cette pyramide.»

Un avis partagé par Robert Dubreuil, directeur général de la FQPV. «Ce fut un succès, sans contredit et pour une première, à Sherbrooke, on a mis la barre très haute. Sherbrooke fait maintenant partie des grandes ligues, au même titre que Montréal et Saguenay et elle pourrait fort bien accueillir une tranche de la coupe du monde.»

En rappel

Un total de six records du monde, sur une possibilité de huit, ont été battus en janvier dernier à Sherbrooke et un total de 4200 spectateurs ont assisté aux trois jours de compétitions, selon les chiffres comptabilités par le CODEPS. Près de 200 bénévoles ont soutenu l'événement, qui a regroupé des athlètes et accompagnateurs de 27 pays.

Éric Gagné avec les Capitales pour le plaisir du sport

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le lanceur Éric Gagné, qui effectue un retour au jeu avec les Capitales de Québec dans la Ligue Can-Am de baseball indépendant, n'écarte pas complètement l'éventualité d'un retour dans les ligues majeures. Mais il jure que ce n'est pas au centre de ses priorités pour l'instant.

«J'ai toujours eu du plaisir à jouer au baseball et c'est la raison pour laquelle que je suis ici, a révélé Gagné, hier après-midi, lors d'une conférence de presse au Stade municipal de Québec.

«Je ne suis pas ici pour l'argent mais pour jouer au baseball et

pour m'améliorer. Si je retourne dans les ligues majeures dans un ou deux ans, j'en serais heureux. Mais pour l'instant, je me concentre sur mon prochain départ.»

Et le gérant des Capitales, Michel Laplante, a confirmé que le droitier effectuera son premier départ dans son nouvel uniforme samedi, si le calendrier n'est pas chamboulé d'ici là par la météo.

Avec encore 80 matchs à disputer cette saison et une rotation à cinq partants, Gagné devrait prendre part à environ 16 rencontres. À combien de victoires doit-on s'attendre de sa part?

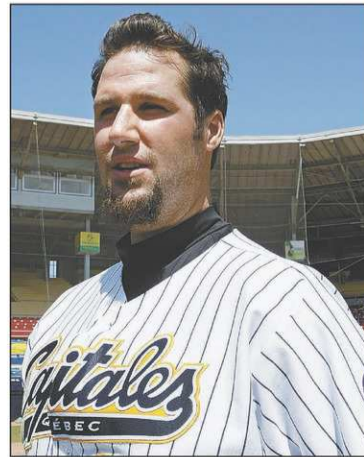
«Mon objectif est de rester en santé, a répondu l'athlète de

33 ans. Ça fait 10 ans que je n'ai pas agi comme partant. Je vise à lancer pendant cinq ou six manches par départ et à contribuer aux succès de l'équipe.

«Au fil des années, j'ai appris que tu ne contrôles pas le résultat si tu ne contrôles pas le moment présent. Et c'est ce que je vais faire.»

Son dernier départ chez les professionnels remonte à la saison 2001, lorsqu'il en avait effectué 37 avec les Dodgers de Los Angeles et leur club-école AAA de Las Vegas.

Libéré par les Brewers de Milwaukee ce printemps, Gagné a été incommodé par les blessu-



LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Éric Gagné

res plus souvent qu'à son tour au cours des dernières saisons.

«Au cours des trois dernières années et demie, j'ai été blessé au dos, à l'épaule, au coude. Les derniers mois m'ont permis de soigner mon corps et de retrouver du plaisir à aller au monticule.»

Depuis un mois, Gagné note une grosse progression. Il ne ressent plus de douleur au lendemain d'un entraînement au monticule.

«Lundi, j'ai effectué une centaine de tirs depuis le monticule et j'ai lancé de nouveau aujourd'hui (hier). C'est tellement agréable de ne plus avoir mal au bras.»

Dany Heatley aurait demandé un transfert

OTTAWA — Le séjour de Dany Heatley avec les Sénateurs d'Ottawa pourrait tirer à sa fin.

Plusieurs sources dans les médias rapportent que Heatley a demandé un transfert, moins de deux ans après avoir signé une entente de six ans d'une valeur de 45 millions \$ US avec les Sénateurs.

Heatley n'a pas connu une saison à la hauteur de ses attentes, ayant récolté 39 buts et 33 passes en 82 matchs la saison dernière. C'est son plus faible total en quatre saisons avec les Sénateurs.

Le nouveau contrat de Heatley pourrait compliquer la tâche de l'échanger, puisque son salaire comptera pour 7,5 millions \$ US dans le plafond salarial d'une équipe.

— La Presse Canadienne



Brent Sutter quitte les Devils

NEWARK, New Jersey — C'est un Brent Sutter nostalgique qui a remis sa démission comme entraîneur-chef des Devils du New Jersey, hier, après seulement deux saisons à la barre de l'équipe.

«J'ai consacré deux ans de ma vie et pris un gros engagement à 3000 milles de chez moi, a mentionné Sutter dans une conférence téléphonique depuis sa résidence de Red Deer, en Alberta. J'ai essayé de faire tout ce qui était en mon pouvoir pour atteindre l'objectif. Pour ce faire, ma vie en a souffert dans d'autres domaines et ces aspects de ma vie sont plus importants que le hockey.»

Sutter a ajouté que la douloureuse défaite contre les Hurricanes de la Caroline dans le septième match de la première ronde des séries éliminatoires n'avait rien à voir avec sa décision.

Sutter a pris six semaines de réflexion pour décider s'il reviendrait pour la dernière année de son contrat. Mais il a finalement décidé de demeurer chez lui pour s'occuper d'une entreprise de pétrole, de son équipe junior et consacrer du temps à sa famille.

BRENT SUTTER

— The Associated Press

REPÊCHAGE SPÉCIAL DANS LA LNAH

Yann Joseph rentre au bercail

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Yann Joseph rentre au bercail. Le petit joueur de centre a été repêché par le Saint-François de Sherbrooke (LNAH), hier soir, dans le cadre du repêchage spécial tenu afin de redistribuer les joueurs des Chiefs de Saint-Hyacinthe, qui ont cessé leurs activités il y a quelque temps.

Yann Joseph a passé trois saisons à Sherbrooke, lui qui avait été repêché du Fjord du Saguenay, en 2005. Il a par la suite formé un trio très productif avec Éric Perrière et Yannick Tremblay, aidant l'équipe à remporter la coupe Futura, en 2006.

En 2007, le directeur général de l'époque, Daniel Bissonnette, l'avait envoyé à Saint-Hyacinthe contre le rude Craig Brunel, un échange que bien des gens tentent encore de comprendre aujourd'hui.

«Je suis très content de revenir à Sherbrooke. J'ai su dimanche qu'il y avait un repêchage spécial et j'avais deux équipes en tête: Sherbrooke d'abord, et Trois-Ri-

vières ensuite. J'ai même avisé les autres équipes que c'était là que je voulais jouer et rien d'autre», a indiqué Joseph, hier.

Après son départ de Sherbrooke, Yann Joseph n'a laissé personne indifférent chaque fois qu'il évoluait contre ses anciens coéquipiers. D'ailleurs, les prises de bec, les engueulades et les coups salauds étaient légion lorsque Joseph et Saint-Hyacinthe croisaient le fer avec Sherbrooke.

Même les partisans s'en donnaient à coeur joie en s'époumonant contre la petite peste, qui a tout de même amassé 94 points en 49 parties, en 2007-2008.

Déjà passé à autre chose

«Comment je serai accueilli par les fans, honnêtement, je n'y ai pas pensé. Mais pour moi, ce qui se passe sur la glace, ça reste là. J'ai toujours tout fait pour aider mes équipes à gagner et les gars qui me connaissent le savent», a-t-il indiqué.

«Je suis un gars qui joue avec émotion et c'est certain que j'en donnais toujours un peu plus quand j'affrontais Sherbrooke. Il y a eu bien des bisbilles avec Perri et

Ti-cul mais c'est déjà oublié, en ce qui me concerne. J'ai connu de bons moments à Sherbrooke, on y a gagné une coupe.»

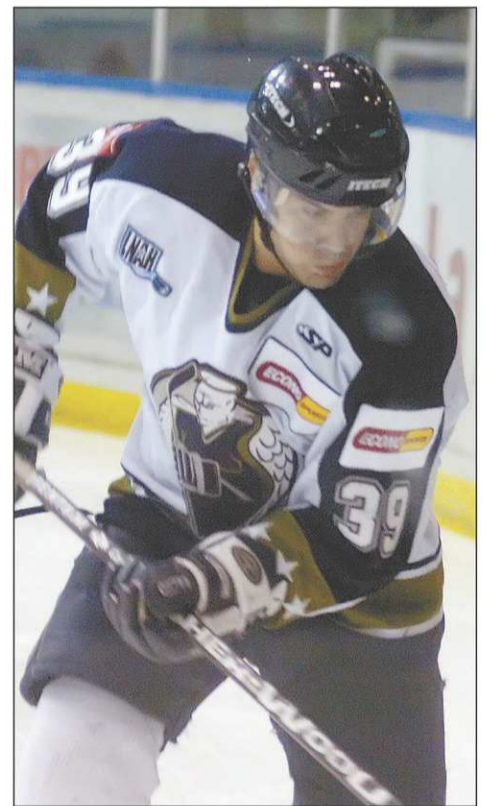
Pour le directeur général de l'équipe, Jean-François Grégoire, il s'agissait de combler une lacune qui n'avait jamais été comblée depuis... le départ de Yann Joseph.

«On avait besoin d'un centre de premier plan. Il était libre et surtout très motivé à revenir avec nous.»

En deuxième ronde, Sherbrooke a choisi Bobby Mazerolle, suivi du défenseur droitier Steve Villeneuve.

«Mazerolle est un ailier capable de jouer sur les deux premiers trios, un gros bonhomme capable d'amasser des points. Quant à Villeneuve, c'est un joueur de 26 ans et moins, un droitier et un défenseur au jeu sûr. Ils nous renforceront dès l'an prochain», a admis Grégoire.

Guillaume Demers, Maxime Lachapelle, Mathieu Raby, Éric Dubois, Dominic McSween, Dominic Soucy, Stan Melanson ont également été choisis par Sherbrooke.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le joueur de centre Yann Joseph endossera à nouveau les couleurs du Saint-François de Sherbrooke la saison prochaine.

Hockey Sherbrooke encore sous le choc

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le président de Hockey Sherbrooke, Jean Des Rosiers est encore sous le choc des déclarations faites par la présidente du Conseil du Trésor et ministre responsable de l'Estrie, Monique Gagnon-Tremblay.

Il y a environ deux semaines, cette dernière a déclaré que s'il y avait un choix à faire entre le projet de l'ancien gardien de la LNH Jocelyn Thibault et celui de l'Université Bishop's, c'est ce dernier qui obtiendrait la faveur du gouvernement.

Jocelyn Thibault et ses associés ont annoncé le projet de la construction d'un complexe sportif doté de deux patinoires, situé sur les terrains de l'école Le Triplet, assorti d'ententes d'utilisation avec la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke et la Ville de Sherbrooke.

Quant à l'Université Bishop's, dans le cadre d'un vaste projet de quelque 30 millions de dollars, elle prévoit entre autres la démolition de l'aréna W.B. Scott, devenu désuet, et la construction d'un nouvel aréna.

Le hic, c'est que les deux projets veulent obtenir l'appui du gouvernement provincial, qui se matérialiserait par une contribution financière de quelque sept millions de dollars, accessible par le programme de soutien aux installations sportives et récréatives, qui possède une enveloppe annuelle, et récurrente, de 24 millions de dollars.

«L'élastique est étiré au maximum et on commence sérieusement à se gratter la tête. On est victime de notre succès.»

Jean Des Rosiers a décidé de mêler son grain de sel au dossier puisque si le projet de Jocelyn Thibault ne se concrétise pas, ce sont des milliers d'heures de glace potentielles qui s'évaporeront, des heures de glace dont le milieu du hockey sherbrookoïse a cruellement besoin, plaide-t-il.

«Ce fut une douche froide et j'ai été très surpris des propos très directs de



ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Jean Des Rosiers

la ministre. Habituellement, ce n'est pas le discours tenu par un ministre; ils sont plus politiques que ça. C'est comme si elle avait voulu tout de suite couper l'herbe sous le pied du projet du Groupe Thibault.»

«On a déposé un mémoire à la Ville de

Sherbrooke, l'été dernier, qui faisait état d'un manque à gagner annuel anticipé d'environ 1600 heures de glace. Le projet de Bishop's, c'est bien beau, mais ça n'ajoutera pas de nouvelles heures d'utilisation. Le projet Thibault, lui, est prêt à entrer en chantier.»

«Notre croissance, côté membership, continue, et le projet Thibault nous permettait d'assurer notre développement, de respirer un peu. On est en crise, actuellement. On manque de glace. On ne sait même pas si les rénovations du Centre récréatif Rock Forest seront faites à temps pour le début de la prochaine saison. Il y a une limite au fardeau supplémentaire imposé aux bénévoles, qui devront concilier tous les horaires.»

«L'élastique est étiré au maximum et on commence sérieusement à se gratter la tête. On est victime de notre succès; est-ce que ça veut dire qu'on va devoir se pendre avec?» a-t-il questionné.

Mais pour l'instant, c'est l'attente. Le ministère de l'Éducation, du Loisir et des Sports doit trancher au cours des prochaines semaines et rien n'indique qu'il pourra financer les deux projets de front.

Marc-André Fleury s'impose

« Il a été l'histoire du match », concède Babcock

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh ont commencé la soirée en jouant avec l'énergie du désespoir. Petit à petit toutefois, les Red Wings de Detroit se sont mis en marche. En troisième période, ils ont ouvert la machine. Ils seraient peut-être repartis avec la coupe Stanley n'eût été du brio de Marc-André Fleury.

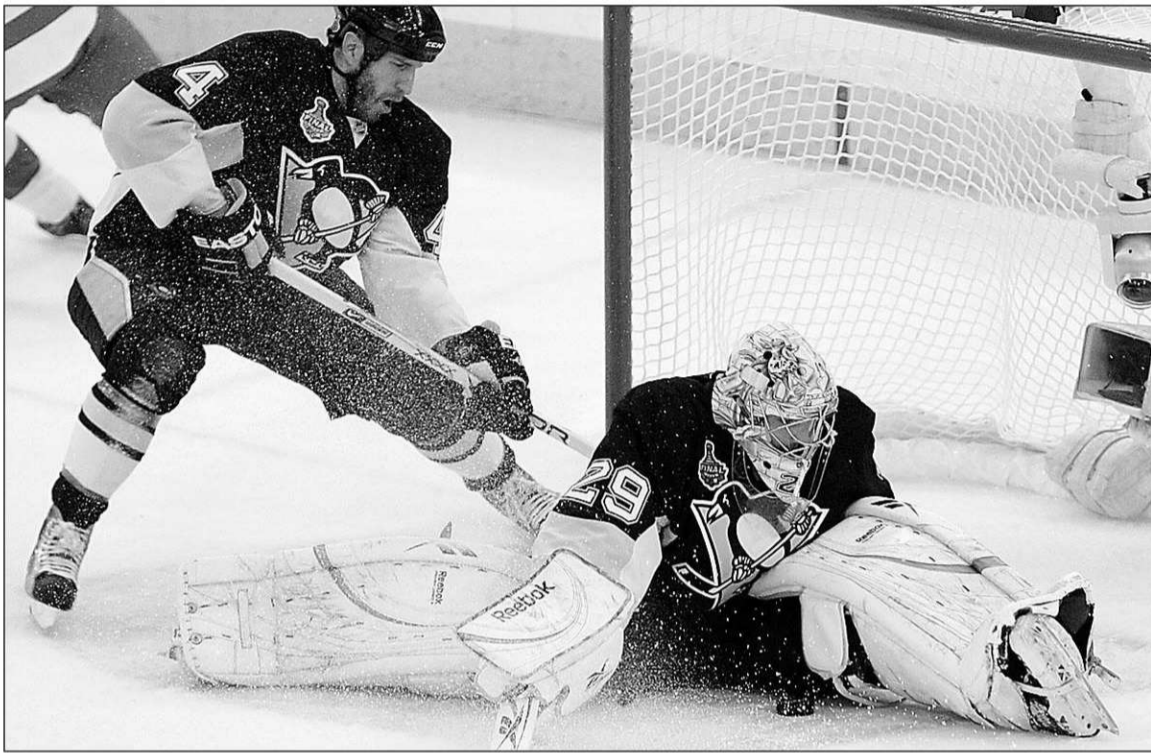
«C'est un super sentiment, a commenté Fleury. C'avait été dur l'an dernier de perdre à domicile. Mais cette année nous sommes toujours vivants et on a la chance d'aller gagner le septième match. C'est formidable.»

À ses côtés, Sidney Crosby a parlé d'une «incroyable occasion» de réaliser son rêve de gamin.

«On ne pensait pas que la coupe était dans l'amphithéâtre. Là, on a la chance de la gagner. Ça va être toute une bataille.»

Fleury a parlé de l'arrêt qu'il a effectué face à Dan Cleary, qui s'est échappé devant lui à environ deux minutes de la conclusion de la troisième période.

«En le voyant, je me suis



Après avoir concédé cinq buts samedi, Marc-André Fleury s'est ressaisi de brillante façon, hier, frustrant à plusieurs reprises les joueurs des Red Wings. Il est ici aidé par le défenseur Rob Scuderi.

simplement efforcé de rester patient, de le forcer à poser le premier geste», a-t-il expliqué.

L'entraîneur des Red Wings,

Mike Babcock, n'a pu que constater que Fleury avait fait la différence au cours du dernier tiers.

«Il a été l'histoire du match, au bout du compte, de la façon qu'il a joué en troisième période, a-t-il souligné. Mais les

deux gardiens ont donné la chance à leur équipe de l'emporter. Chris (Osgood) a été très bon en début de soirée. Il se devait de l'être.»

Babcock a trouvé que les Penguins avaient dominé la première moitié de la rencontre, en gagnant plus de batailles et plus de courses pour l'obtention de la rondelle.

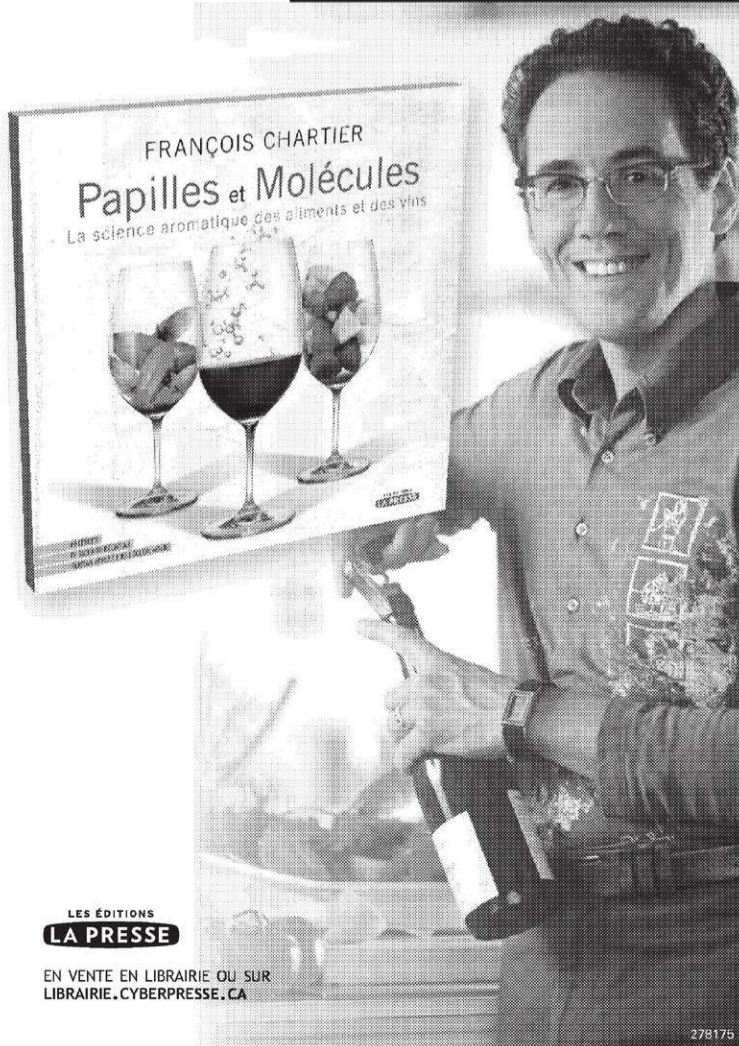
«Ils nous repoussaient dans nos quartiers, en plus de bien protéger l'enclave. On a commencé à trouver un rythme vers la fin de la deuxième période. En troisième, on a été excellents.»

C'est la cinquième fois de l'histoire, soit depuis 1939, que les équipes remportent tous leurs matchs à domicile. L'unique équipe qui a remporté le septième match à l'étranger a été le Canadien de Montréal de 1971, qui avait alors défait les Blackhawks de Chicago.

Les Penguins vont tenter, vendredi, d'être les premiers à remporter la coupe après avoir perdu les deux premiers duels sur la glace adverse. Seul le Canadien de 1971 a signé ce fait d'arme.

Il s'agira du 14^e match numéro sept de l'histoire. L'équipe à domicile a un dossier de 12-2.

La CUISINE et
les HARMONIES
enfin expliquées



LES ÉDITIONS
LA PRESSE

EN VENTE EN LIBRAIRIE OU SUR
LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

278175

Les héros obscurs des Penguins font la différence

PIERRE LADOUCEUR

Analyse

Ce sont les héros obscurs qui ont aidé les Penguins de Pittsburgh à l'emporter 2-1 et forcer la présentation d'un septième match. Tyler Kennedy (+2) a en effet marqué le but de la victoire, son troisième but gagnant des séries. Mais en défense, on ne peut pas passer sous silence le travail du duo d'arrière formé de Rob Scuderi (+2) et Hal Gill (+2). Finalement, on a eu droit à une fin de match dramatique parce que Chris Osgood et Marc-André Fleury ont maintenu le suspense avec des arrêts importants.

Les Penguins ont pressé le pas en première période et ils ont dominé 12-3 au chapitre des tirs au but. Mais ils se sont butés au cocon défensif des Red Wings qui se regroupaient autour de leur gardien Osgood. De fait, malgré cet avantage au niveau des lancers, les chances de marquer ont été partagées. C'est simple: avec leur rigueur défensive, les Wings n'ont jamais donné accès au retour de lancers, réduisant au minimum les chances de marquer. De plus, en remportant 62 %



THE ASSOCIATED PRESS

Tyler Kennedy

des mises en jeu, ils ont ralenti les ardeurs des Penguins surtout lors de leurs deux avantages numériques. Par ailleurs, à l'autre bout, Henrik Zetterberg a forcé Marc-André Fleury à s'affirmer en deux occasions.

C'était 1-0 Penguins après 40 minutes, mais le pointage aurait facilement pu être plus élevé sans le brio des deux gardiens. Osgood a peut-être cédé devant Jordan Staal, mais il a

résisté par la suite aux Staal, Fedotenko et Malkin tandis que Fleury a été aidé par son poteau droit face à Zetterberg. Maintenant un petit mot sur le but de Staal. Le déséquilibre défensif a commencé lorsque Bret LeBda s'est compromis le long de la rampe et il a été mal appuyé par Valterri Filppula qui a joué la rondelle face à Staal, ce qui a déclenché une attaque à deux (Staal et Cooke) contre un (Ericsson). Ce dernier a décidé de nager sur la patinoire pour couper la ligne de passe. Or, plusieurs entraîneurs détestent voir un arrière faire de la natation. C'est un jeu sans lendemain. Et, effectivement, Staal a pu prendre son propre retour pour déjouer Osgood.

Les Penguins ont pris une avance de 2-0 en début de troisième période grâce au travail de joueurs de soutien. Kennedy a marqué ce but alors qu'il formait un trio avec Maxime Talbot et Ruslan Fedotenko. La riposte des Red Wings a été signée par le meilleur joueur de soutien de l'histoire de Detroit, Kris Draper. Quand on dit qu'une équipe a besoin de tous ses joueurs, du premier au dernier, pour gagner la coupe Stanley, on en a eu un autre bel exemple. (La Presse)

Pittsburgh force un 7^e match

« L'avantage de la glace n'existe plus maintenant »

LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh n'allaient pas laisser les Red Wings de Detroit célébrer une deuxième conquête de la coupe Stanley de suite sur leur propre patinoire, hier.

« Tout le monde a frais à la mémoire le sentiment très désagréable qu'on a ressenti en les voyant faire la fête chez nous, l'an dernier, avait affirmé l'ailier Pascal Dupuis, avant le sixième duel. On veut gagner le sixième match et aller fêter chez eux, vendredi. »

Les Penguins ont réalisé la première partie de la tâche, en défaisant les Red Wings 2-1 devant 17 132 spectateurs au Mellon Arena. Il leur reste à accomplir la deuxième à l'occasion de la présentation de l'ultime affrontement à Detroit dans moins de 72 heures.

« Enfant, quand on jouait au hockey dans la rue, on s'imaginait que c'était un septième match de la finale de la coupe Stanley, a évoqué l'ailier Maxime Talbot. C'est le rêve de tous les jeunes, et nous aurons la chance de jouer ce match pour vrai. On s'est donné cette chance en disputant un solide sixième match. »

C'est la première fois que les finalistes poussent la finale à la limite en remportant toutes leurs rencontres à domicile depuis que les Devils du New Jersey et les Ducks d'Anaheim ont croisé le fer en 2003. Les Devils avaient eu le dernier mot 3-0, chez eux, devant les Ducks dirigés par Mike Babcock, l'entraîneur des Wings, et ayant Dan Bylsma dans leurs rangs, le pilote recrue des Penguins.

« L'avantage de la glace, ça n'existe plus, a lancé Dupuis, à l'issue de la victoire des siens. Pas dans un septième match où tout peut arriver. »

Jordan Staal et Tyler Kennedy ont fourni les réussites des Pens. Kris Draper a été le buteur des Wings.

Marc-André Fleury (25 arrêts) a été moins occupé que Chris Osgood (29), mais il a eu à faire face à autant d'occasions de marquer que son opposant. Le Sorellois s'est dressé en troisième période, au moment où les Wings ont exercé une forte pression.

« Marc-André a montré sa grande force de caractère, a louangé le défenseur Kristopher Letang. Quand il connaît une moins bonne performance, il revient toujours plus fort. Il ne baisse pas les bras, il se ne décourage jamais. Il se présente à l'aréna pour gagner tout le temps. »

À égalité

Les Penguins ont connu le départ qu'il souhaitait. Motivés et gonflés à bloc par le public survolté, ils ont travaillé avec acharnement en zone adverse sans parvenir à provoquer de réelles chances de marquer, encore moins de marquer.

Osgood n'a pas eu la tâche trop difficile même s'il a été mis à l'épreuve 12 fois. Fleury a réalisé le plus bel arrêt, aux dépens de Henrik Zetterberg, sur les trois tirs au total qu'il a reçus.

Les hôtes ont pris les devants tôt au deuxième tiers, avant de jouer quelque peu sur les talons vers la fin. Il y a aussi le fait que les Red Wings ont graduelle-

ment augmenté le rythme.

Staal a fait bouger les cordages à la 51^e seconde au terme d'une descente en surnombre bien orchestrée du territoire défensif.

Les Penguins ont doublé leur avance à 5:35 du dernier tiers, mais les Wings n'allaient pas baisser les bras facilement.

Kennedy a profité du bel effort de Maxime Talbot et de Fedotenko le long de la bande pour surprendre Osgood du côté droit.

Draper a inscrit les Wings au score, à 8:01, concrétisant le retour du long lancer du défenseur Jonathan Ericsson.

Les champions en titre ont par la suite pu envoyer deux attaques massives dans la mêlée. Ils ont été menaçants, mais les Pens ont résisté.



THE ASSOCIATED PRESS

Penguins et Red Wings ont bataillé ferme, hier, comme le montrent Tomas Holmstrom et Brooks Orpik sur cette séquence.

Le coup des dames!

DU LUNDI AU MERCREDI, LES DAMES SONT À L'HONNEUR AU CLUB DE GOLF

Seule ou entre amies venez profiter d'un magnifique parcours à prix plus qu'abordable

Droit de jeu 18 trous avec voiturette* : **33 \$/pers.**

SURVEILLEZ NOS SUPER PROMOTIONS :

Senior en vedette (60 ans et +) du lun. au jeu.
Parent-enfant (15 ans et -) du dim. au ven. après 14 h

À vos sacs. Prêts.
Golfez!

*Offre valide du lun. au mer. de la saison excepté les jours fériés. Taxes en sus.

819 843-5688 | www.orford.com



279825

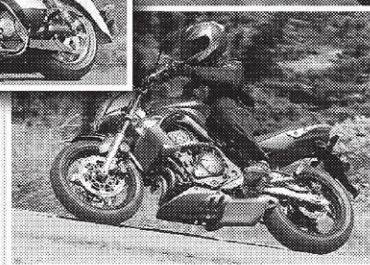
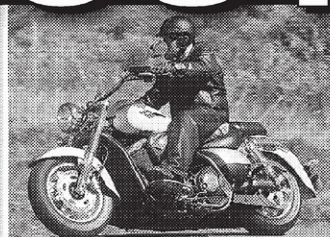
ESSAI ROUTIER

Kawasaki

DU 8 AU 13 JUIN 2009



5020, boul. Industriel,
Sherbrooke



**RÉSERVEZ
MAINTENANT
AU
819 821-3595**

281069

**VENTE PUBLIQUE
DE 307 VÉHICULES**

GM

**Chevrolet - Cadillac
Saturn - Saab**

**Et de 136 véhicules
D'OCCASION**

3 JOURS SEULEMENT

Durant 72 heures seulement, nous procédons à une vente publique de 307 véhicules GM neufs et démonstrateurs (CHEVROLET, CADILLAC, SATURN ET SAAB) ainsi qu'un lot de 136 véhicules d'occasion de toutes marques. **Durant ces 72 heures**, des réductions importantes pouvant aller jusqu'à un total de 12 000\$ seront accordées. Des taux d'intérêts aussi bas que 0 % jusqu'à 72 mois seront également octroyés.

DATE : MERCREDI 10 À VENDREDI 12 JUIN
De 9 h à 21 h seulement

OBJET : 269 véhicules GM 2009 et 2010 neufs
3 véhicules GM 2008 neufs
37 démonstrateurs GM 2009
136 véhicules d'occasion de toutes marques

Conditions particulières :

Vous devez vous présenter en personne chez un des concessionnaires ci-dessous où un représentant de la vente publique vous inscrira et vous assistera dans le choix de votre véhicule. Étant donné la nature de cette vente, les essais routiers ne seront peut-être pas possibles. Des évaluateurs professionnels seront sur place pour acheter directement votre véhicule d'échange au meilleur prix disponible sur le marché. Toute offre d'achat ou de location des clients devra obligatoirement être accompagnée d'un dépôt minimum de 250 \$ (argent, carte de crédit, débit, chèque) et devra être approuvée par un membre de la direction **avant 21 h, le 12 juin 2009** (aucune offre raisonnable ne sera refusée). La prise de possession pourra s'effectuer dans les 72 heures suivant l'approbation finale de l'offre. Des représentants d'institutions financières seront sur place et les réponses de crédit seront rendues dans un délai de 20 minutes. Dans le cas des lots de véhicules d'occasion, les marchands de type « wholesaler » seront admis. Toutefois, le paiement des véhicules devra se faire par chèque certifié. Certaines conditions s'appliquent.

Service 2^e chance au crédit SUR PLACE ou par INTERNET

Exceptionnellement durant la vente publique, une équipe de 12 spécialistes en crédit de type 2^e chance au crédit et de 1^{er} crédit seront sur place pour offrir ce service de **consultation absolument gratuitement** aux clients admissibles. De plus, pour la vente publique, il sera possible d'obtenir du financement en ne déboursant aucun comptant puisque des ententes spéciales ont été prises avec nos institutions financières. Il sera possible de procéder à une demande de crédit par internet (www.groupebeaucage.com) et les réponses de crédit seront rendues dans un délai maximum de 2 heures. Ainsi, les clients pourront être préapprouvés au crédit pour la vente publique et n'auront qu'à sélectionner un véhicule.

IMPORTANT : en raison de la nature d'une vente publique, celle-ci prendra fin instantanément lorsque tous les véhicules seront vendus avant l'heure de clôture.

ENDROIT :

À SHERBROOKE :

DANS LA COUR DE BEAUCAGE CHEVROLET

4339, boul. Bourque, Sherbrooke

819 823-4343 ou SANS FRAIS : 1 866 807-0445

www.beaucagechevrolet.com / www.saturnsherbrooke.com



À GRANBY :

DANS LA COUR DE SATURN DE GRANBY

Rue principale

ou SANS FRAIS : 1 866 712-2269

www.saturngranby.com

À DRUMMONDVILLE

DANS LA COUR DU MÉTRO PLUS

Boul. Lemire

ou SANS FRAIS : 1 866 709-0335

www.saturndrummondville.com

NOTE : AUCUNE INFORMATION SUR LA VENTE NE SERA FOURNIE PAR TÉLÉPHONE. VEUILLEZ VOUS RENDRE SUR PLACE.

260847